

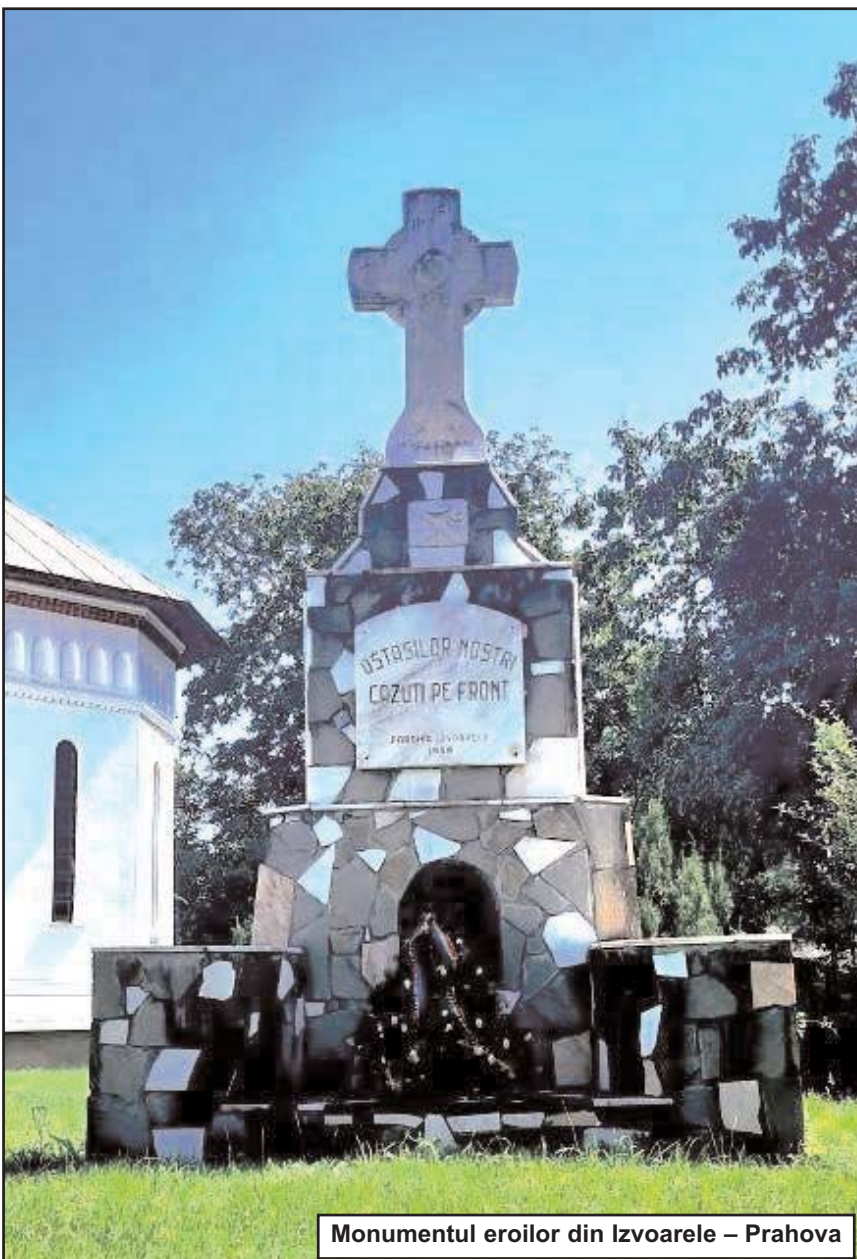


# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

ORAȘ REGAL

Anul XIV ■ Nr. 2 (147) ■ Februarie 2023



Monumentul eroilor din Izvoarele – Prahova

## Din sumar:

**Horia Bădescu:** *Historia magistra vitae și „perfidul Albion”*

**Afrodita Iorgulescu:** *Corectitudinea politică, ideologia progresismului*

**Acad. Cătălin Zamfir:** *Sociologia și visul României*

**Dan Angheliescu:** *Monica Lovinescu și Est/Etica neuitării*

**Theodor Codreanu:** *Calendarul câinelui fosforescent*

**Mihai Sporiș:** *Răspunsuri la întrebări incomode*

**Eugenia Tofan:** *De vorbă cu acad. Mihail Popovici*

**Eufrosina Otlăcan:** *Gheorghe Țițeica, 150 de ani de la naștere*

**Marian Nencescu:** *Urmuz văzut de graficienii lumii*

Revista apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” din Curtea de Argeș, cu sprijinul Asociației Culturale „Curtea de Argeș”.



## Identitate, suveranitate și unitate națională

Gheorghe PĂUN

**E**ra sfârșitul lui ianuarie 2017. Lumea scârțâia din toate încheieturile, globalismul tropăia cu nerușinare crescândă – la noi, mai ales promovată de trompetele bruxelezo-oengiste, prin Ținutul Secuiesc se terfelea Constituția, în mass-media se terfelea românismul, Parlamentul trâncănea și Cotroceniul zâmbea aerian – ca totdeauna. Milioane bune de români culegeau căpșuni și sparanghel prin lume. Și, se apropia Centenarul Marii Uniri, prilej să ne amintim că harta României a fost adusă laolaltă de sângele bunicilor. A apărut atunci, printr-un concurs de împrejurări parcă aranjat de Sus, *Apelul unor academicieni români* cu titlul *Identitate, suveranitate și unitate națională*. Trei cuvinte-cheie demonizate sistematic în ultimele decenii, dar care se aud tot mai des și tot mai consistent, la noi și aiurea, ca soluție, poate ultima, urgentă – până nu e prea târziu, pentru salvarea civilizației umane, a omului-om. A Europei în primul rând. A semnalat acest lucru, încă din toamna lui 2017, și Declarația de la Paris *O Europă în care putem crede*, parcă o versiune a Apelului, mai elaborată și ridicată la scară europeană – boicotată însă de mass-media românească cea mult-prea-neliberă...

Au trecut șase ani de atunci, care au confirmat până la literă literalele Apelului (și ale Declarației). Îl reiau, cu amărăciunea că s-a ratat în februarie 2017 un moment ce putea fi asociat Imnului Național, *Deșteaptă-te, române!* (dar pentru asta trebuia să avem în fruntea statului măcar câțiva *buni români...*), dar cu convingerea că „toată vremea-și are vreme”... Așadar:

*Apelul unor academicieni români  
Către Poporul Român,  
Către instituțiile Statului Român*

*Având în vedere poziția Academiei Române, de instituție identitară fundamentală, aflată de un secol și jumătate în serviciul Națiunii Române, semnatarii acestui Apel, îngrijorați de evoluțiile interne și internaționale din ultimele decenii, caracterizate printr-o continuă și alarmantă încercare de erodare a identității, suveranității și unității naționale a României, cu multe acțiuni plasate sub semnul globalismului nivelator sau al unei exagerate „corectitudini politice”, dar și cu multe acțiuni îndreptate direct împotriva Statului și Poporului*

*Român (rescrierea tendințioasă, lacunară sau chiar mistificatoare a istoriei, denigrarea simbolurilor naționale, subminarea valorilor și instituțiilor fundamentale, sabotarea viitorului, dezmoștenirea generațiilor care vin după noi prin vânzarea pământului, a resurselor solului și subsolului, prin defrișări masive, prin înstrăinarea*



*sau falimentarea unităților economice, prin degradarea învățământului și a sistemului sanitar, prin politizarea excesivă a tuturor subsistemelor statului și societății, ceea ce are ca efect deprofesionalizarea, confuzia valorilor, corupția, lipsa de eficiență, apariția unor tensiuni sociale), preocupați în mod deosebit de încercările recurente de „regionalizare” a României sau de crearea de enclave autonome pe baze etnice, contrare Constituției României și tendințelor de integrare europeană, total neproductive din punct de vedere economic, social, al calității vieții în aceste zone, ne exprimăm ferm împotriva tuturor acestor acțiuni, ne pronunțăm cu tărie în favoarea identității, suveranității și unității naționale, solicităm instituțiilor abilitate ale Statului Român, de la toate nivelurile, să vegheze și să acționeze pentru a preveni, pentru a contracara și, atunci când se încalcă legea, pentru a pedepsi toate diversiunile și agresiunile la adresa identității, suveranității și unității naționale a României și a stabilității statului de drept.*

*Chemăm alături de noi, în acest demers, întregul popor român, pe toți locuitorii acestui pământ, ne adresăm în particular intelectualilor, invitându-i să fie exemplu de înțelepciune și de patriotism, ne adresăm oamenilor politici, invitându-i să concluceze cu responsabilitate și patriotism pentru binele României, cu atât mai mult cu cât ne aflăm în preajma sărbătorii Centenarului Marii Uniri, a centenarului aducerii împreună a tuturor provinciilor românești, eveniment pe care poporul român l-a așteptat, pentru care a suferit, a lucrat și a luptat atâtea veacuri și pe care l-a realizat cu atâtea jertfe.*

*Să ne cinstim eroii, să fim la înălțimea lor, lăsând generațiilor următoare, tuturor locuitorilor României, o țară unită, suverană, cu dragoste pentru trecut și pentru cultura sa, cu respect de sine, stăpână pe pământul său, educată și prosperă, o țară a Europei Unite, dar cu identitate proprie, românească.*

*Așa să ne judece viitorul!*

*Inițiat de academicienii Victor Voicu, Ioan-Aurel Pop, Gheorghe Păun și semnat de un mare număr de membri ai Academiei Române (8 februarie 2017)*

(Continuare la pag. 3)



# Toate-s vechi și nouă toate...

**D**e câte ori gândim la dezvoltarea vieții economice în România ne vine-n minte ideea, în aparență paradoxală, dar cu atât mai adevărată, pe care o afirmă un economist american: pentru o țară rămasă îndărăt în cultura comunicația cu străinătatea e pernicioasă.

În adevăr, un popor primitiv se distinge mai cu seamă prin lipsa sa de trebuințe, prin modestia proverbială a exigențelor sale materiale. Nu e bine, fără-ndoială, ca aceste trebuințe să rămână staționare, căci atunci ar lipsi impulsul pentru o activitate mai mare, ar lipsi principiul progresiv; dar pe de altă parte e și mai rău ca aceste trebuințe să se înmulțească ca din senin, fără ca înlăuntrul poporului să fi pătruns diviziunea muncii, aptitudinea multilaterală de-a satisface el însuși prin activitate proprie trebuințele sale.

Din momentul în care Dunărea a fost deschisă pentru exportul nostru, mijloacele claselor relativ luminate s-au înmulțit în adevăr, dar și trebuințele lor au crescut cu totul în disproporție cu aceste mijloace. Aproape toate trebuințele s-au schimbat. Din creștet pân-în tălpi orice obiect de îmbrăcăminte a început a se introduce din străinătate: vechile clase de meseriași, având deprinderea a lucra pentru alte vremi și pentru alte gusturi, neavând timpul necesar și nici conducători de la care să învețe a lucra europenește, au început să dea îndărăt și azi nu mai există. Negustorul care introducea din străinătate obiectele necesare deveni factorul de căpetenie al pieței și era mai lesne ca acest negustor să fie străin decât indigen. Pe de altă parte, brațele și inteligențele indigenilor neafând o altă piață, nicio altă ocupațiune decât aceea ce le-o oferea statul, s-a născut în țară acea nefastă tendință de-a privi funcțiunile ca singurele ocupațiuni onorabile, o tendință constatată demult în contra căreia, din nefericire, nu s-a opus aproape niciun guvern.

Nu avem nici scuza că răul nu s-ar fi constat demult. Încă la 1863 Camera de pe atunci a admis a se trece, în răspunsul la adresa tronului, amendamentul următor:

**E**ste drept a recunoaște că obiceiul înrădăcinat în clasele cele comparativ luminate ale societății noastre de-a disprețui orice altă profesiune și de-a se îmbulzi în aceea a serviciului public au adus concurența ce-și fac cetățenii într-această carieră la un grad funest moravurilor noastre publice, astfel încât s-ar putea zădărnici orice încercare de serioasă îmbunătățire din partea unui guvern luminat, cu intențiune sinceră. Totuși Adunarea deplânge că guvernele Măriei Tale, nu mai puțin decât acelea ale predecesorilor Măriei Tale, departe de-a cerca

a combate acest defect al moravurilor noastre, care este una din cauzele principale ale paraliziei societății noastre, n-a făcut decât a-i favora dezvoltarea, întorcând-o în folosul lor ca un mijloc legitim de conservațiune.

Acest amendament, propus de C. Crețulescu, s-a votat în unanimitate – fără niciun folos însă – de Adunarea de atunci. Își poate închipui oricine care trebuiau să fie rezultatele acelei tendințe funeste. Aproape toată ura, toată înveninarea luptelor politice, solidaritatea dintre nulități pentru a combate și răsturna orice merit adevărat – acest concurent periculos al nimicniciei și ignoranței –, disprețul reciproc și necuviința reciprocă, frazeologia goală, puținătatea de caracter – toate aproape – își au izvorul în acea tendință funestă, în împrejurarea că aproape toți românii relativ luminați deveniseră candidați interesați la demnitățile publice. Până azi încă România e în pericolul de-a deveni ceea ce erau

republicile în decadență ale Greciei și Roma în timpul descompunerii sociale.

După câte vedem astăzi, nu se poate admite că dezvoltarea României a fost normală. Din contra: a fost în gradul cel mai mare anormală, sacrificându-se, în favorul ei, bunăstarea, sănătatea și moralul tocmai a acelor clase pe care liberalismul exploatator și ignorant pretindea a le emancipa.

**C**eea ce dar a adus dezvoltarea de până-acum n-a fost o nouă clasă de producători,

nu ridicarea muncitorului la un nivel mai înalt de cultură și de bun trai, ci o nouă clasă de stăpânitori, o aristocrație nouă, compusă din oameni cu puțină știință de carte, dar cu multă impertinență, cu mult spirit de șicană și de-o rușinoasă mlădioșie de caracter.

Congresul economic adunat la Iași n-a avut niciun cuvânt de laudă pentru dezvoltarea economică a României și nici l-a putut avea. Din contra, regesul zilnic al negoțului și meseriilor între români, substituirea zilnică a elementelor indigene prin cele străine, reaua administrație, decăderea bisericii, insalubritatea regimului sub care trăiește țaranul, toate acestea au preocupat, incidental sau de-a dreptul, luarea-aminte a congresului. Progrese n-au putut constata nimenea, nici căutându-le cu lumânarea.

Când lucrările Congresului se vor publica în ediție autentică vom reveni asupra lor. Deocamdată stabilim numai că caracterul tuturor dezideratelor acestei adunări este constatarea de enorme goluri pe toate terenele vieții materiale și morale.

Admitem ca apreciațiile oamenilor asupra cestiunilor de pură politică să poată fi determinate prin temperamentul fiecărui: ca unul să creadă că e bun ceea ce altul crede că ar fi rău. Dar oare tot astfel e cu realitatea?

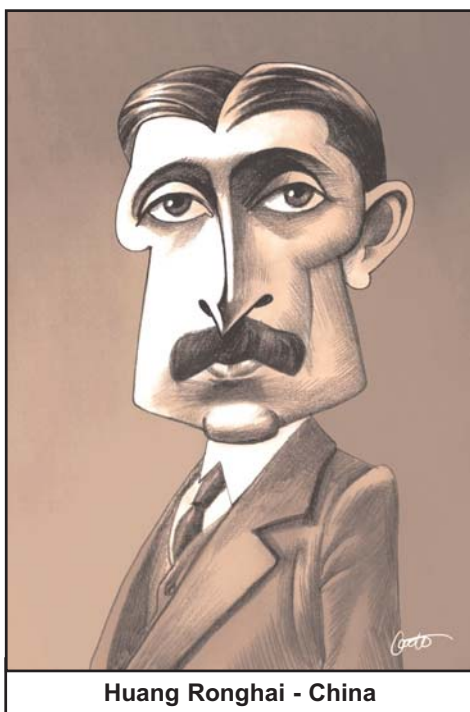
Tot astfel e când ochii care văd atribuie realității relele pe care ea le cuprinde în adevăr? Zilnic vedem foile guvernamentale polemizând cu noi în privirea aceasta, laudând starea actuală, batjocorind pe cea din trecut. Suntem departe a fi *laudatores temporis acti* în mod absolut; ceea ce afirmăm însă în puterea cuvântului este că, cu acele trebuințe puține ale societății din trecut și cu mijloacele prisositoare de-a le realiza, starea oamenilor era mai fericită decât azi. E drept că Domnul nu era Rege, dar avea mai multă autoritate în țara sa proprie; e drept că bogății enorme nu se grămădiseră în lăzile industriașilor politici, dar ceea ce nu exista deloc și nicăieri era mizeria. Nu era om în țară care să n-aibă o ocupațiune certă, o piață sigură pentru munca sa. Azi e fără-ndoială altfel. Toate silințele ce și le dau oamenii în direcția ideilor economice sunt la dreptul vorbind o încercare de-a se-ntoarce în multe priviri la trecut, când munca națională, multă-puțină, era organizată de tradiții și așezăminte, când proprietatea imobilă era îngrădită de protecția legilor, când intrarea străinului în organismul social era mai grea.

Inițiativa luată de societatea Concordia e laudabilă în orice caz. Dar succesul dezideratelor congresului atârnă în mare parte de-o bună administrație a statului, care nu știm dacă în mersul actual al lucrurilor mai e cu puțință a se introduce. Pentru a favoriza dezvoltarea economică se cere ca mecanismul administrativ să fie mai puternic, mai puțin atârnat de fluctuațiunile politice decum e la noi. Din contră, observăm că toate propunerile de reformă, mai ales cele preconizate de d. C.A. Rosetti, tind a preface și mai mult organele statului într-o pleavă bătută când încolo când încoace de vântul întâmplării și de vicisitudini electorale.

(Timpul, 21 octombrie 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș



Huang Ronghai - China

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocar – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, Drobeta-Turnu Severin, Lucian

Costache – scriitor, Pitești,

Ioan Crăciun – editor și publicist,

București, Spiridon Cristocea – conferențiar la Universitatea Pitești,

Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu –

conferențiar la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – jurnalist cultural,

București, Eufrosina Otlăcan – profesor universitar, București, Filofteia

Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii

Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș,

Pitești, Octavian Sachelarie – sociolog, Pitești, Adrian Sămărescu –

conferențiar la Universitatea Pitești, Maria Mona Vâlceanu – scriitor,

Pitești

## Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (Bv. Basarabilor 59)

și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.



## Homo sapiens



Horia BĂDESCU

Nu sunt sigur că realitățile politico-militare ale conținutului milenar dintre Franța și Anglia – început cu bătălia de la Hastings (1066), cu invazia normandă deci, invazie care avea să creeze interminabile dispute iscate de dreptul de moștenire feudal, ilustrate cu „strălucire” de ceea ce s-a chemat *Războiul de o sută de ani* și încheiate pentru eternitate (oare?) de *Antanta cordială* (1904) – va fi născut deloc onorantă expresie „perfidul Albion”. Istoria Hexagonului nu e nici ea lipsită de viclenii, trădării, lovituri sub centură, sperjururi. De-ar fi să-i întrebăm doar pe cei din dinastia de Valois, pe cardinalii Richelieu și Mazarin, pe Fouché ori pe Talleyrand! Și totuși, am conchis atunci când am luat cunoștință de ea, ceva, ceva tot trebuie să fie adevărat. N-am stat să iau la puricat istoria Angliei, nici măcar a Imperiului Britanic, de unde adiau interesante miresme machiavelice, însă comportamentul diplomației britanice în raport cu românii m-a interesat în cel mai înalt grad. Mai ales în vremea ticăloșită a ciocnirii ideologiilor monstruoase ale celui de-al douăzecilea veac.

Este cunoscut – am naivitatea de a mai crede că acest lucru e încă posibil chiar în *România educată* prin pauperizarea disciplinelor identitare, limba română și istoria națională – contextul nenorocit al jocurilor de putere și al isteriei pacifiste a francezilor și britanicilor care a alimentat agresivitatea extremă a Germaniei fasciste și a reînviat pofta imperialistă în Rusia bolșevică, împingând Europa și, mai apoi, întreaga lume, în malaxorul celui de al doilea abator mondial. Pentru România, aflată în imposibilitatea reală de a se situa alături de aliații săi tradiționali și obligată să lupte, în prima parte a războiului, alături de adversarii acestora, cei care, însă, îi răpiseră nordul Transilvaniei, războiul a însemnat un balet însângerat în încercarea de a obține la sfârșitul lui integritatea țării, așa cum rezultase ea în urma Păcii de la Versailles. Fiindcă, precum scria pe bună dreptate eminentul istoric Ioan-Aurel Pop, „În acele momente grele din istoria sa, România se afla singură înaintea inamicilor, în ciuda sistemului de securitate colectivă în care se angajase.”

Să ne reamintim un crud paradox, căci istoria e plină de paradoxuri. În Marele Război am luptat alături de Antanta, împotriva Puterilor Centrale. Alături de Franța, Anglia, dar și de Rusia – cea care ne răpise Basarabia și avea să ne lase singuri în cel mai dificil moment al bătăliei – împotriva Germaniei și Austro-Ungariei. După două decenii, contextul amintit ne împingea alături de Germania (care ne sfâșiasse țara prin Dictatul de la Viena!) împotriva Rusiei (care ne luase a doua oară, prin ultimatum, Basarabia și avea s-o facă pentru a treia oară la finele conflagrației!), aliată din nou a Franței și Angliei, după mariajul ratat cu Berlinul. Însă, pe tot parcursul perioadei de până la 23 august 1944, partidele istorice românești, mai ales PNȚ-ul, păstraseră (cu deosebire după căderea Franței) bune contacte cu britanicii, angajându-se în culegerea de informații și sabotaje, cu sprijinul serviciului englez de spionaj SOE (Special Operations Executive). Nu vom trece în revistă aici complicata desfășurare a acestor activități și raporturi. Elementele esențiale ale bătăliei din umbră sunt descrise cu amănunte de istoric britanic Dennis Deletant în două numere consecutive (iunie, iulie 2022) ale revistei *Magazin Istoric*. Ceea

# Historia magistra vitae și „perfidul Albion” (II)

ce mi se pare relevant pentru subiectul nostru este relația celui aflat în centrul „pânzei de păianjen” întinsă de SOE în România, marele om politic Iuliu Maniu, nu doar cu *intelligensul* britanic, ci și cu guvernul de la Londra, via Ministerul de Externe britanic. O relație pe care Dennis Deletant o numește „dificilă” – și ea se va dovedi astfel, însă nu doar din vina frunzașului român, chiar dacă SOE și Foreign Office ajunseseră încă de la începutul anului 1942 la concluzia că „Maniu reprezintă cea mai bună speranță a noastră pentru a iniția o mișcare contra Axei” și că „o lovitură de stat ar trebui să fie obiectivul de urmărit”. Este sigur însă că, la data concluziei de mai sus, condițiile reale ale frontului de est făceau din acest ultim obiectiv o chestiune de viitor. Așteptările britanicilor, în ceea ce privește eficacitatea lui Maniu, aveau să pălească, pe de o parte, din cauza naturii



Hika Elshikh - Egipt

ezitante a seniorului de la Bădăcin, iar, pe altă parte, a refuzului sovieticilor de a răspunde pozitiv *aide memoire*-lui înaintat de către aceștia Moscovei, în martie 1942, prin care sugerau că „singura personalitate cu care se putea discuta despre ieșirea din război a României era Iuliu Maniu”.

Răspunsul acestora, primit două luni mai târziu, era că „deocamdată Guvernul sovietic nu dorea să interfereze în vreun fel cu Maniu”. Și nici nu vor intenționa să o facă la modul serios nici în anii războiului și cu atât mai puțin după aceea. Cu atât mai mult cu cât diligențele britanice față de ruși în această chestiune vor fi făcute cu mânuși, cu ascunzișuri față de partea română, cu o duplicitate care pornea din decizia deja luată, precum avea să se vadă în noua arhitectură strategică postbelică, de a lăsa România la cheremul sovieticilor, pentru a obține, la schimb, mână liberă în Grecia, regiune strategică în controlul bazinului mediteranean și în Orientul Mijlociu. Povestea precunoscutului bilețel al lui Churchill, prin care i se propunea lui Stalin schimbul de care vorbeam, făcea deja parte din patternul diplomației „perfidului Albion” și el explică rezerva permanentă și lipsa de claritate a răspunsurilor acesteia la o chestiune esențială ridicată de Maniu, și chiar de regimul Antonescu, care păstrase canale de comunicare cu vechii aliați, cu privire la viitorul României postbelice. Există la nivelul elitei politice românești, așa cum remarca și Deletant, iluzia puterii Imperiului Britanic de a impune sau, cel puțin, direcționa cursul tratatelor postbelice și rezultatul acestora. „Ezitantul” Maniu fusese destul de clar atunci când le comunica celor de la SOE, în septembrie 1942, că „Atâta vreme cât nu cunoaștem

în mod pozitiv dacă națiunile aliate sunt dispuse să respingă ideea unei invazii rusești în România după prăbușirea frontului german, [...] este practic imposibil pentru opoziție să se manifeste contra Axei și să organizeze orice acțiune cu efect concret.” Și totuși, el avea să avanseze „ideea unei operațiuni aeroportate în România”, dar fără participare sovietică. Foreign Office era însă de părere, părere transmisă și Departamentului de Stat american în ianuarie 1943, că „nu trebuie întreprinsă nicio acțiune în privința României fără o consultare prealabilă cu sovieticii”. Este edificator pentru subiectul nostru explicația pe care Sir Alexander Cadogan, subsecretar de Stat la Foreign Office, i-o transmite în scris șefului SOE, Sir Charles Hambro, în decembrie 1943, citată în extenso de Dennis Deletant: „Avantajele pe termen scurt ale cooperării cu Maniu (adică sabotaje, perturbarea activităților militare) sunt prea mici și ridică prea multe probleme pentru a justifica dezavantajele pe termen lung ale unui angajament aprioric în privința *viitorului politic și teritorial al României* (s.n.). Din mesajul lui reiese limpede că Maniu este interesat în primul rând [...] în formularea unei politici privind viitorul României și salvagardarea poziției ei cât mai mult la un eventual acord de pace. [...] Este evident că el este mai dornic să ne convingă să garantăm frontierele României contra atât a Ungariei, cât și a Uniunii Sovietice, mai ales față de cea din urmă. [...] Dacă ridicăm din nou problema cu Guvernul sovietic și avansăm propuneri limpezi pentru viitorul aranjament teritorial în privința Guvernului României, așa cum dorește Maniu, facem o deschidere pentru care nu se întrevede finalul. Odată pornite, aceste discuții nu vor putea fi limitate doar la România, ci se vor extinde și în privința viitoarelor înțelegeri postbelice pentru Balcani și Europa Centrală. Când va sosi momentul să discutăm aceste probleme cu Guvernul sovietic vor fi destule greutăți, dincolo de cele legate de România, și va fi chiar posibil ca, pentru a obține ceea ce dorim în alte privințe, să acceptăm pretențiile Guvernului sovietic de a dispune de România după cum dorește, iar pentru a salva restul Balcanilor, am putea fi chiar obligați să aruncăm România lupilor.” (s.n.)

Mai clar de-așa în privința „viziunii” britanice asupra viitorului României și Estului european nu se poate! *A bon entendeur, salut!* Sau, dacă ar fi să traducem în limbajul paremiologic autohton, „Cămașa e mai aproape de corp decât haina!” – chit că haina te ferește de ploaie, nu cămașa! – ori, mai adecvat contextului, „Milă mi-e de tine, dar de mine mi se rupe inima!” Sau, pentru a conchide *en fanfare*: „Interesul poartă fesul!” Iar Imperiul Britanic purta ditamai coroana. Că o va pierde curând, asta e altă poveste, cu posibil final contemporan. Realitatea momentului se afla în tartuffianul entuziasm al „omului cu trabuc” din scrisoarea adresată, la 16 ianuarie 1944, lui Anthony Eden: „Fără îndoială, sentimentele mele s-au schimbat în cei doi ani care au trecut, ... extraordinarele victorii ale Armatei Roșii, schimbările adânc înrădăcinate produse în caracterul statului și guvernului rus, noua încredere stabilită față de Stalin, toate acestea și-au produs efectele. În cea mai mare parte sunt rezultatul faptului că armata sovietică probabil va ocupa curând aceste teritorii și este absolut sigur că noi nu trebuie să încercăm să-i împiedicăm.” (!) Zarurile erau deja aruncate, dar jucătorii, printre care și bietul Maniu, continuau să spere. (Va urma.)

(Urmare din pag. 1)

Desigur, astăzi apelul ar putea fi (ar trebui) formulat mult mai tranșant, având în minte toate cele întâmplate în ultimii ani, în lume și la noi deopotrivă (episoade emblematic-lămuritoare: pandemia, Schengenul...). De pildă, mult mai apăsător trebuie formulată chemarea la *demnitate și unitate* – unitate națională, dar și solidaritate cetățenească, luciditate, patriotism.

Apelul a fost semnat inițial de optzeci și ceva de membri ai Academiei, la câteva zile vreo trei și-au retras semnăturile, dar s-au adăugat alți vreo douăzeci. Cvorum confortabil...

Pe lângă semnături, mai mulți colegi din Academie au trimis și mesaje, unele sugerând o formă mai „implicată” a textului, alții exprimându-și susținerea. Din

a doua categorie, reiau un mesaj primit din partea acad. Alexandru Zub, istoric (de amintit că Apelul a fost făcut public pe 8 februarie):

Am primit, tocmai, mesajul Dv. din 3 februarie a.c., împreună cu Apelul aferent, subscris deja de un număr important de membri ai Academiei noastre. Mă asociez imo pectore la demersul în cauză, cu speranța că Parlamentul României și celelalte instituții ale statului vor reacționa adecvat la un asemenea apel, menit a sensibiliza categorii diverse ale corpului social și chiar poporul român însuși, la care vă referiți în apelativ. Textul ca atare mi s-a părut a fi inspirat și generos, capabil a stimula vocații militante și energii creative, într-un moment nespuse de dramatic precum acela pe care tocmai îl trăim. (Iași, 6 februarie 2017)

Să-i ascultăm pe istorici, cu atât mai mult pe seniori, pentru că ei știu „cum merge lumea”... Altfel, grea va fi judecata viitorului...



## Fulgurații

Un braț de mare ne desparte de Cuba. Vaporașul care ne va duce înapoi pe insula cea mare, lungă și ușor curbată, de forma unui crocodil, se apropie de ponton. Rămân însă, în continuare, pe plaja numită de localnici *Bibijagua*. E numele unei furnici mari și negre. Plaja pare formată din aceste furnici, fiindcă nisipul e grăunțos, sticlos și provine din fărâmițarea malului înălțat pe un masiv de marmură neagră. Ca niciodată, marea e liniștită, oglindă întunecată reflectând fundul nisipos. Nu sunt valuri, ci niște unde care se aștern ritmic, un ritm lent, la picioarele mele. Pornesc magnetofonul, cu microfonul atârnat cât mai jos, cât mai aproape de întâlnirea apei cu plaja. E un sunet ciudat, muzical, abia auzit, zureitul unor minuscule mărgele de sticlă. Simt, știu că voi asculta de multe ori, în mica noastră mansardă din București, această casetă și că o voi păstra cu mai multă grijă decât pe toate celelalte înregistrate în această lungă călătorie. (Havana, ianuarie 1968)

Am mâinile înclăștate de ger. Minus 16 grade azi dimineață. Totuși, am rezistat peste 20 de minute în plimbarea cu câinele. Acum, la ora 1, sunt doar minus 7 grade, dar bate

vântul și în lipsa soarelui atmosfera e tot mai plină de umiditate. N-aș fi crezut că mai poate rămâne ceva „umed” pe un asemenea ger, deși abia aici am realizat că senzația de frig înțepător, biciuitor, incomod pe care o aveam la București nu se datora doar vântului – faimosul nostru crivăț – ci și umidității din aer care te pătrunde până-n măduva oaselor.

Acum, pentru prima oară de când trăiesc în Suedia, simt în aer acel miros proaspăt de umezeală curată pe care îl emană rufele puse la uscat și, mai exact spus – fiindcă mirosul nu mi se pare niciodată lipsit de culoare – marile cearșafuri albe încă jilave, prinse de ger. Prin asociere de idei mă gândesc la culoarea mirosurilor tari din coclaurii străbătuți în Corsica, în acel fierbinte început de iunie. O culoare greu de definit: aspră cum e cărămida și iute ca boiaua de ardei.

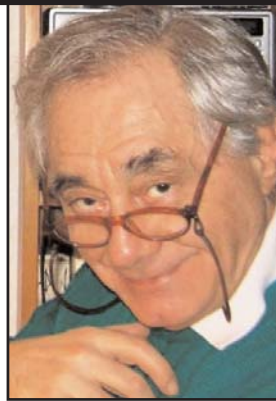
(Stockholm, 23 februarie 1986)

Citesc în ultimul număr al *României literare* despre o carte scrisă de un fost elev al școlii de literatură din Șoseaua Kiseleff. Eu însumi fost elev al acelei nefaste instituții, simt acum impulsul de a scrie un articol intitulat „O OBSESIE – Kiseleff 10”. Fiindcă pentru mine acea „școală” a

Paul DIACONESCU

însemnat o descurajare, o inhibiție durabilă, o neplăcere amestecată cu frică față de actul scrisului: a scrie era un lucru imposibil pentru că imposibil era să îndeplinești toate exigențele realismului socialist. Așa se face că n-am mai scris un rând vreme de 15 ani, până în 1966. Dar nici atunci nu m-am încumetat să public, deși textele mele puteau apărea fără probleme în acea perioadă de vag dezgheț.

Ca și cum spaima scrisului, „predată” în timpul anului n-ar fi fost de ajuns, cursurile s-au încheiat în iunie 1952 cu îngrozitoarea ședință de două zile și două nopți de „înfierare a devierii de dreapta a grupului Ana Pauker – Vasile Luca – Teohari Georgescu”. Ședință în care trebuiau demascați și deviatorii „noștri”, cel mai periculos fiind poetul Al. Căprariu, fiindcă adusese în școală *Cuvinte potrivite* de Arghezi... (Zece ani mai târziu l-am întâlnit la Cluj. În continuare nu avea drept de semnătură și își câștiga pâinea ca șofer de taxi. Eticheta de „element dușmănos” îl urmărea cu înverșunare.) (2 mai 2019)



Afrodita IORGULESCU

Singurul lucru de care răul are nevoie ca să triumfe e ca oamenii buni să nu facă nimic. Edmund Burke

Corectitudinea politică este sistemul de credințe, atitudini și valori care domină

astăzi America. Sintagma propriu-zisă s-a ivit dintr-o glumă din benzile desenate. Gluma s-a ideologizat, ajungând să bântuie astăzi nu numai America, dar și Europa și lumea întreagă. Este considerată de unii un progres, de unde denumirea de progresism. Corectitudinea politică încearcă să impună americanilor o uniformitate în gândire și comportament, fiind deci totalitară, în esență. Rădăcinile sale pornesc dintr-o versiune de marxism – marxismul cultural – ce își propunea răsturnarea radicală a culturii tradiționale, cu scopul de a provoca o revoluție socială.

Revoluția socială are o istorie lungă, probabil cu originea în *Republica* lui Platon.

Revoluția Franceză din 1789 a fost însă cea care l-a inspirat pe Karl Marx în dezvoltarea teoriilor sale în secolul al XIX-lea, în Germania. În secolul XX, succesul Revoluției bolșevice din Rusia anulului 1917, condusă de V.I. Lenin, sprijinit de Germania (pentru a scoate Rusia din război) a generat un val de optimism în rândul forțelor marxiste din Europa. În 1919 (după încheierea Primului Război Mondial), au avut loc mai multe evenimente: revolta comunistă spartakistă din Berlin, condusă de Rosa Luxemburg; crearea unui Soviet în Bavaria, condus de Kurt Eisner, și a unei Republici comuniste în Ungaria, condusă de Bela Kun; invadarea Poloniei de către Armata Roșie condusă de Leon Troțki, în speranța joncțiunii cu Revoluția din Germania. Există atunci temerea că întreaga Europă ar putea cădea sub dominație bolșevică. Dar, Armata Roșie a fost învinsă de polonezi la Vistula, în 1920, spartakistii, sovietul bavarez și guvernul lui Bela Kun nu au reușit să câștige susținere din partea muncitorilor din Europa și, după scurt timp, au fost înlăturați.

Aceste evenimente i-au pus în dificultate pe revoluționarii marxști din Europa, care crezuseră că muncitorii oprimați vor profita de aceste oportunități revoluționare și vor declanșa revoluția mondială. Dar muncitorii nu au profitat, iar ei au dat vina pe muncitori pentru eșecuri, nu pe teoria lor. Atunci, un grup de intelectuali marxști a găsit soluția pentru ieșirea din dificultate prin efectuarea unei analize care se concentra mai degrabă pe „suprastructura” culturală a societății decât pe „substructurile” economice, ca în teoria

lui Marx. Marxistul italian Antonio Gramsci și marxistul ungar Georg Lukács au contribuit decisiv la crearea noului marxism, cultural.

### Istoria corectitudinii politice

Corectitudinea politică este marxismul cultural, sau neomarxismul, adică marxismul tradus din termeni economici în termenii culturii. Marxismul cultural datează cel puțin din anii 1920, când unii marxști și-au dat seama că revoluția bolșevică nu va izbândi în lume deoarece oamenii au convingeri religioase puternice, țin la tradiții și la familie. Acestea trebuiau să fie distruse mai întâi, pentru ca revoluția să izbândească.

În 1923, un grup de marxști au întemeiat, în cadrul Universității din Frankfurt, Germania, *Institutul pentru Cercetări Sociale*, cunoscut mai târziu ca *Școala de la Frankfurt*, dedicat să facă această traducere a marxismului în termeni culturali. Numele ce se intenționa a fi dat inițial acestui Institut era *Institutul pentru Marxism*, după modelul *Institutului Marx-Engels din Moscova*, dar s-a hotărât că vor putea funcționa mai eficace dacă își vor ascunde marxismul și de aceea au ales în final un nume cu rezonanță neutră. Primul său director a fost Carl Grünberg, filosof marxist născut la Focșani în 1861.

În 1933, când naștii au ajuns la putere în Germania, membrii Institutului au plecat în exil, cei mai mulți în America, la New York, unde cu timpul principalul obiectiv a devenit injectarea ideologiei sale în societatea americană, cu scopul de a genera schimbări sociale. Institutul s-a întors în Germania, la Frankfurt, după Al Doilea Război Mondial. Deci, Școala de la Frankfurt este sursa corectitudinii politice de azi.

Mai târziu, mergând pe linia lui Lukács, Institutul avea să-l conjuge pe Marx cu Freud, producând *freudo-marxismul*, pentru a contesta bazele culturii

occidentale, adică valori precum creștinismul, capitalismul, autoritatea, familia, patriarhalitatea, ierarhia, moralitatea, tradiția, înfrânarea sexuală, loialitatea, patriotismul, naționalismul, ereditatea, etnocentrismul, convenția și conservatorismul. Ideea ingenioasă a neomarxiștilor a fost înlocuirea represiunii economice din marxismul clasic, respectiv exploatarea clasei muncitoare de către capitaliști în goana lor după profit, cu represiunea sexuală din teoria freudiană, respectiv reprimarea manifestării libere a erotismului la toți cetățenii de către o civilizație de inspirație creștină. Soluția găsită este distrugerea acelei/acestei civilizații. Structura socială patriarhală va fi înlocuită cu modelul matriarhal. Categoriile cele mai reprimite sunt considerate minoritățile sexuale și rasiale, femeile, tinerii.

În acest scop, membrii Institutului vor elabora în anii 1930 *teoria critică* (ești ispitit să întrebi: „Bine, și care e teoria?” Răspunsul este: „Teoria e să critici”), care va sta la baza conceptului postmodern de *deconstructivism*. Neomarxiștii folosesc deconstructivismul, o metodă de analiză lingvistică falsă, prin care „dovedesc” că orice „text”, trecut sau prezent, ilustrează opresiunea negrilor, femeilor, homosexualilor etc. prin aplicarea unei anumite

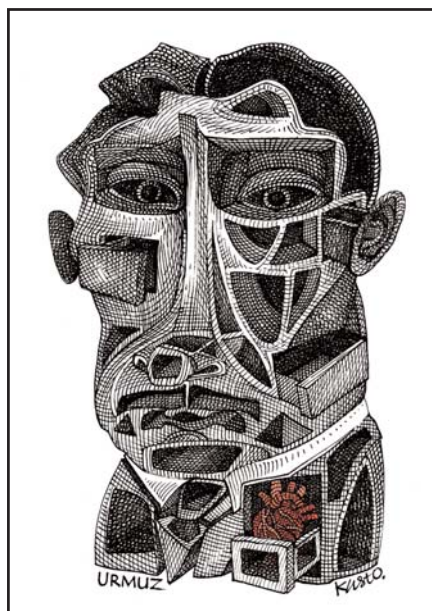
grile de lectură care găsește asemenea sensuri în cuvintele textului (indiferent de înțelesul lor real).

Corectitudinea politică domină astăzi SUA, pornind de la universitățile americane. Modul de distrugere a civilizației occidentale – obiectiv stabilit de Lukács în 1919 – nu era prin teorii complicate, ci prin sex, droguri și rock'n'roll. S-a considerat că industria culturală îi transformă pe oameni în sclavi în moduri mult mai subtile și mai eficace decât metodele precedente. Astfel, industria divertismentului este cel mai puternic promotor al corectitudinii politice.

### Corifeii corectitudinii politice

Dacă Marx, Engels și Lenin sunt corifeii marxismului (economic), corifeii marxismului cultural, deci ai corectitudinii politice, sunt Lukács, Gramsci, Reich, Fromm, Marcuse și Adorno.

Georg Lukács, autorul cărții *Istorie și conștiință de clasă*, este recunoscut ca fiind al doilea teoretician marxist de frunte după Marx.



Oleksiy Kustovsky - Ucraina



## Homo sapiens

În 1919, a devenit vicecomisar pentru cultură sub regimul bolșevic maghiar al lui Bela Kun. A afirmat: „O asemenea răsturnare de proporții mondiale a valorilor nu poate avea loc fără anihilarea vechilor valori și crearea unora noi de către revoluționari.” A lansat ceea ce avea să devină cunoscut sub numele de „terorism cultural”. Ca parte a acestui terorism cultural, el a lansat un program exploziv de educație sexuală în școlile ungurești. Copiii erau instruiți în teme precum „iubirea liberă”, raporturile sexuale, natura „arhaică” a codurilor familiei burgheze, caracterul demodat al monogamiei și irelevanța religiei, care privează omul de toate plăcerile. Copiii erau stimulați să respingă și să ridiculizeze autoritatea părintească și autoritatea Bisericii și să nu mai țină seama de preceptele morale. Femeile erau instigate la revoltă împotriva normelor sexuale ale vremii. Campania „terorismului cultural” inițiată de Lukács a fost precursora a ceea ce „corectitudinea politică” va genera mai târziu în școlile americane.

La o întrunire secretă din anul 1923, Lukács a propus ideea inducerii „pesimismului cultural” oamenilor din Vest, cu scopul de a le amplifica starea de deznădejde și alienare, ca o precondiție necesară pentru înfăptuirea revoluției. Această întrunire a condus la înființarea, în 1923, a Institutului de Cercetări Sociale la Universitatea din Frankfurt (compus din psihologi, sociologi și alți intelectuali marxiști și de orientare comunistă), cunoscut mai târziu ca Școala de la Frankfurt, dedicat implementării programului inițiat de Lukács.

**Antonio Gramsci**, marxist italian, a lucrat pentru Internaționala Comunistă între anii 1923-1924, la Moscova și Viena. Mai târziu, a fost întemnițat de Mussolini, timp în care a scris faimoasele *Caiete din închisoare*. El se remarcă în rândurile marxiștilor prin teoria lui despre hegemonia culturală, ca mijloc al dominației de clasă. În viziunea sa, o revoltă în manieră bolșevică nu va putea fi înfăptuită de către muncitorii occidentali, din pricina religiei lor creștine. Deci, pentru ca vreo revoluție politică să fie posibilă, trebuia creat un om nou, sovietic. Îndemnul său adresat intelectualilor a fost ca aceștia să înceapă un lung marș prin instituțiile educaționale și culturale ale națiunii pentru a crea noul om sovietic.

**Wilhelm Reich** a scris, în 1933, cartea *Psihologia de masă a fascismului*, în care a evidențiat faptul că Școala de la Frankfurt s-a distanțat de sociologia marxistă, care plasa burghezia împotriva proletariatului; bătălia se va da între „reacționari” și elementele revoluționare. De asemenea, spunea el, matriarhatul constituie singurul gen autentic de „societate naturală”. Reich a scris și cartea *Revoluția sexuală*, care avea să prefigureze ceea ce urma să se întâmple în 1960 (revoltele studențești din America împotriva războiului din Vietnam). Teoria lui Reich este ilustrată în aceste cuvinte ale sale: „Familia autoritară reprezintă statul autoritar în miniatură. Caracterul autoritar al omului rezultă, în esență, din sedimentarea inhibițiilor sexuale și a fricii în substanța vie a impulsurilor sexuale. Imperialismul familial este proiectat ideologic în imperialism național... Familia autoritară (...) constituie o fabrică unde iau ființă ideologia și structurile reacționare.”

**Teoria lui Wilhelm Reich** și programul de educație sexuală inițiat de Georg Lukács în Ungaria pot fi considerate sursele din care provin insistența asupra introducerii educației sexuale în învățământ, începând de la grădiniță, precum și atitudinea de respingere manifestată în cadrul sistemului educațional față de familie, față de autoritatea externă și față de structura tradițională a caracterului.

**Erich Fromm**, ca și Wilhelm Reich, a fost un psiholog al Școlii de la Frankfurt care s-a mutat în America în anii 1930. A fost unul din cei mai activi susținători ai teoriei matriarhale. El a clarificat semnificația „libertății pozitive” în lucrarea *Dogma lui Christ*, unde se prezintă pe sine ca un caracter revoluționar care s-a emancipat din chingile familiei și ale patriei, de sub autoritatea mamei și a tatălui, care și-a declinat loialitatea față de stat, rasă, partid sau religie.

**Herbert Marcuse** a fost un intelectual al Școlii de la Frankfurt care s-a mutat și el în America în anii 1930. A fost adesea prezentat ca un filosof marxist, deși a fost un revoluționar social pursânge, care își imagina dezintegrarea societății americane la fel cum Karl Marx și Georg Lukács și-au imaginat dezintegrarea societății germane. „...Un singur lucru putem afirma cu deplină certitudine: ideea tradițională de revoluție și strategia tradițională prin care poate fi declanșată o revoluție nu mai sunt valide. Aceste idei sunt demodate... Ceea ce trebuie să înfăptuim este un tip de dezintegrare difuză și dispersivă a sistemului.”

Marcuse a publicat în 1955 cartea *Eros și civilizație*, carte care desăvârșește sarcina integrării lui Marx cu Freud și care a devenit documentul fondator al contraculturii din 1960 care a introdus ideologia Școlii de la Frankfurt în colegiile și universitățile americane. Cartea cheamă la revolta totală împotriva culturii occidentale tradiționale și promite celor ce se alătură revoluției o utopie de tip Țara dulciurilor cu sex liber și muncă deloc. Această carte a devenit biblia tinerilor radicali care au preluat conducerea în campusurile universitare americane începând cu 1965 și care sunt și azi acolo, ca membri ai corpului profesoral. Marcuse a inventat sloganul „Faceți dragoste, nu război” (*Make love, not war*). Teoria sa includea credința că mișcarea de eliberare a femeilor constituie componenta cea mai de seamă a opoziției și, posibil, cea mai radicală. Eforturile sale revoluționare vor conduce la declanșarea unui război nesfârșit purtat de revoluționarii marxiști împotriva bărbaților albi americani, în școli și universități.



Swathi Jai Kumar - India

ce a urmat în sensul zgrăvirii conservatorismului ca un defect psihologic și a avut un impact enorm, nu în ultimul rând asupra teoriei educației. Ideea centrală a lucrărilor sale este aceeași: există un astfel de element precum caracterul autoritar, care este opusul modelului revoluționar dezirabil. Caracterul autoritar este produsul capitalismului, al creștinismului, al conservatorismului, al familiei patriarhale și al represiunii sexuale. În Germania, combinația acestor factori a generat apariția prejudecăților, a antisemitismului și a fascismului, potrivit teoriei Școlii de la Frankfurt. Revoluția culturală din Franța anulului 1968 (mișcare similară contraculturii anulului 1960 din America) a atacat principiul autorității.

Adorno și alți membri ai Școlii de la Frankfurt s-au bucurat de oportunitatea de a pune în aplicare programul proiectat de Georg Lukács și Antonio Gramsci pentru înfăptuirea revoluției sociale în America, în loc de Germania (așa cum Lenin a înfăptuit revoluția bolșevică în Rusia, în loc de Germania). Ei vor postula existența personalității autoritare în rândul americanilor cu predispoziții spre prejudecată, exploatarea acestei componente pentru a impune americanilor „reeducarea planificată științific”, sub pretextul că această acțiune este întreprinsă în scopul eradicării prejudecăților. Această reeducare planificată științific (care ne amintește de reeducarea de la Pitești) va deveni o manevră de înlocuire a sistemului fundamental de valori american cu valorile opuse, revoluționare, în mediul educațional, astfel încât copiii americani să fie formați după modelul caracterelor revoluționare din teoria Școlii de la Frankfurt, creându-se, în acest mod, „noul copil american”.

### Distrușterea familiei, principalul obiectiv al corectitudinii politice

**Diana West**, în cartea sa din 2008 *The Death of the Grown-Up: How America's Arrested Development Is Bringing Down Western Civilization*, trece în revistă

principalele aspecte care au contribuit la decăderea societății occidentale, atrăgând atenția că ideologia distructivă a corectitudinii politice a putut fi „implantată” doar într-o societate adusă într-un stadiu avansat de infantilizare. Ca urmare a eradicării valorilor maturității, societatea nu mai are puterea să reziste în fața forțelor care o destructurează și o masifică. Elementul organic, unificator, care-i menține coeziunea – creștinismul – a slăbit pe măsură ce tinerețea/adolescența „emancipată” a fost ridicată la rang de adevărat cult. Demnitatea și autoritatea morală, care erau asociate altădată bătrâneții, în mentalul colectiv, au fost înlocuite cu dezgustul față de vârstă. Bătrânețea trebuie discreditată, fiindcă influența pe care ar putea să o exercite asupra tinerilor este cu totul incorectă politic. Ceea ce a dispărut este și aprecierea pentru calitățile maturității: verticalitatea și onoarea, răbdarea și responsabilitatea, capacitatea de a vedea în perspectivă și înțelepciunea, sobrietatea, buna-cuviință și bunele maniere, precum și faptul de a ști ce se cade [a face sau a spune] și când.

A fost nevoie doar de o generație pentru ca aceste schimbări, la care au contribuit, mai ales, cultura pop și televiziunea, să se producă în societate. Dacă altădată copiii „orbitau” în jurul părinților, astăzi părinții sunt cei care „orbitează” în jurul copiilor, abdicând de la responsabilitățile lor de adulți, renunțând la autoritatea pe care o presupune statutul de părinte, „la drepturile și privilegiile lor pentru a nu tulbura confortul [emoțional] și buna dispoziție a tinerilor”. Societatea a fost adusă într-o stare de pasivitate, anesteziată prin televizor, muzică, filme, jocuri video etc. La procesul de regresie morală (strâns corelat erodării valorilor maturității) și de „tâmpire” a populației contribuie și vulgarizarea limbii, care devenit un fenomen obișnuit în mass-media (dar și în filme, literatură etc.), nelipsind nici limbajul licențios, care e tot mai la modă.

Erodarea valorilor maturității are drept consecință distrugerea familiei. Familia presupune maturitate, asumarea de responsabilități, înțelepciune, de aceea ea poate bloca funcționarea instrumentelor de manipulare folosite de corectitudinea politică, un instrument principal fiind infantilizarea. Familia este incorectă politic, ea fiind pentru reprezentanții Școlii de la Frankfurt o „fabrică” unde iau ființă „structurile reacționare” (Wilhelm Reich), în care se formează „caracterul [personalitatea] autoritar[ă]” (Theodor Adorno). Așa se explică de ce unul dintre principiile de bază ale teoriei critice a fost necesitatea de a distruge familia tradițională. Corifeii Școlii de la Frankfurt predicau: „Chiar și o abolire parțială a autorității parentale în familie ar trebui să sporească disponibilitatea unei generații viitoare de a accepta schimbarea socială.” Războiul împotriva familiei s-a intensificat pe măsură ce revoluția homosexuală a luat proporții, începând cu anii 1970.

### Asaltul asupra adevărului

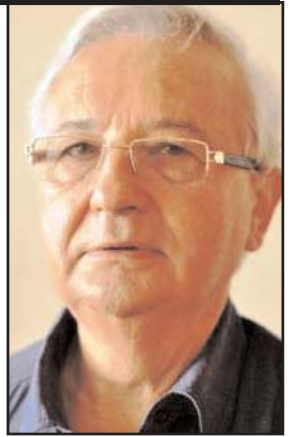
Trăim într-o epocă în care *adevărul* este pretutindeni atacat – adevărul evident, factual – ca, de exemplu, că „bătălia de la Agincourt a avut loc în octombrie 1415”. Sunt, fără îndoială, multe cauze care au condus la această situație. Un indiciu descurajant al acestei stări de fapt îl constituie deplina aversiune față de ideea de „adevăr obiectiv” manifestată în cercurile academice de astăzi. Acest lucru este evidențiat de concepția, foarte răspândită, că adevărul este „relativ”, adică adevărul unei afirmații este determinat, în mod hotărâtor, de preocupările, prejudecățile, chiar și de sexul sau de originea etnică a vorbitorului, mai mult decât de veridicitatea sau de falsitatea a ceea ce afirmă acesta. Ideea de bază este că adevărul este mai degrabă inventat decât descoperit. Putem spune că totul a început cu faimoasa declarație a nihilismului formulată de Nietzsche: „Ne există fapte, ci doar interpretări”.

Proliferarea năucitoare a programelor de „studii” (studii dedicate feminismului, homosexualilor, afro-americanilor, studiile pentru pace, studiile despre text etc.) este un simptom important al acestei degenerări. Astfel de programe, deși promovate ca fiind „interdisciplinare”, sunt în realitate antidisciplinare. Ele nu presupun stăpânirea unor discipline multiple, ci abandonarea rigorii disciplinare în favoarea susținerii unei ideologii prescise.



# Sociologia și visul României (II)

Acad. Cătălin ZAMFIR



**P**rogramul lui Gusti avea o problemă fundamentală: nu a luat în considerare că România era ocupată de Uniunea Sovietică. El se baza pe presupuziția că România va urma un curs al dezvoltării decis de ea însăși. De fapt, istoria a spus NU programului lui Gusti, nu pentru că acesta nu era foarte bun pentru România, ci pentru că istoria a optat pentru o lume împărțită în două lumi ostile, Est și Vest.

Cazul Gusti ne îndeamnă să revedem ce înseamnă Istoria. Istoria, „așa cum se întâmplă”, nu este o necesitate, determinată de legi inexorabile ale cursului istoric, ci trebuie să o vedem altfel. Istoria are mereu în față mai multe alternative. Istoria alege dintre alternative posibile și de aceea ea este pe deplin responsabilă pentru ce a ales. Cum spunea Sartre, omul, lucru valabil și pentru colectivitate, este absolut liber în fața alegerii și pentru alegerea sa este lipsit de scuze. Între determinismul prezentului și alegerea făcută este libertatea. Suntem absolut liberi, chiar cu prețul vieții, și alegerea noastră nu poate invoca scuze. Sartre e prea strict. Dacă ar fi fost sociolog, el ar fi gândit libertatea alegerii pe baza unei model mult mai complex. Textul lui Gusti publicat în *Scânțea*, în 1945, mă obsedează și din altă perspectivă. Dacă Gusti ar fi trăit azi, el ar fi propus un program cu aceeași orientare. Programul lui ar fi fost perfect pentru tranziția actuală: o scoatere din subdezvoltare. Și azi, ca și în 1947, cu același program, Gusti ar fi exclus, într-o formă sau alta, din viața politică.

**1947–1961. Sociologia, singura știință interzisă prin lege.** În 1947 se instaurează o dictatură sovietică fundată pe filosofia marxist-leninistă în varianta sovietică, prezentată ca singura teorie legitimă.

O dictatură ideologică: excluderea a tot ceea ce era *diferit*, nu neapărat în dezacord cu acesta.

După modelul sovietic, sociologia este declarată o „știință burgheză” și interzisă. Unii dintre membrii școlii gustiene au pierit în închisori, alții au supraviețuit durei detenții sau marginalizării la care au fost supuși de către clasa politică.

Dictatura ideologică violentă a dominat anii '50. Nicio dictatură nu poate fi însă totală. Nici dictatura comunistă în anii duri ai deceniului '50 nu a reușit să excludă gândirea independentă, ci doar să o împingă într-o opoziție tacită, care s-a manifestat în diferite forme. Mulți au continuat să mențină interesul pentru paradigma sociologică gustiană. Unii chiar au practicat cercetarea sociologică cu alte denumiri. În subsolurile gândirii începe să-și facă drum gândirea sociologică reală.

**S**pre sfârșitul anilor '50, chiar în sânul intelectualității partidului se prefigurează nevoia de o schimbare urgentă. Nu este criticat dogmatismul, dar începe să se dezvolte o deschidere spre *diversitate*.

**1962–1971. Relansarea entuziastă a sociologiei.** Anii '60 au fost ani de glorie ai sociologiei în perioada comunistă. În România, relansarea sociologiei poate fi fixată cu precizie: 1962–1971. E șocant ce se poate petrece în mai puțin de 10 ani.

**1962.** Apare prima carte de sociologie: *Sociologia succesului* (Mihai Ralea și Hariton, pseudonim al lui Traian Herseni, unul dintre teoreticienii mișcării legionare în anii '30). Cartea relua o lucrare a lui Ralea publicată în 1945 pe tema sociologiei succesului. Cartea era o contribuție sociologică solidă, foarte originală. Ea introducea o temă nouă în sociologie, paradigma succesului. Pentru a se putea

publica în acea perioadă o asemenea carte, teoria succesului era împachetată în verbiajul politico-ideologic al perioadei staliniste. În 1962, tatăl meu, Stanciu Stoian, și el un gustian, mi-a dat cartea. Era cu dedicație, prieten fiind cu Mihai Ralea. Când am citit-o, am fost entuziast, dar și dezgustat. O carte sociologică solidă, dar verbiajul mi s-a părut o lipitură artificială, poate necesară politic. De fapt, după 1989, cineva a republicat cartea, curățată de acest verbiaj. Nu am văzut-o. Unde poate fi găsită?

**M**ihai Ralea a fost o personalitate specială. Este tratat ca eseist, poate corect. Dar în primul rând, el este sociolog și psiholog. În perioada dificilă a vremii a publicat primele lucrări teoretice de sociologie: *Sociologia succesului* și *Psihologia socială*. Psihologii nici nu l-au invitat să țină cursuri la facultate. Domina psihologia sovietică extrem de îngustă, la nivelul lui Pavlov. Dar Ralea a fost un alt tip de sociolog, diferit de Gusti.

Am avut privilegiul să-l cunosc personal și să am două discuții cu el. La nunta mea, în 1964, Mihai Ralea și Atanasie Joja ne-au fost nași, ambii prieteni cu tata. Evident, ei au fost nași doar simbolici. Citișem câteva lucrări ale lui Ralea și l-am solicitat să mă primească pentru a discuta ce intenționez să fac în sociologie. Am fost surprins. Foarte amabil, dar ... De fapt, în același an a decedat.

În primii ani ai anilor '60, în România, ca de altfel în toate țările comuniste, ca efect al procesului de liberalizare, este reabilitată sociologia.

**N**u numai literatura, filosofia, dreptul, istoria artei, psihologia, antropologia, sociologia sunt afectate de asaltul asupra adevărului în sfera academică, dar chiar și istoria – a cărei rațiune de a fi s-ar fi crezut că o constituie angajamentul față de adevărul factual – a fost supusă acestei pervertiri. Ca și în cazul studiilor literare, stratagema constă în a spune că întreaga controversă nu e decât semnul unui „conflict între generații”. Și dacă mai există o mulțime de istorici care admit tacit, în cadrul activității lor, standardele tradiționale de investigație istorică, extrem de puțini sunt dispuși să conteste în mod deschis asaltul desfășurat împotriva disciplinei lor. Sunt, în general, „prea ocupați, prea obosiți sau prea derutați” pentru a se opune. Pasivitatea lor le-a creat adversarii legitimitate, permițându-le să-și consolideze autoritatea – ei, adversarii, domină acum universitățile americane.

## Manifestări ale corectitudinii politice

Din SUA, corectitudinea politică a fost exportată, pe filieră academică, dar și cu ajutorul mass-media, în Uniunea Europeană, unde domină deja politicile publice. Valori promovate de corectitudinea politică sunt: *toleranță, echitate, diversitate, incluziune, egalitate de gen* (mai curând egalitate în privința rezultatelor, decât a oportunităților), *multiculturalism*. Și în România, suflul corectitudinii politice se simte tot mai puternic, alimentat de facultățile de Sociologie, Filosofie, Științe Politice și comunicare, în care scrierile corifeilor Școlii de la Frankfurt sunt de bază, așa cum în comunism, scrierile corifeilor marxismului erau de bază.

Curentul „demitizării” istoriei și literaturii se află în expansiune. În România, sunt declarați incorecți politic Mihai Viteazul, Ștefan cel Mare, Ion Antonescu etc., ca „agresori” și „violente” față de popoarele vecine. Incorecți politic sunt catalogați mai toți marii noștri cărturari și creatori, de la Eminescu și Iorga la Mircea Eliade și Constantin Noica. Același tratament îl au și stâlpii de susținere ai culturii europene. Shakespeare este incorect politic în *Neguțătorul din Veneția*, de exemplu, pentru că Hitler a îngăduit să se joace în lagărele de concentrare doar o singură piesă, a lui Shakespeare; este condamnat și de feministe.

Incorecte politic au devenit transhumanța și brânza preparată de ciobanii români, dar și cimpoaiele scoțiene.

Cum se crede că civilizația viitorului va fi aceea de tip gay și pentru a nu jigni noul tip de familie, codul european propune să nu mai utilizăm termenii de soț, soție, ci de *partener, parteneră*, să nu mai utilizăm termenii de *mamă, tată*, ci de *părinte 1, părinte 2*.

**T**ermenul incorect politic de *handicapat* este înlocuit cu termenul corect politic de *persoană cu dizabilități*. Termenul incorect politic de *țigani* este înlocuit cu termenul corect politic de *romi*. Termenul incorect politic de *sex* (cu 2 alternative, M și F) este înlocuit, în noile cărți de identitate de cetățeni ai Uniunii Europene prezentate (proiect pilot la Cluj) în 2021, cu termenul corect politic de *gen* (cu 3 alternative).

Corectitudinea politică în America îi declară pe negri, hispanici, femeile feministe, homosexuali și alte câteva grupuri minoritare ca fiind categorii virtuozite, iar pe bărbații albi ca fiind intrinsec răi. Corectitudinea politică nu recunoaște existența unor femei care nu sunt feministe, iar pe negrii care resping corectitudinea politică îi declară albi.

În învățământul superior din America, corectitudinea politică s-a înrădăcinat atât de adânc, încât multe campusuri universitare sunt astăzi dominate de o atmosferă de incertitudine și frică. Un număr crescând de studenți și de cadre didactice trăiesc cu teama că demersul lor intelectual de căutare a adevărului îi va ofensa pe „Marii Inchizitori ai Corectitudinii Politice”.

Tehnicile corectitudinii politice sunt bine cunoscute în prezent și la noi: atacarea programei școlare în numele „multiculturalismului”, impunerea unor „coduri de limbaj” restrictive și vag formulate, precum și cursuri obligatorii de „formare a sensibilității” adresate bobocilor, care nu sunt altceva decât eforturi sistematice de îndoctrinare ideologică.

Însă influența corectitudinii politice s-a răspândit și se răspândește și în alte moduri deranjante. Un exemplu: într-un chestionar elaborat în cadrul Universității din Massachusetts, profesorii trebuie să declare ce „contribuții la multiculturalism” au adus. Chestionarul este folosit apoi în luarea deciziilor privind durata contractelor de muncă și promovarea.

Componenta corectitudinii politice care iese cel mai mult în evidență în viața de astăzi este ideologia feministă, feminismul (deoarece, după cum se presupune, femeile reprezintă cel mai mare grup social și politic din masa posibililor alegători) și corolarul său, ideologia de gen.

Putem observa aceasta la televizor, unde aproape toate filmele de succes au în centru o femeie, iar subiectul pune în evidență superioritatea femeilor vs. inferioritatea bărbaților; în poliție și chiar în armată, unde sunt extinse oportunitățile pentru femei; în câmpul muncii, unde amenințarea cu acuzația de hărțuire sexuală este folosită pentru a-i determina pe bărbați să se conformeze regulilor corecte politic; în universități, unde studiile de gen proliferază (la București, a demarat primul program de masterat profilat pe studii de gen din România și a fost introdusă dimensiunea de gen în programa școlară).

**F**eminismul este o doctrină teoretică și de acțiune care revendică lupta împotriva inegalității de gen, promovând afirmarea femeii în societate prin ameliorarea și extinderea rolului și drepturilor sale. Doctrina nu trebuie confundată cu simpla revendicare a unor drepturi (conform Wikipedia). Mișcarea pentru drepturile femeilor are rădăcini adânci în America anilor 1830, și rezultatele obținute au adus schimbări fundamentale pozitive în viața femeilor, ca dreptul la vot, la educație, la muncă. Feminismul nu se confundă însă cu lupta pentru drepturile femeilor, deși pare că descinde din aceasta. Problema *drepturilor femeilor* fusese de mult timp rezolvată în Europa, inclusiv în România socialistă, atentă la promovarea femeilor și în politica înaltă, imaginea acestei emancipări fiind Elena Ceaușescu. Feminismul este altceva, menit să schimbe mentalitățile, pornind de la temelile spirituale, în vizer fiind în primul rând religia.

## Notă

Literatura privind Școala de la Frankfurt e imensă. Lipsesc însă cărțile scrise pentru nespecialiști, care să explice Școala de la Frankfurt și operele ei în termenii nașterii Corectitudinii Politice. Volumul *Corectitudinea Politică: „Religia marxistă” a Noii Orânduiri Mondiale*, Coordonatori William S. Lind, Andrei Dirlău, Irina Bazon, Editura ROST, 2015, a fost un început foarte bun și foarte util, din care am preluat liber (pentru ușurința lecturii) idei și pasaje în scurta prezentare (sinteză) de mai sus.



## Homo sapiens

**F**ilosofia marxistă empirică. Filosofia marxist-leninistă, în varianta ei stalinistă, era tot mai evident depărtată de realitate. Era nevoie de o conectare a ei cu realitatea. La Institutul de Filosofie s-au dezvoltat programe de cercetare empirică adoptând metodologii sociologice și căutând să flexibilizeze paternul filosofic dogmatic.

La Institutul de Filosofie, în acea perioadă s-au dezvoltat două programe de cercetare „filosofice empirice”, coordonate de Mihai Cernea și Nicolae Bellu. Spun că aceste programe pot fi etichetate ca „filosofie empirică” pentru că în cadrul teoriei filosofice marxiste de tip stalinist (modelul sovietic de societate) s-au dezvoltat cercetări empirice, cu utilizarea unor metode empirice sociologice, preluată însă diletantist.

Echipe coordonată de Mihai Cernea s-a centrat pe schimbările socialiste ale satului prin cooperativizare. Tema predilectă era conștiința socialistă a cooperatorilor. Se presupunea că există o conștiință socialistă a țăranilor cooperatori și se căuta identificarea „embrioanelor” ei. Un alt exemplu. În 1970 a apărut o carte despre „mișcarea inovatorilor”: se presupunea că asistam la o mișcare de masă a muncitorilor inovatori. Și s-au căutat muncitori-inovatori.

Al doilea proiect al lui Nicolae Bellu a fost întreprins în 1962-’64. Ipoteza de verificat empiric era: avansul conștiinței socialiste din muncă se răsfrânge și în viața de familie? Empiric, trebuia măsurată atitudinea socialistă față de muncă și atitudinea față de familie. 1000 de chestionare. Am făcut și eu teren cu chestionarul. Cea mai relevantă vizită a mea a fost la fabrica de bere: oamenii preocupați mai mult să bea continuu bere. Nu prea găseam atitudinea socialistă. M-am luptat cu analiza de conținut a întrebărilor referitoare la atitudinea față de muncă. Nu am găsit nimic și am abandonat. Nu cred că proiectul a fost finalizat.

Grupul de filosofi empirici a dispărut rapid, fiind ignorat de noua mișcare sociologică.

Cred că experiența mea din 1962 ilustrează foarte clar trecerea de la filosofia marxistă la sociologie. Trebuia să-mi fac o teză de licență. Am vrut să o fac cu profesorul Nicolae Bellu. El începuse să simtă nevoia de contact cu realitatea: Uite, e un sat în care s-a făcut una dintre primele cooperative agricole colective. Nu vrei să faci o cercetare: transformarea socială a satului sub impactul cooperativizării?

M-am dus la Ceacu condus cu secretarul pe regiune cu propaganda. Am petrecut acolo două săptămâni. Cei de acolo nu prea înțelegeau ce e cu mine. Dar două săptămâni țața Maria mi-a pregătit pui, foarte bine făcuți, lapte, ouă, brânză... Nu știam de unde să o iau. Am stat de vorbă cu cei din conducerea cooperativei. Toți se cam bălbăiau sau încercau să vorbească ca în ziar. Am vizitat tot ce se putea. Muncă agricolă. Am discutat cu mai mulți țărani cooperatori. Aveam sentimentul că lucrurile nu prea se legau. Un eveniment mi-a deschis înțelegerea. Vorbesc cu președintele gospodăriei: aș vrea să particip la o ședință a cooperativei. Mă puteți invita, dacă e programată una? E în regulă, organizăm o ședință. M-am simțit foarte jenat. Adică, organizează o ședință pentru mine? O sală plină de țărani cooperatori, veniți de la lucru. Păreau obișnuiți să fie chemați la ședințe fără să știe de ce. Prezidiu: președintele cooperativei, lucruri generale despre cooperativă, realizări. Stil raport. Realizând că ceva nu e în regulă, încheie repede. Cine mai ia cuvântul? Nimeni. Tăcere. Cineva vrea să zică ceva? Poate tov. inginerul agronom. Obligat, acesta se ridică. Bălbăie confuz câteva propoziții fără legătură cu ceva. Se așază. Mai vrea cineva?... Niciun țăran nu voia să spună ceva. Atunci am înțeles nu numai ce sunt ședințele, dar și ce este în realitate o cooperativă socialistă.

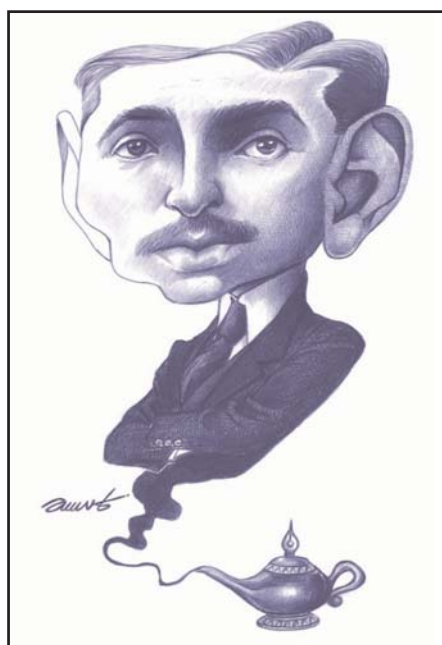
**A**m înțeles și care era eroarea cercetării „filosofiei empirice”. Se considera că realitatea era deja așa cum presupunea modelul socialist sovietic. Filosofii căutau în realitatea satelor elementele modelului socialist în curs de cristalizare; să identifice țărani animați de conștiința cooperatistă, participanți activi la conducerea propriei gospodării. Evident, empiric nu se găseau nici cele mai mici elemente ale modelului socialist. În realitate găseam niște țărani obosiți, cu căciuli în mână, cărora li se puneau niște întrebări ciudate de genul: când aveți o idee de îmbunătățire a muncii, faceți propuneri în ședințe? Și țăranii dădeau răspunsuri încurcate de

genul: „ei, în fine, sigur, să vedeți, lucrurile merg așa cum merg, dacă...” Și filosoful cercetător înregistra: țăranii fac propuneri în ședințe. Oricum, mă întrebam unde găseau colegii filosofi conștiința socialistă. Cu siguranță aceștia nu veneau de la țară.

În 1965 Nicolae Ceaușescu ține un discurs care a lansat o nouă atitudine politică față de sociologie. Sociologia, spunea el, a fost abuziv desființată. Ea este o știință fundamentală care trebuie să stea la baza politicii noastre. În fine, asta era ideea.

Un obiectiv prioritar a fost construirea structurilor instituționale ale sociologiei. În 1965, la Universitatea București s-a introdus o secție de sociologie: două grupe de studenți, foarte buni, veniți cu entuziasm. Secția de sociologie s-au înființat cu doi ani mai târziu și la Cluj și Iași. S-au înființat institute de cercetare cu profil sociologic. S-au acordat bani pentru realizarea de cercetări empirice, la nivelul necesității, și organizarea de conferințe sociologice. Instituțiile publice, administrative și întreprinderile au manifestat o deschidere surprinzătoare de susținere a cercetării sociologice, inclusiv sprijin cu materiale necesare și analiza pe calculator a datelor.

La Universitatea București, secția de sociologie



Carlos Duarte - Brazilia

era susținută științific de Henri Stahl, un student și colaborator eminent al lui Gusti, dar nu șef de catedră. Șeful catedrei a fost Miron Constantinescu. Era absolvent, cred, la începutul anilor '40, la sociologie, cu o opțiune marxistă dogmatică declarată ostentativ. O persoană inteligentă, dar subordonând sociologia programului său politic. După război a ocupat poziții la vârful partidului și statului, cu perioade de marginalizare datorită participării

la luptele politice interne. Coordonarea științifică a fost realizată de Henri Stahl, un fost elev al lui Gusti, cu contribuții științifice foarte importante. Colaborarea cu Miron Constantinescu cred că i-a limitat însă în mare măsură posibilitatea de a dezvolta programe așa cum ar fi dorit.

**T**raian Herseni, celălalt elev al lui Gusti, nu este acceptat la Universitate de Miron Constantinescu, care avea o reacție negativă viscerală față de „fostul legionar”. Dar este semnificativ că Traian Herseni a fost numit totuși șeful departamentului de psihologie industrială în Institutul de Psihologie. El a format aici un colectiv de sociologi. A avut deplina libertate de a dezvolta cercetările pe care le-a considerat de cuviință și a dispus de fondurile necesare pentru cercetările de teren. A fost liber să publice foarte multe cărți de sociologie.

Universitatea București nu a reușit să finalizeze, după câte știu, o carte care să conțină programul său ambițios de cercetare. Și la Cluj, Aluș, un cercetător cu vocație, a făcut cercetări monografice în Munții Apuseni, dar nu a finalizat publicistic rezultatele. Și la Iași s-au făcut cercetări, coordonate de Miftode, o persoană interesantă, care iubea cu pasiune sociologia.

Asociat cu secția de sociologie a Universității, s-a înființat și Centrul de Sociologie, cu o poziție administrativă neclară. Fiind sub controlul lui Miron Constantinescu, eu cred că asta l-a împiedicat să aibă o activitate notabilă.

### Orientarea sociologiei relansate.

Sociologia, după anul 1965, a avut o altă orientare tematică decât filosofia empirică. Ea căuta mai puțin să identifice în realitate elementele programului socialist (conștiința socialistă a cooperatorilor, atitudinea comunistă față de muncă...), cât teme mai neutre ideologic. O temă curentă privea efectele sociale ale industrializării.

S-a reluat tradiția gustiană: *monografia* comunităților. Toate instituțiile cu profil sociologic, în anii '60, s-au centrat pe realizarea de monografii.

La nivel declarativ, s-a considerat că sociologia românească este o *sociologie marxistă*. Dar începuse procesul de eliberare a gândirii sociologice. S-a ales Gusti, alături de Marx, ca mentor al sociologiei românești. Tradiția sociologică românească a fost invocată ca o sursă fundamentală pentru noua sociologie românească. S-au publicat lucrările lui Gusti. În fapt, invocarea lui Gusti a fost folosită și ca un paravan pentru a permite diversificarea abordărilor în raport cu modelul sovietic. Se putea accepta chiar și o atitudine mai critică față de realitatea socială.

Sociologia românească a declarat că este o continuare a tradiției gustiene. Dar exista o diferență importantă față de spiritul școlii gustiene. În fapt, nu s-a preluat orientarea globală a școlii gustiene: *dezvoltarea socială*. În primul rând, sociologia, acum, avea doar un obiectiv descriptiv, nu a preluat componenta activă, de mobilizare a comunităților pentru ieșirea lor din subdezvoltare. În al doilea rând, monografiile realizate în anii '60 nu au angajat echipe multidisciplinare de specialiști. Cercetările s-au redus la nivelul îngust social.

Sociologia trebuia să meargă pe „teren”, nu urmând temele critice ale societății românești, ci pentru a face monografia comunităților. După un entuziasm pentru monografii, tema s-a uzat și a fost abandonată. Pe această linie nu se putea merge mai departe.

Poate că pentru înțelegerea istoriei, experiența mea de atunci ar putea prezenta interes. În 1964-’65 am decis să abandonez etica, unde eram preparator, și am optat pentru sociologie. Unde și cu cine? Noua secție de sociologie care se prefigura la Universitatea București. Dar șef, Miron Constantinescu. Eram tânăr și radical. Nu. Voiam libertate de dezvoltare profesională.

Tata, prof. Stanciu Stoian, mi-a vorbit de Herseni, un alt elev prestigios al lui Gusti. L-am cunoscut și m-a încântat. Am plecat la Institutul de Psihologie, la Traian Herseni. Am participat cu entuziasm la prima monografie la Boldești. Am stat acolo multe săptămâni, adunând date și o mulțime de interviuri. Am înțeles realitatea socială dincolo de bibliotecă. La Boldești am realizat ce probleme mi-a creat timiditatea mea în contactul cu oamenii. Lulu, soția mea, a dovedit la Boldești capacitatea uimitoare de a stabili contacte cu oamenii în cercetarea empirică. Scrierea monografiei a fost o experiență crucială pentru mine. În 1970 a fost publicată monografia, o carte de mare valoare sociologică, apreciată de comunitate ca cea mai bună carte monografică.

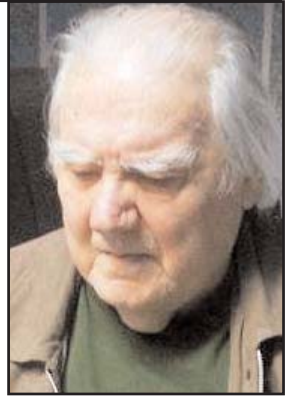
**A**m fost și la a doua tentativă de monografie, la Făgăraș. Am stat și acolo mult pe teren, dar nu mai vedeam ce mai puteam face. Herseni mă forța să stau „pe teren”, când nu mai înțelegeam ce fel de cercetări aș fi putut face. Regret și acum că s-a încheiat colaborarea cu Herseni, nu în termeni prea buni. Trebuia să plec de la Institutul de Psihologie. Cred că și Herseni trecea printr-o criză. Tentativa de a realiza a doua monografie după câte știu nu s-a finalizat.

Depusesem teza de doctorat în 1968 și gândeam altfel. Era prima teză de doctorat cu o temă de sociologie: teoria generală a sistemelor sociale și rolul normelor comportamentale în funcționarea sistemelor sociale; bibliografie sociologică occidentală, dar și noua experiență de cercetare empirică. Nu exista atunci doctorat în sociologie, ci doar în filosofie.

Părăsisem filosofia. Singura posibilitate era să merg la Secția de sociologie a Universității București, condusă de Miron Constantinescu. Nu eram prea încântat de această alegere, dar nu vedeam altă posibilitate. Miron Constantinescu avea un comportament dictatorial în profesie. La cursuri, venea cu întreaga catedră. Am solicitat o discuție. M-a primit. Am vrut să explic pe scurt ce am făcut și ce vreau să fac. M-a întrerupt. Îl interesa altceva. Ai lucrat cu Herseni. Ce relații ai cu Herseni? Am considerat că nu era moral să-i spun că am avut un conflict cu Herseni. Am evitat discuția și m-am întors la proiectul meu. Clar, nu i-a plăcut deloc. A încheiat brutal discuția. Se adresează adjunctului: fă-i formele la Centru. Centrul de sociologie era atunci o anexă dezorganizată. Nu am acceptat. M-am considerat insultat. Catedra era plină de persoane departe de calificarea sociologică elementară. Mi s-a spus că refuzul l-a supărat foarte tare. O conferință științifică la Pitești. În sală, pe primul rând erau invitații, inclusiv eu. Vine Miron Constantinescu. Dă mâna cu toți. În fața mea se uită la mine și nu-mi dă mâna.



# Turnul din Pisa se îndreaptă! Spre ce?...



Miron SCOROBETE

Totul e o metaforă. Turnul din Pisa e *imago mundi*. Și aceasta e dusă într-o parte asemenea lui și e previzibil, realist previzibil, că, ajunsă înclinația într-un anumit punct critic, ea, lumea, se va prăbuși, așa cum monumentul însuși se va prăbuși.

Apar însă tendințe contrare, de repunere a lumii (în fabulă e vorba de Turn, dar am stabilit că aceasta e imaginea lumii) în poziția normală, verticală și se găsesc combatanți care sprijină acest curs. Ei sunt însă reprimati. Există forțe pentru care normalitatea este cel mai mare inamic. Ele vor lăsarea lumii pe panta distrugerii.

Lumea e pornită să cadă. Este interzis orice gest care se opune acestei căderi. Dimpotrivă, este răsplătit regește orice gest care grăbește căderea.

Să piară lumea! Nu mai avem nevoie de ea.

Nu vă opuneți înclinării Turnului din Pisa! Împingeți-l să se prăbușească mai repede!"

**Ș**tirea care a cutremurat presa internațională și a doborât toate recordurile de audiență:

„Măsurători foarte precise realizate cu aparate electronice demonstrează că în ultimul timp Turnul din Pisa are o mișcare, practic insesizabilă, dar înregistrată pe aparatele de ultimă oră, de revenire la poziția verticală. S-a declanșat o puternică alertă în urma căreia zeci de oameni de știință din cele mai diverse discipline – geodezie, seismologie, arhitectură, ufologie – s-au constituit într-un *for științific* menit a găsi soluții pentru sistarea ciudatului fenomen. S-a propus chiar o sesiune ONU care să stabilească programul noii acțiuni, să estimeze sumele necesare desfășurării ei și sursele care să le asigure. Motivul unei asemenea mobilizări: revenirea faimosului Turn la poziția verticală i-ar anula unicitatea și l-ar arunca în anonimatul locului comun.”

Aceasta e doar prima parte a știrii, într-adevăr, de senzație, dar, în mare, urmând un curs logic. Vine însă partea a doua, bomba.

„A sosit însă o dispoziție, nu este clar de la care autoritate, cam așa cum veneau ordinele în pandemie și se aplicau întocmai fără să se cunoască emitentul. Dispoziția interzice orice încercare de oprire a înclinării Turnului și de revenire a lui la verticalitate. Măsurătorile vor fi strict secrete și nu se vor da publicității.”

Până aici știrea. Dar abia acum racheta.

↑ **Într-un interviu** pe care ziarul mexican *Vanguardia* a reușit să i-l smulgă, lovitură cu care și-a dublat tirajul pentru că la noua stea a prozei de ficțiune e greu de ajuns, Garcias Julio Fuentes a declarat: „Așa-zisa știre de senzație este invenția mea. Cu toate acestea, ea nu e decât pe jumătate *fake-news* pentru că eu lucrez la două etaje, așa cum vă voi arăta.

Nimic din ce se referă la Turnul din Pisa nu e adevărat. Eu aveam însă nevoie de această poveste pentru a-mi crea schema pe care să-mi construiesc etajul următor, cel întru totul adevărat.

**C**lar, colaborarea cu catedra de sociologie nu putea avea loc. Acesta a fost motivul pentru care nu am colaborat deloc cu grupul de sociologi de la Universitate. Am decis să fac programe de cercetare sociologică „informal”, cu colective de tineri interesați să lucrăm împreună, în afara instituțiilor.

Unde să merg? Profesorul Bugnariu, care îmi fusese conducător de doctorat, mi-a oferit un post de lector la catedra de filosofie. Nu voiam filosofie, dar nu aveam altă posibilitate. Am profitat de libertatea, așa zice, absolută, de a face la cursuri ce voiam. Singura restricție era să nu pui în discuție politica partidului. Am predat teoria socială a lui Marx (materialismul istoric), dar și un curs nou de filosofie a istoriei. Din 1980 am trecut la Politehnică și am predat sociologie industrială, dar și filosofie pentru electroniști. O plăcere. Aici mă simțeam și mai liber. Puteam să aleg orice temă voiam.

1968 a fost vârful „liberalizării”. Un punct central al programului lui Ceaușescu a fost afirmarea independenței față de Uniunea Sovietică. Și, sociologia a beneficiat. S-a produs o relativizare a dependenței și de paradigma marxist-leninistă sovietică. Multe dogme sovietice au început să fie puse în discuție. În anii '50, ca rezultat al criticii dure a lui Hrușciiov, Stalin a fost eliminat dintre „cei patru” lideri filosofici. Apoi, marxism-leninismul a devenit doar marxism. Și nici Marx „nu s-a simțit prea bine”. Nu mai era o crimă să formulezi unele rețineri chiar față de Marx. Locul „clasicilor” a fost luat de Ceaușescu.

**U**n „eveniment” semnificativ pentru starea de spirit sociologică de atunci. În 1968, s-a lansat o discuție publică referitoare la poziția marxismului față de filosofia nemarxistă. Se produsese o schimbare. În anii '50, se considera că tot ce nu e marxism trebuie respins ca fals și combătut. Treptat începuse să se accepte că și în filosofia nemarxistă există unele contribuții valoroase care trebuie „valorificate critic” de marxism. Adică, trebuie curățate de erorile nemarxiste și preluat în marxism. Eu am publicat în *Contemporanul* un articol în care argumentam că trebuie schimbată complet perspectiva. Marxismul nu este singura filosofie adevărată, ci o filosofie, alături de alte filosofii care au dreptul egal la propriile lor puncte de vedere. Am adăugat și un al doilea articol, în care argumentam aceeași idee cu privire la sociologie: nu există o singură sociologie „adevărată”, sociologia marxistă, ci o pluralitate de sociologii, fiecare cu perspectivele lor egal justificate. A fost o reacție neașteptată. Am primit foarte multe felicitări. Se considera că e un act de eliberare științifică. Mi s-a oferit chiar și o bursă în Germania. Nu am fost tentat să o accept. Dar au fost și reacții negative. Un membru al Academiei a făcut



Ali Alawi - Irak

Dar entuziasmul pentru sociologie a durat mai puțin de 10 ani.

**1971. Remarginalizarea sociologiei.** 1971 a fost un an de cotitură în politica lui Ceaușescu. Vizita în Coreea de Nord l-a impresionat profund. Ce l-a frustrat au fost mai ales ritualurile de cult ale liderului nord-coreean. La reîntoarcerea din Coreea de Nord, Ceaușescu a convocat o ședință și a ținut un discurs șocant, apropiat de cel al liderului coreean. Era formulat un program de închidere ideologică și politică care a uimit pe toată lumea. O delegație a literaților români a cerut să fie primită de Ceaușescu și a protestat în termeni foarte clari. Tacit, și unii din jurul lui Ceaușescu nu l-au susținut. Ceaușescu s-a reținut să mai facă declarații tranșante, dar treptat a luat măsuri de restrângere politică și ideologică exact pe această linie. Atmosfera politică s-a schimbat.

Vizita în Coreea de Nord a fost doar un declanșator. După câțiva ani de deschidere, criza sistemului socialist de tip sovietic era inevitabilă și s-a întâmplat în toate țările socialiste. Și marginalizarea sociologiei a avut loc nu numai în România, ci în toate țările socialiste.

Impactul schimbării de orientare a fost resimțit imediat de sociologie, treptat marginalizată. S-a declanșat un proces de distrugere sau de marginalizare a instituțiilor producătoare de sociologie. În 1977, secțiile de sociologie universitare au fost desființate. Justificare: învățământul de sociologie este preluat de „Ștefan Gheorghiu”, instituție care avea misiunea de a forma activiștii politici, nu sociologi. Cu mult mai șocantă a fost desființarea secțiilor universitare de psihologie. „Doamna Ceaușescu” nu a înțeles ceva și a făcut un

interveniții să fiu dat afară din universitate. Tacit, nu s-a mai discutat public acest punct de vedere. Era o problemă prea fierbinte ideologic.

S-a instaurat o confuzie ideologică. Nu mai era clar care este punctul de vedere „corect” în afară de cel al lui Ceaușescu. S-a produs o deschidere informală față de sociologia occidentală: s-au preluat neproblematic idei din sociologia occidentală. Metodologia cercetării occidentale a fost asimilată integral.

adevărat circ împotriva psihologiei.

Centrul de cercetări sociologice a supraviețuit, dar sever marginalizat.

El avea cercetători de valoare, incluzând și grupul de prognoză, dar nu a mai putut realiza programe cu rezultate vizibile.

Se pare că moartea lui Miron Constantinescu, în 1974, și ieșirea la pensie a lui Stahl și a lui Traian Herseni au contribuit la marginalizarea sociologiei.

În anii '70 nu s-au mai făcut cercetări sociologice empirice organizate de instituțiile publice, cu excepția *Centrului de Cercetări pentru Problemele Tineretului*. Centrul a continuat să realizeze cercetări sociologice empirice pe tema tineretului, a vieții studențești, a culturii tineretului, obținând finanțarea necesară. Dar rezultatele cercetărilor lor au fost puțin difuzate public.

Noua catedră de sociologie a Institutului „Ștefan Gheorghiu”, cu sociologi de calitate, nu a organizat nicio cercetare empirică semnificativă.

În anii '70-'80 s-a afirmat noua generație de sociologi, cu publicații importante: Ilie Bădescu, Septimiu Chelcea, Vladimir Pasti, Elena Zamfir, Traian Rotaru, Ioan Mărginean, Ioan Mihăilescu, Lazăr Vlăsceanu, Sandu Dumitru, Alin Teodorescu, Ion Ungureanu, Dumitru Otovescu, Constantin Schifirneț, Petru Iluț, Dan Banciu, Cornel Constantinescu...

**M**ai ales în anii '80, în ciuda închiderii politice, în care criza sistemului socialist sovietic a fost accentuată de stilul lui Ceaușescu, se lansează noua generație de sociologi cu contribuții de o originalitate marcată. Doar două teme: *sincronismul european și cultura critică românească* sau punerea în discuție a teoriei *formelor fără fond* a lui Titu Maiorescu.

Paralizia instituțiilor, paradoxal, a fost dublată de o creștere a libertății informale. Am în vedere experiența mea personală ca sociolog. În ciuda a ce se crede, ca sociolog m-am simțit liber. Puteam să aleg liber temele de cercetare, puteam să coagulez colegial echipe de cercetare. Teoretic, puteam să scriu aproape orice. Se instaurase o largă toleranță chiar dincolo de limitele ideologice. Desigur, să nu exagerezi și, mai ales, să nu te atingi de politica lui Ceaușescu. Tot ce am publicat înainte de 1989, multe cărți și studii, le-am scris exact așa cum am crezut. Nu am făcut niciun compromis. Evident, obligatoriu era ca la început să fac una sau două trimiteri la Ceaușescu. Republicarea lucrărilor mele după 1989 am făcut-o exact așa cum au fost publicate înainte de '89, inclusiv cu citatele din Ceaușescu.

Datorită confuziei ideologice, s-au putut întreține lucruri care nu s-au făcut în celelalte țări socialiste. Cu o anumită prudență și cu suportul colegial, se putea face practic orice cercetare sociologică – dar nu și cercetări empirice.

(Va urma.)





## Homo sapiens



Dan ANGHELESCU

Motto: „Je suis moy-mesme la matière de mon livre.” Michel Eyquem de Montaigne

# Monica Lovinescu și Est/Etica neuitării

În ultima lună a toamnei lui 2022, personalitatea și existența literară a Monicăi Lovinescu deveneau subiect principal în dezbaterile Colocviilor de la Craiova și Crușeț (locul de naștere a mamei sale, Ecaterina Bălăcioiu Lovinescu). Inițiată de prof. univ. Mihaela Albu, prima ediție a acestor manifestări a avut ca scop și o readucere în vizibilitatea publică a literaturii și jurnalismului din exilul românesc.

În *Istoria critică a literaturii române*, Nicolae Manolescu afirma că prezența Monicăi Lovinescu la microfonul *Europei Libere* a constituit unul „din factorii esențiali ai renașterii literaturii noastre, pe fondul destalinizării răsăritului” și, de asemenea, „implicarea ei morală în afirmarea literaturii române din anii '60-'80” s-a vădit ca „lucrul cel mai important” pentru întreaga evoluție a literaturii române în cea de a doua jumătate a veacului XX.

Inițierea colocviilor craiovene a avut ca punct de pornire și constatarea că, după mai bine de trei decenii de la pretinsa despărțire de comunism, nici scrierile Monicăi Lovinescu, nici valorosul tezaur al literaturii și publicisticii exilului românesc, nu au produs în existența literară de după '89 nicio schimbare esențială de mentalitate sau de perspectivă și percepția lor publică a rămas neschimbată. Nu au devenit obiect de analiză sau de (mereu necesare!) reflecții, nu au fost abordate în dezbateri și, evident, nu aveau cum să producă o re-sedimentare a impresiilor în considerațiile publicului vizavi de întregul fenomen literar al exilului. Se face abstracție de faptul că exilul românesc a devenit deja o componentă a istoriei românilor; literară, desigur, dar nu numai literară!

Atât autorii, cât și revistele sau cărțile exilului se regăsesc – și după mai mult de trei decenii – sub același statut de excludere, atât din nou elaboratele istorii literare, cât și din orice strategii ori programe educaționale. Studiarea particularităților lingvistice și estetice, a singularelor experiențe politice și culturale din care această literatură, unică în cultura europeană, și-a extras determinările, au rămas în afara oricăror preocupări de cercetare, studiu și clasificare științifică. Tăcerea, atitudinea de respingere și voită ignorare de dinainte de '89 sunt cultivate în continuare cu o evidentă și chiar ostentativă obstinație.

Deliberat organizată amnezia proiectată asupra acestui fenomen pare să confirme premonițiile unuia dintre cei mai importanți istorici ai contemporaneității, Tony Judt, cel ce avertizase că prezentul a devenit o „epocă a unei uitări deliberate”, într-o criză a unei umanități ce refuză să „înțeleagă semnificația evenimentelor din veacul XX.” (Tony Judt, *Reflecții asupra unui secol XX uitat*, Iași, Polirom, 2011: 11)

Evident, inițierea *Colocviilor de la Craiova* se datorează, desigur, atât sesizării acestei vizibile apetențe pentru amnezia a epocii care ne traversează, cât și unor recente evenimente din prezent, întâmplări (!?) ce readuc în memorie îngrijorătorul avertisment, lansat cândva de un mare filosof al istoriei, Arnold Toynbee, când spunea că: „Istoria se află din nou în mișcare!” (*History is again on the move!*)

**D**eși cutremurător prin tragismul lui, trecutul recent al României și al românilor tinde să fie transformat – cu o insistență de neînțeles – într-o istorie ce nu se mai învață la școală. În programele mereu haotic revoluționate (!?) de Ministerul Învățământului, obiectul istorie, alături de cel al limbii române, sunt supuse unor tot mai aberante goliri de conținut. Iar cei ce decid asupra prezentului și viitorului din această țară, fie că nu vor, fie că nu sunt capabili să observe gravitatea unei asemenea situații.

Legate indisolubil de această istorie recentă, scrierile Monicăi Lovinescu se configurează ca un document acuzator, denunțând monstruoșitatea

experimentelor instrumentate de bolșevism asupra unei țări pe care Occidentul o abandonase imperia- lismului sălbatic al Rusiei sovietice. Și inteligența vestică avea să privească (timp de decenii) nepăsătoare suferințele celor din Est, trecând sub tăcere, ba chiar aprobând cinic abominabilele crime ale stalinismului. În eseu intitulat *O paranteză cât o existență*, autoarea *Seismogramelor* descrie ostilitatea cu care erau întâmpinați refugiații români în Franța de după 1947. Situată la stânga eșichierului politic, inteligența franceză abandonase acea gândire întrebătoare ce ar fi trebuit, potrivit lui Edgar Morin, să caracterizeze esența ideii de intelectualitate. Demarxizarea elitelor pariziene, ca și a celor din Italia, s-a produs cu mari ezitări (și în proporții neconvingătoare) abia prin anii șaptezeci.

Instrumentată în atelierul alchimic al utopiei comuniste, aculturația totalitară aplicată României a fost o aglutinare de ideologie, teroare și memoricid pentru distrugerea totală a reperelor sociale, politice și culturale ale românității. Acest experiment a determinat – prin ricoșeu – configurarea fenomenului literaturii și publicisticii exilului românesc destinat să contracareze campaniile de ponegire a graiului, credințelor și culturii, falsificând istoria și tradițiile în vederea definitivei lor nimiciri. Legată de toate acestea, substanța principalului mesaj al scrierilor Monicăi Lovinescu s-a văzut după

evenimentele din 1989. În atât de manipulatul post-decembrism, publicistica Monicăi Lovinescu avea să inducă un stenic aflux de energie intelectuală, militând cu luciditatea recunoscută pentru imperios-necesara – mai ales de atunci încolo – terapie a memoriei. Pentru că „numai memoria – accentuase ea – este în măsură să redea unei societăți peste care a domnit totalitarismul o respirație normală ori cvasi-normală.”

(Monica Lovinescu, *Seismograme*, București, Humanitas, 1993: 60)

**D**intr-o asemenea înțelegere a lucrurilor, Monica Lovinescu pune în circulație memorabila sintagmă a unei *Est/Etici a neuitării!* În ea se concentrează filosofia gravă a sud-estului european, ca parte mereu nefericită a tuturor istoriilor dintr-un teritoriu veșnic abandonat, trădat, vândut, în continuare desconsiderat, unde tot ceea ce s-a petrecut ori nu s-a petrecut poartă amprenta celor ce au trăit aici și a modului în care ei au putut gândi și înțelege atât timpurile, cât și istoria. Deoarece destinul a fost mai necruțător ca oriunde, *Est/Etica neuitării* va însemna strădanie și luptă acerbă pentru fiecare fărâmiță de adevăr. Dar și privire mereu ațintită asupra suferințelor dintr-o patrie distrusă material și spiritual de totalitarism; dar și neobosită demantelare a falacioaselor proiecții răspândite în lume de utopia comunistă.

Anul 1947 a fost pentru Monica Lovinescu, ca și pentru întreaga generație care și-a asumat exilul, un moment de drastică cotitură existențială. Pentru tânăra ale cărei aspirații fuseseră orientate exclusiv către literatură și teatru, survenirea exilului și a tot mai precipitatului curs al evenimentelor din acel an vor echivala cu o devastatoare prăbușire a propriului

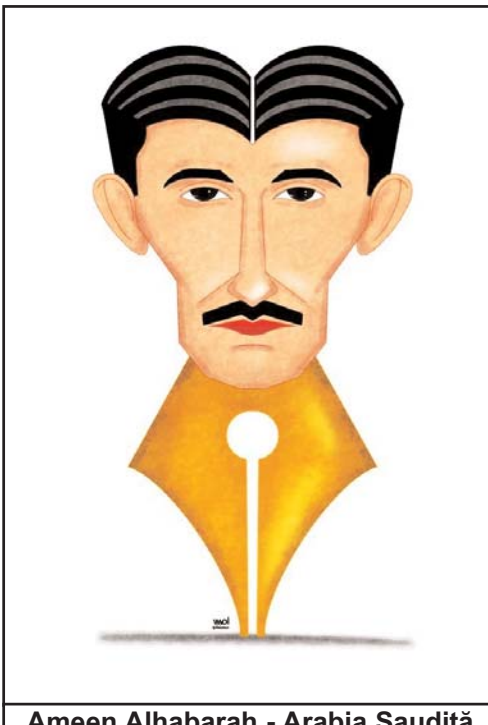
destin. Mărturisea, mai târziu că, întrezărindu-și gravele întunecări ale viitorului, își alesese drept motto al unuia dintre carnetele sale acest vers din Claudel: „L'exil à plein coeur accepté dont plus ne sortirons qu'en avant et non en arrière”. Ulterior, continuându-și reflecțiile adăugase că „...tot el (Claudel) scrisese «Je sais que tout est fini derrière moi et que tout retour est exclu»”. (Monica Lovinescu, *La apa Vavilonului*, Humanitas, 2008, București: 115)

După '90, la finalul exilului (*o paranteză cât o existență*), cărțile ei au adunat experiența dramatică a unei cunoașteri a rățăcirilor sub povara solitudinii sub care au fost siliți să se zbată și țara, și cei rămași acasă. Cu luciditatea pe care i-o admirase cândva un Camil Petrescu, ea își rememorează înțelegerea tragică care i-a spus atunci că „Istoria cu majusculele și dezastrele ei” devenise o piedică în calea tuturor planurilor ei literare... (*Idem*: 7) Instantaneu i se revelase acea conștiință tragică, specifică tuturor celor care aveau să dea naștere literaturii exilului. Este conștiința despre care a vorbit în corespondența sa și eternul sceptic Emil Cioran. *O conștiință ca destin* (*Bewusstsein als Verhängnis*). O recunoaștem ca esență și în toate notațiile Monicăi Lovinescu din exil și despre exil, ca un ecou a rostirii cioraniene când acesta spune că *Orice conștiință este o maladie* (Emil Cioran, *Scrisori către Wolfgang Kraus*, 1971-1990: 21)

Vom desluși în aceasta și unul din temeiurile prin care Monica Lovinescu, abia ieșită din adolescență, își asuma destinul plin de frustrări al bejenilor, al oamenilor „deșțărați”. Intra astfel în categoria acelor *displaced persons*, cei care nu vor mai avea nicăieri un „acasă”; vor deveni cei veșnic străini, cei jefuiți de patrie. *Unheimliche* îi numise Martin Heidegger considerând că reprezentau adevăratul chip al destinului pentru oamenii veacului XX. Existența fiicei lui Eugen Lovinescu devenea asemănătoare cu aceea a personajelor din romanele aceluși timp: *Waldgenger*-ul lui Ernst Jünger sau exilații Ovidiu (*Dieu est né en exil*), Platon (din *La Septième lettre*), El Greco (*Un sepulcro en el ciel*) ale conaționalului său Vintilă Horia.

**E**vident, în împrejurările date, pentru autoarea *Jurnalului esențial*, literatura și scrisul, ca descindere în lumea ficțiunilor, nu aveau cum să mai devină posibile.

Dar totuși – și în ceea ce o privește – avem de-a face în mod cert cu o *Operă*. Și chiar o operă de mare și singulară anvergură, dat fiind că ceea ce ne-a lăsat este în fond un mare și tragic roman al unui anume timp. O carte în care însă „eul este suprimat aici cu bună știință”; biograficul este cu totul dizolvat. Scrisul se convertește în mărturie despre trecerea printr-o vreme malefică ce acoperă viața unei întregi nații. Aceasta și pentru că „exilul, o spune într-un cuvânt-înainte, a luat niște proporții necunoscute în istoria noastră, cum fenomenul e aproape inedit, aceste notații (de fond sau de detaliu) mi s-au părut utile cercetătorului de mâine. /.../ Cei de azi par împărțiți în două categorii distincte chiar antinomice: unii, rarissimi, pentru care tot ce ține de exil este excepțional, alții – mai numeroși – nedispuși să-l ia în seamă și să-i confere sens și valoare. O bună parte din scriitorimea română pare a evita cât mai sistematic orice referire la exilați, /.../ nu țin seamă de legăturile /.../ care se stabiliseră între scriitorii din țară și alții din exil. Mai curios, unii dintre acești negatori cu orice preț sunt uneori aceiași de la care primeam mesaje stăruitoare. Presupunem că și din acest punct de vedere – ca în atâtea alte domenii – punerea la zid a trecutului reprezintă o condiție esențială a supraviețuirii.” (Monica Lovinescu, *Jurnal esențial*, Humanitas, 2022, București: 17)



Ameen Alhabarah - Arabia Saudită



**Iată un raționament conclusiv** asupra unei stări de lucruri. Dar tabloul final al acestui „roman” al timpului, adus în perioada post-decembristă atinge dimensiunile *fără-de-speranței* prin faptul că oferă imaginea unei nou-create elite în care vom distinge supraviețuirea – sub neobolșevicului Iliescu – elementelor provenite din fostul aparat al partidului comunist. Toate evenimentele de după anii '90, așa cum sunt ele consemnate (mineriadele și toate celelalte), dau imaginea unei țări neguvernable și tot mai „ne-europenizabile”, imagine pe care prezentul de după cele peste trei decenii de la „evenimentele” lui '89 o reconfirmă. O rostire a lui Virgil Ierunca dintr-un dialog cu Al. Cistelean sintetizează esența tuturor acestor situații, afirmând că și atunci, în anii '90, și acum, suntem „o societate care întârzie să-și vină în fire”. Astăzi, ne este cât se poate de clar: pretinsa despărțire de comunism a fost și a rămas o jalnică aparență în esența ei falacioasă. Istoria recentă, se vede bine de tot, are în continuare repercusiuni severe. Profesorul Mircea Martin nu ezită să amendeze această stare de lucruri: „...Atitudinea morală și politică adoptată față de utopia tragică pe care esticii au trăit-o timp de decenii mi se pare de neînțeles și de neacceptat.” Domnia sa readuce în discuție amintirea celui 25 ianuarie 2006, când Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, „...pornind de la faptul istoric verificabil că până în prezent crimele regimurilor comuniste nu au fost condamnate de comunitatea internațională, cum a fost cazul pentru oribilele crime comise în numele național-socialismului (nazismului), a propus o rezoluție și o recomandare în acest sens. (...) Nu numai Partidul Comunist din Rusia, dar și Partidul Comunist Francez, ca și cel Grec, de altfel, au reacționat vehement față de acuzațiile (moderate și documentate) din textul rezoluției, negând deportările în masă, ororile Gulagului, participând astfel la negaționismul genocidului comunist. (...) Stéphane Courtois, unul dintre autorii *Cărții negre a comunismului*, a fost îndreptățit să califice acest vot (votul de respingere a recomandării ce propunea o amplă dezbateră internațională) drept dezonorant nu doar pentru stânga europeană, ci și pentru întreaga Europă...” (Mircea Martin, *Fascismul și comunismul dinspre partea omului*, prefață la volumul *Fascism și comunism* (François Furet, Ernest Nolte), Ed. Art, București, 2007: 23)

Tocmai de aceea, prin alunecările postdecembriste

într-o vremelnicie tot mai tulbure, impredictibilă, deci lipsită de viitor, scrierile Monicăi Lovinescu capătă valoare prin dimensiunea morală și prin limpezimea (chiar dacă gravă și îngrijorătoare) clarviziunilor privind cele de aici, dar și cele din relativele proximități.

**În pofida avalanșei** de declarații admirative apărute în presa de după 1990, anticomunismul Monicăi Lovinescu avea să o plaseze, tot de atunci, în rândul persoanelor devenite tacit indezirabile. Lucidele ei notații din chiar timpul evenimentelor respective ne ajută să înțelegem de ce: „Comunismul – cităm din *Jurnalul esențial* – nu e nicăieri pus în cauză sau chestiune. Să aibă dreptate Doina Cornea și să se încerce cu adevărat o «recuperare» a revoluției?»; „Brucan... /.../ Apucături staliniste, bate cu pumnul în masă”; „Iliescu a revenit, /.../ partidul comunist nu mai e declarat în afara legii, /.../ ideea lui Brucan, care mai are și tupeul s-o revendice”; „Frontul /.../ suspect. Nu par a voi o schimbare de regim, ci doar de stil (un gorbaciovism care să nu se atingă de temelii)”; „...Chiar fără Armata Roșie, singurii din Est care să nu avem acces la democrație, mulțumindu-ne cu un comunism moale /.../ și aparențe de democrație”; „Pleșu /.../ minimalizând tactica neocomunistă a Frontului”; „...80 de scriitori și artiști semnaseră pentru solidaritatea cu cei din Piața Universității. /.../ Nu și Dinescu. Marea noastră dezamăgire. /.../ I s-a dat și o vilă.”

Evident, Monica Lovinescu înțelesese deja că o parte destul de numeroasă din intelectualitatea post-decembristă (aceea pe care – de atunci încolo – mulți o numesc *intelectocănimea românească*) s-a arătat în tristă continuitate cu cea de dinainte de '89, dispusă la trădări și noi obediențe. Dovada acestui jenant adevăr e faptul că, la Congresul Uniunii Scriitorilor din '90, unde fostul disident Mircea Dinescu devenea președinte, Monica Lovinescu și Virgil Ierunca (vocale cândva atât de ascultate la microfonul *Europei Libere*) nu au fost nici măcar formal invitați să participe. Cu uimire i-am zărit atunci, la Sala Palatului, o pereche stingheră, aparent anonimă, doi oameni modești pe o bancă, nebăgați în seamă de nimeni, într-un hol pustiu. Nu pricepeam de ce prezența lor în sală trecuse neobservată. Târziu am aflat, din interviul publicat de Al. Cistelean, că ajunseseră acolo absolut din întâmplare. Dar sensurile acestei situații s-au deslușit dintr-un fragment memorialistic al Sandei Stolojan (*Jurnal*

din *exilul parizian 1990-1996*, Humanitas, 1999: 14). „La 7 martie 1990 – scria domnia sa în *jurnalul* respectiv – Mitterrand (jurnalista) a înregistrat o întâlnire cu scriitorii români la București. I-am scris în legătură cu emisiunea văzută la TV. Am încercat să-l fac să înțeleagă că intelectualii intervievați i-au ascuns rolul exilului parizian în timpul erei Ceaușescu. Au trecut sub tăcere pe Paul Goma, Monica Lovinescu, Virgil Ierunca și alții. Au uitat că la fiecare călătorie la Paris se duceau la Monica Lovinescu în secret, că emisiunile la *Radio Europa Liberă* (*Teze și Antiteze la Paris*) au arbitrat reputația lor în România. Ani în șir, scriitorii români au visat să fie lăudați de postul parizian *Europa Liberă*. Erau și cei ca Marin Sorescu, care călătoreau nestânjeniți sub Ceaușescu în schimbul tăcerii păstrate asupra realității, cantonându-se într-o poezie și o proză cu simboluri și metafore care puteau trece drept un simplu joc – ceea ce și era – un joc de esteți... iresponsabili... Astăzi, aceleași metafore sunt prezentate ca singurul mijloc de-a rezista pe-atunci dictaturii, de-a spune lucrurile fără a le spune – cu alte cuvinte, ca argument în apărarea compromisurilor cu sistemul. Vor fi în stare intelectualii să se vindece de spusul pe ocolite devenit la unii o a doua natură?”

**Întrebarea** cu care doamna Sanda Stolojan își încheia relatarea de mai sus persistă și acum – după mai mult de trei decenii – vizând conștiința tagmei scriitoricești. Cu condiția, desigur, dacă așa ceva a existat ori mai are o șansă să existe într-o actualitate ca a noastră. Dintr-o asemenea dificilă interogație se vor putea înțelege semnificația și reverberațiile profunde și singulare ale sintagmei lansate de Monica Lovinescu despre atât de necesara *Est/Etică a neuitării!*

Trecând în revistă întreaga ei operă, am putea să observăm că analizele, luciditatea, valoarea și forța de adevăr a acestor scrieri se pot, evident, suprapune cu ceea ce Paul Valéry imaginase cândva ca fiind o supremă „serbare a intelectului”. În același timp însă, derapajul aberant al vremurilor trăite și denunțate de ea, care – cum se vede – continuă într-un mod pe care unii l-au numit original (?) trimit mai degrabă la imaginea delirantă a marilor „prăbușiri ale intelectului” amintind partea întunecată din suprarealismul unui André Breton.

ce nu pot să uite, iar în cazul aparte al Preasfințitului Părinte Timotei, ceea ce ne cheamă în luminișurile pădurii sale ca să ne aline, să ne ajute sau, pur și simplu, să ne bucure. Aparte, deoarece, fiind așternută pe hârtie, este dintru început destinată și altora. Aparte, deoarece, cu siguranță, nelipsită de zguduiri, dureri, amărăciuni, amintirea sa din copilărie până la vârsta de acum preferă partea însorită a vieții. (Doina Cernica, pe coperta a patra)

## Semn(al) de carte

**Grid Modorcea, *Îngerul rebel. Autobiografie*, Editura Scriitorilor, București, 2022**

O carte autobiografică, în care autorul face din cititor un confesor căruia i se spovedește. Dar este o spovedanie în proză și versuri originale, cum este secțiunea „Angelophania”, poate cea mai originală confesiune lirică, dacă avem în vedere faptul că Grid Modorcea practică o poezie de idei, în forma poemului în proză. Încă de la debut, el a fost taxat drept „un poet al intelectului” (Sorescu, Hagiu). Îngemănarea dintre profan și sacru are drept liant inocența. (...)

A dorit să fie un înger cuminte și a fost un înger rebel. Vocația de a fi înger îi conferă existenței o sfințenie aparte. Este un mare pariu al omului cu divinitatea. (De pe coperta a patra)

**Ilie Mihalache, *Aplauze uitate (din istoria Orchestrei Radiodifuziunii Române)*, f.e., București, 2022**

Este o onoare pentru mine să pot împărtăși iubitorilor de muzică amintirile atmosferei muzicale și realizările strălucitoare ale Orchestrei Simfonice și Radio de-a lungul a patru decenii. Dintre sutele de concerte în țară și în străinătate, la care am participat, am ales să vă aduc spre cunoaștere câteva începând din anul 1967 și până în 2006.

Evident, sunt păreri subiective, însă multe dintre concerte sunt susținute de articole elogioase ale criticii muzicale din țară și din străinătate, din țări cu tradiții muzicale precum Franța, Germania, Italia etc. Atmosfera de prietenie din cadrul orchestrei era benefică realizărilor muzicale, ea fiind însoțită de respect pentru actul muzical (înregistrări, concerte) pentru dirijori și pentru colegi.

Această carte se vrea un omagiu adus lor. (Autorul, la începutul cărții)

**Timotei Aioanei Prahoveanul, *Izvoarele amintirilor prin dumbrăvile minunate*, Ed. Crimca, Suceava, 2022**

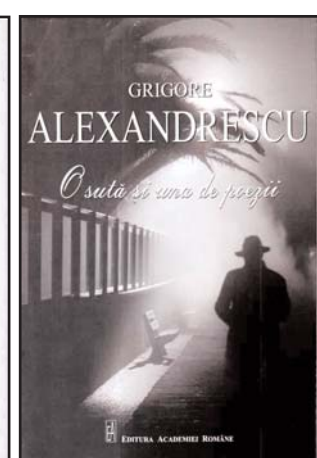
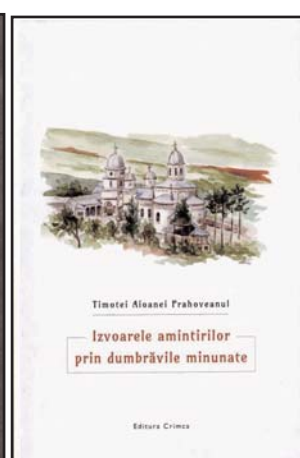
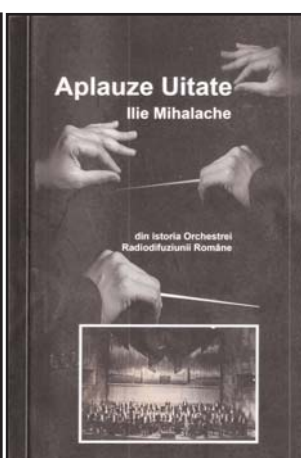
Dacă memoria este capacitatea tuturor de a aduna în minte oameni, informații, întâmplări, amintirea devine averea personală a fiecăruia dintre noi, ceea ce sufletul, inima păstrează, ceea

**Grigore Alexandrescu, *O sută și una de poezii*, Editura Academiei Române, București, 2022. Prefața, antologarea poeziilor, nota bibliografică și selecția reperelor critice de Mihai Posada**

Ceea ce a zidit în versuri patriotul-poet Grigore Alexandrescu ne face să-i rezervăm un monument distinct în panteonul poeziei românești începătoare, plin de patosul romantic al vremii sale, măreț în măreția idealului căruia și-a închinat energiile, talentul, viața. (Mihai Posada, în prefața „Un fabulist printre pașoptiști”)

**Simona Nagiț, *Formă și culoare. Dicționar al artelor plastice din Argeș și Muscel, sec. XVII-XXI*, Editura Eco Transilvan, Cluj-Napoca, 2022**

Artiștilor profesioniști li se alătură în acest dicționar [artiști] naivi, care au reprezentat respectabil Argeșul și Muscelul, cercuri de pictură pentru adulți și copii, tabere și simpozioane, unități de învățământ care au contribuit la plămuirea talentelor, busturi, statui, monumente de for public. Cât privește pictorii de biserici, aceștia, din smerenie, secole de-a rândul au semnat doar cu prenumele, arareori precizând locul de baștină. În acele cazuri fericite când istoria a consemnat proveniența lor din arealul studiat de noi, am dezvoltat subiectul. (Autoarea, la începutul cărții)





## Homo sapiens



## Calendarul câinelui fosforescent (I)

Theodor CODREANU

## Homer, maimuța cheală

În din ce în ce mai cunoscuta și mai jinduia colecție „O sută și una de poezii” a Editurii Academiei Române, colecție care tinde să devină un veritabil corpus

al poeziei românești (redactori principali, până acum, Magdalena Bedrosian și Nicolae Iliescu), a apărut, la început de an 2021, și volumul (al 95-lea din colecție) semnat de Dumitru Radu Popescu [foto], în antologarea, prefațarea și selecția reperelor critice de către Cornel Ungureanu. Comparativ cu anvergura operei de prozator, dramaturg și publicist, poezia lui D.R. Popescu se restrânge la un singur volum autonom (*Câinele de fosfor*, 1982), extins, în ediția de față, cu partea a doua a romanului *Falca lui Cain* (2001), care se constituie dintr-un amplu poem-jurnal, *Calendarul nebunilor*, descoperit, în anchetele sale, de procurorul Augustin Varză și atribuit profesorului de desen Lohinski. Dar stau și mă gândesc: tot un profesor de desen este implicat, simptomatic, în intriga și în destinul elevului său anamorfozat în *leul albastru* din capodopera nuvelistică omonimă. Numai că în *Falca lui Cain* e invers: anamorfoza din pictura barocă, asumată de autportretul elevului persecutat de dascăl (*Leul albastru*), se împrăștie în 91 de anamorfoze (zilele din jurnalul 1 ianuarie – 31 martie 2000, plus încă un poem nedat, *Sârba Ignatovici Moartea mamei celor nouă jugovi*), considerate de prefațator, ca și poemele din *Câinele de fosfor*, „ironice, sarcastice, cu decupaje jurnalistice”, care ar putea fi catalogate ca anti-literatură, contrapoezie (p. 9), încât geniul lui Lohinski însuși este anamorfozat, fiind, de fapt, al marilor predecesori, de la Homer și Shakespeare la Eminescu și Nichita Stănescu, precum intuiește Cornel Ungureanu.

Deocamdată, la nivelul realizării ediției, prefațatorul se mai ciocnește de o dificultate: din uriașă cantitate de texte critice ale exegezei derepopesciene, se vede nevoit să se restrângă doar la patru fragmente, luate din Eugen Simion, Nicolae Manolescu, Valentin Silvestru și Laura Pavel. Cel puțin trei motive stau la baza neașteptatei opțiuni: 1) foarte puținele referințe la poezia din *Câinele de fosfor*; 2) lirismul, cât există în scrierile lui D.R. Popescu, este disipat organic în întreaga operă; 3) oprirea la critica importantă ai generației '60 pare a fi una cu înțeleș... *calendaristic!* Excepție făcând Valentin Silvestru și autoarea de comentarii literare, destinate elevilor, Laura Pavel (*Dicționar analitic de opere literare românești*, ediția a II-a, 2007, comentariu la nuvela *Duios Anastasia trecea*, un excepțional poem tragic).

**P**e de altă parte, cititorul are a se confrunta cu „suceala” artistică a întregii opere derepopesciene, barocă în tradiția a două singularități canonice din literatura română: *Istoria ieroglifică* a lui Dimitrie Cantemir și *Țiganiada* lui Ion Budai-Deleanu. (Pentru detalierea filiației stilistice, a se vedea Theodor Codreanu, *Dumitru Radu Popescu – Istoria absurdoidă*, Iași, Editura Tipo Moldova, 2020.) În consecință, scriitorul contemporan ne atrage magnetic-fosforescent în capcana unei contradicții oximorice: ca poet (dar nu numai), este de o modernitate izbitoare, cu nimic mai prejos decât confrății întru generație Nichita Stănescu și Marin Sorescu, configurându-se chiar un fel de împletire transdisciplinară de oglinzi concave și convexe între cei doi, iar, pe de altă parte, dominantă, la fel de izbitoare, a opțiunii pentru marea literatură clasică, de la Homer și tragicii greci și până la Shakespeare și Eminescu, dincolo de trecătoarele curente și școli literare. Un critic din noile generații, Răzvan Voncu, observă: „El scrie stăpânit, parcă, de o devorantă obsesie a autenticității, căutând – paradoxal – un echilibru «clasic» între poveste și text, în ciuda meandrelor unei narațiuni parabolice, luxuriante. Textul este baroc, fastuos, deoarece imaginația prozatorului – și, pe cale de consecință, poveștile și personajele sale – este fabuloasă. În cadrul textului însă, exact ca la Creangă și Sadoveanu, limbajul, tropii și modalitățile narative sunt coerente

și motivate. Ca dovadă, faptul că și ele variază de la un ciclu la altul, de la o etate narativă a autorului la alta.” (*Dumitru Radu Popescu – prozatorul, gazetarul și sinteza genurilor*, în *Leul albastru*. D.R. Popescu 80, pp. 308-309) Într-un interviu, mărturisește: „Îi iubesc foarte mult pe clasici, mai ales pe «bătrâni» greci și am învățat de la ei că nu există foarte multe soluții de viață”.

Din acest punct de vedere, el este un *întârziat*, în sensul clasificării scriitorilor de către Baudelaire, în *progresiști* sau *profeți* și *întârziat* sau *sintetizatori*. E o compartimentare departe de a fi valabilă doar pentru scriitorime. În politică, acum băntuie rivalitatea dintre *progresiști* (liberalism radical, etichetat ca „neomarxist”) și *întârziat*, numiți, cu euforie ideologică, *iliberali*. Progresiștii sunt privilegiații zilei, inovatorii admirați în toate domeniile, inclusiv în poezie, pe când *întârziat*, ca vai de soarta lor. Primii stabilesc noile „table de valori”, pe când *întârziat* se văd aruncați la margine. Baudelaire se considera, cu mândrie, un *întârziat*, explicând că progresiștii sunt ca *piloții orbi* din articolul interbelic al lui Mircea Eliade (*Profetism românesc*, I-II, Editura „Roza vânturilor”, București, 1990, p. 143), pe când *întârziat* au supremul atu de a privi mai departe și mai bine decât toți: „Situția scriitorului care vine în urma tuturor, a scriitorului *întârziat*, are avantaje de care scriitorul profet (...) nu dispune. Mai liber, pentru că e singur, ca unul rămas în urmă, are aerul celui care rezumă discuțiile și, constrâns să evite vehemențele acuzării și apărării, se consideră dator să-și deschidă o cale nouă, fără alt imbold decât dragostea pentru Frumos și pentru dreptate” (*„Doamna Bovary” de Gustave Flaubert*, 1857). Convingerea aceasta o găsim și la D.R. Popescu, atunci când invocă pe „orb” Homer, cel care eronat a fost cotelat ca orb, având, în realitate, ochi numeroși, văzând adevărul ca Oedip, abia după ce eroul lui Sofocle a ales auto-orbirea.

**P**oemul *Homer* este una dintre capodoperele lui D.R. Popescu. Începe polemic, *kynic*: „S-a spus: greul era orb! Și gata, s-au repezit pozarii/ Și i-au făcut chipul fără vedere./ Doctorii docenți au devenit aca-/ Demicieni, pe văzul său stins./ Și-au primit câte o decorație și-o aca-/ Dea/ Și minciuna a învins./ Când, în realitate, totul a fost pe/ Dos”. (A se vedea că ultimul cuvânt pare a fi scos din locuțiune, prin majusculă, restituindu-i-se sensul crud, popular, sub aparențe îndulcite!) *Kynismul* (distincția dintre *cinism* și *kynism*) o face exemplar filosoful german Peter Sloterdijk, n. 1947, în *Critica rațiunii cinice*, I-II, trad. din germană de Tinu Pîrvulescu, Iași, Editura Polirom, 2000) se însinuează aici în fragmentele de cuvinte Demicieni, Dea, Dos, cinism cvasieufemistic, căci provine de la un *câine de fosfor*, fratele criptic, fosforescent, de astă dată, al lui Diogene Câinele. Se știe, fosforul este un element otrăvitor, dar aflat, în măsură potrivită, în creier, dă strălucire minții, care fosforescență s-a manifestat, cu asupra de măsură, în filosofia lui Diogene Câinele. Homerul lui D.R. Popescu e ca surzenia lui Beethoven în căutare de sunete pierdute spre a le potrive în orb, cu un chin de meșteșug ar eminescian sau arghezian: „Așa că el dimineața, când se/ Mijea de ziuă,/ Scottea cuvintele pe prispă la/ Aerisit./ Le curăța de purici și le/ bătea cu coada măturii./ Pe cele noduroase le trăgea/ La rindea./ Pe cele în care intrase ciu-/ Perca/ Și putrezeau/ Le da cu sare și le tăbă-/ Cea cu T.A.N.I.N./ De la o cooperativă ilicită. /.../ Sigur, n-am să înșir aici/ Toată povestea acestui/ Grăjdar de cuvinte./ Eil ce făcea el cu ce-/ Le împăiate, îmbălsă-/ Mate, în-/ Mauzeolate, eleate?/ Mai lua

cărămidă roșie,/ Le mai freca, le mai/ Țesăla,/ Le mai da cu glaspapir/ Ca să iasă rugina din ele,/ Pe cele rebele, pline de ele,/ Pe cele freatice, alunecoase,/ Atice,/ Pe cele carnasiere?/ Lucra, lucra la ele!”, cu gândul „Să lase averea sa moștenire/ Grecilor”. Dar, pentru asta, „A început să-și jupoieie pielea/ De pe el, întâi de pe spate/ Ca s-o poată scoate pe cap/ Ca pe o cămașă de noapte.../ A băgat-o apoi în saramură/ Și în zemuri de tăbăcit/ Și-a început să scrie pe ea/ Ce avea de spus”. A lăsat, ce n-a putut isprăvi, sarcină grea fratelui său din secolul al XIX-lea, Eminescu: „Ah! atuncea ți se pare/ Că pe cap îți cade cerul:/ Unde vei găsi cuvântul/ Ce exprimă adevărul?”



19 august 1935, Păușu-Bihor – 2 ianuarie 2023, București

**H**omer este „maimuța cheală”, figură demnă de confratele clasic Diogene pe care, simultan, îl „dez-anamorfozează”, trimitând la eminesciana „Cât geniu, câtă putere – într-o mână de pământ” (*Memento mori*). La D.R. Popescu, toate iau aparența deriziunii, dar încuscite cu seriozitatea cea mai adâncă: „Din somnul materiei moarte/ les oalele sparte/ Din maimuța cheală s-a ivit, dară,/ Gândirea istorică exemplară./ Științele tipice ale exactității, matematicile,/ Ordinea din haos, bobul spumii,/ Lancea lui Achile,/ Elena, Troia și Restul lumii,/ Și chiar poezia, care este, se pare,/ Elocvența de a spune mai mult/ Decât minciunile necesare./ Pentru maimuța cheală, Homer,/ Văzul era un simț stingher/ Care-l cam enerva când mânca ostropel./ Cuvintele însă erau niște oi deșarte/ Care pășteau oalele sparte” (*Homer maimuța cheală, Sâmbătă, 12 Februarie*). D.R. Popescu se dovedește a fi cel mai original și mai profund cititor român al lui Homer, alături de rafinatul „târgoviștean” Radu Petrescu. (Vezi

*Meteorologia lecturii*, Editura Cartea Românească, București, 1982, p. 7, carte apărută în același an cu *Câinele de fosfor*.)

Cum bine se arată, ordinea din haos s-a ivit din eminescianul *boaba spumii* („Bobul spumii”, în textul derepopescian), *punctul* din care au răsărit toate, după știința bătrânului dascăl, care *punct* s-a insinuat și-n matematică, și-n poezie, și-n creația divină. Este extraordinară imaginea aceasta a creației din ceva care nu are nicio dimensiune, care închide în el Cuvântul dintâi din care au crescut toate cuvintele literaturii, ale culturii și civilizației. După Eminescu, D.R. Popescu aduce cel mai înalt elogiu *Punctului*, din care toate s-au făcut și-n care toate se desfac, întorcându-se la nimicul primordial care este *punctul* înghițitor a toate: „*Punctul* doarme între litera mică și litera mare/ A încheiat o născare, oare?/ A deschis o poartă moartă?/ Toate literele sunt plecate la vânătoare/ Cu mic cu mare/ *Punctul*, spânzurat./ Ca visele de ele însele străine./ Prin coridorul de aer/ Propoziția simplă palpită./ Într-o lume de virgule și de semne de întrebare./ De paranteze, de semne ale mirării./ Într-o lume de ghilimele, vesele sau amare./ *Punctul* rămâne singurul mort/ Care știe adevărul cu literă mare” (*Punctul, Sâmbătă, 29 Ianuarie*).

**C**itudat, în același *punct mort*, care pe toate le cunoaște, se-ntoarce și timpul, zice confratele Eminescu, devenind *veșnicie*. Nu e de mirare că moartea se arată autorului *Luceafărului* a fi *enigma*, *runa* naturii, a istoriei și a tot, iar lui D.R. Popescu – chemarea *punctul mort*, întins în infinit, se arată ca *de-a berbeleacul*: „Dulceața lumii se sleiește/ Ca apa din fântâni, când veacul/ Păros, bolând, ca un buhai,/ Se dă, se dă de-a berbeleacul” (*Legenda punctului mort, Sâmbătă, 4 Martie*). Și dându-se de-a berbeleacul a nimerit în *Pălăria cetățeanului Samuel Beckett* cu tot *absurdul* așteptării noului Mesia: „Vă mai reamintesc, domnilor și doamnelor,/ Că în timp ce lui i-a pus pe cap o pălărie-melon,/ Din bonton/ Lui Pozzo i-a pus în mână un bici./ Și din această ciocnire de idei/ A ieșit aici o mare urdă,/ Gândirea absurdă”.



# Răspunsuri la întrebări incomode

Mihai SPORIȘ



**D**e ce sunt blamate *Ideea Europeană* și *misiunea interbelică* a elitei românești, enunțate de Nae Ionescu?

1. Întrebarea este... *ex abrupto*. Se impune un comentariu. Între cele două războaie mondiale, cel al reîntregirii și cel care ne-a dus în lagărul roșu, ne-am consolidat rețuta națională a unei țări întregite prin jertfe de sânge și în urma unor prilejuri fericite: 1 Dec. 1918 / Trianon 1920 / Încoronarea din 1922 de la Alba Iulia și consacarea de la București, în fața puterilor lumii, ca regat al unei țări reîntregite. Ne-am aflat pregătiți, la un moment dat, în lungul proces al regăsirii de sine, sincroni mersului lumii, care puneă preț pe autodeterminarea popoarelor cu conștiința de sine afirmată. Lumea obosită de imperialismul popoarelor înlănțuite a rupt cătușele și foarte multe națiuni și-au redobândit fruntariile unor patrii proprii. În noile sale coordonate geopolitice, România trebuia să-și fi luat *majoratul* și să fie, în sine, o națiune respectabilă. Cele două cauze, în opoziție, se pun la treabă: internaționalismul proletar – apăruse uniunea sovietelor și se declanșase, deja din 1917, conflictul direct – și naționalismul identitar (fascism musolinic, nazism german etc.). În același sincronism al vremii, marii vizionari ai neamului, Vasile Pîrvan, Dimitrie Gusti, Nicolae Iorga, Simion Mehedinți, Rădulescu Motru, Petre Comarnescu și Nae Ionescu își vor însuși gândirea (v. *Gândirea*) vremii. Universitari de excepție, ei vor educa tineretul academic, care mai departe va urni uriașa masă inertială a intelectualității, inclusiv preoții și dascălimea din cele mai îndepărtate cătune, consolidând procesul social, instrumentat de Spiru Haret. Presa va duce mesajul în toate colțurile țării. Ideile se dezbat și lumea se polarizează repede la adevărul națiunii. Nu puține familii își dăduseră obolul de sânge pentru România Mare. Se impune o mențiune specială pentru marele filosof Nae Ionescu – universitar și mentor al studențimii, un factor de polarizare cu o putere de seducție specială. Se pune pentru el chezaș Mircea Eliade, un geniu al gândirii românești, el fiind la rândul său discipol al profesorului Nae Ionescu. În studiul dedicat profesorului, *România în Eternitate*, cu idei reluate în 1990, de N. Georgescu în *Profetism românesc* (cu ocazia editării lui Mircea Eliade), găsim nenumărate răspunsuri. Nae Ionescu, spirit anticipativ, socratic, dedicat tinerei generații, a fost iubit și respectat de discipolii săi. Deși ideile sale au avut și contestatari între academicii vremii, ele s-au vădit profetice.

**T**răirismul său, ca modalitate de a porni de la viață, pentru mersul înainte, va fi confirmat de heideggerismul de mai târziu al ființării prin *ieșirea din ascundere și intrarea în act*. Viziunii identitare, necesară în fixarea limesurilor și asumarea moștenirilor de demult, chiar dacă în spiritul protocronist, promovată de Nicolae Densușianu, completată cu istoriografia emergentă, bazată pe cercetarea savantă a unor iluștrii

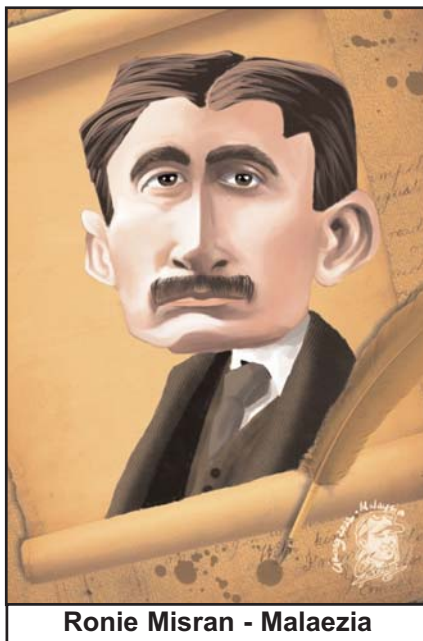
B.P. Hasdeu, Nicolae Iorga, Vasile Pârvan ș.a., Nae Ionescu i-a adăugat entuziasmul unei tinerimi ce fusese conștientizată de *misiunea* sa. Tinerimea universitară vedea în mentorul ei „un mare învățător al neamului”.

În ianuarie 1924 Nae Ionescu lansează *Ideea Europeană*: „Cu noi înșine mai întâi și apoi cu ceilalți...”

„Misiunea” generației interbelice este formulată explicit de unul dintre exponenții ei: Mircea Eliade (v. *1928 Anno Domini*):

„Eram obsedat de teama că generația noastră, singura generație liberă, «disponibilă» din istoria neamului românesc, nu va avea timp să-și împlinească misiunea, că ne vom trezi într-o zi «mobilizați» așa cum au fost părinții, moșii și strămoșii și atunci va fi prea târziu ca să mai putem face altceva decât ceea ce au fost urșiți să facă înaintașii noștri: să luptăm, să fim jertfiți, să amuțim.”

Muncă, voință, cultură – triadă definită de filosofia antică prin a vrea, a ști, a putea – impuneau valorificarea axiologiei românești cu reperele definite de vizionari (Eminescu, Hasdeu, Pârvan, Iorga ș.a.), iar urmarea modelelor, pentru vederea lucidă a viitorului, deveneau comandamente ale... „misiunii”.



Ronie Misran - Malaezia

**P**rin asumarea *misiunii*, tineretul, corect îndrumat, trebuie să-și găsească locul în acțiunea transformării sociale. Entuziasmul lui avea un țel și implicarea în acțiuni generase responsabilitatea devenirii. Nici când un militarism mai ardent nu este consemnat în istoria neamului. Pentru dobândirea dimensiunii patriotice și a credinței fără rezerve, au stat și viitoarele sacrificii pe front, sau martiriul în lagărele și închisorile comunismului ateu. Țara, cu inimă și suflet, dădea tărie copiilor ei. Mai apoi, smulse și duse în exil, valorile și forța de trăire a națiunii vor fi fost date risipirilor. Toate națiunile își făcuseră din copiii lor *străjeri* statornici. Și ce putere de sacrificiu are tineretul în entuziasmul și exuberanța lui, când inima-i bate cu putere cauza! Tineretul acționează când își ascultă îndrumătorul credibil! Ce mentor unei generații întregi Nae Ionescu!

2. Aici este vorba de o procesualitate, general valabilă, pusă în evidență de logica aristoteliană. Între logosul preexistent și *punerea în act* este nevoie de acțiune. În fața unor idei noi, nutrite milenar de un substrat românesc într-o stare de latență (potențialitate), cei care au luat seama au fost

universitarii iluștrii, intelectualii din presa și publicistica românească (în cunoștință de cauză cu ce se întâmplă în lume – v. *ideea europeană*). Ei au dus misiunea în gândul și dorința de făptuire a *tineretului* (la toate *revoluționările*, în primele rânduri – vezi 1989).

Mișcarea legionară se constituie ca un instrument/mecanism politic, în stare să procesualizeze *ideea* națională. Pentru ca să se pună în operă, *ideea* avea nevoie de energiile umane ordonate unui crez, într-o disciplină de tip militar. Între timp, prin Miron Cristea, se recuperase și demnitatea unui Patriarhat național, autocefal, în interiorul unei conduceri colegiale a Bisericii Creștin Ortodoxe a Răsăritului. Iată cum un *fluviu naționalist* cuprinsese, statistic, peste jumătate din țară cu credința în Dumnezeu. Un Dumnezeu, preponderent ortodox, respira „credința națională” a unui popor creștin prin excelență. Imaginea armatei naționale (și azi, cu toată pripa transformării ei către profesionalizare, este în respectul public), va da modelul căpitanului, conducător de legiuni (era foarte puternică *ideea* că ne tragem din urmașii unei Rome ce cucerise lumea cu... legiunile!). Îmbinați aceste simboluri, într-un secol cu eticheta războaielor, și veți avea profilul, portretul robot, al legionarului (se poate citi *Cartea șefului de cuib* pentru a se vedea în mod explicit crezul unei mișcări). Azi se vorbește, ca și între cele două războaie mondiale, de lupta anticorupție. Unii o puneau sub sabia arhanghelului Mihail, pentru o legitimare sacră, alții, cei de azi, o pun sub DNA (Direcția Națională Anticorupție!), tot un fel de instrumente paralele instituției juridice – ca putere separată în stat, care își face funcția, uneori cu derapajele constatate și în *abuzurile* mișcării (vezi dosarele cu miros de vendetă politică).

**N**ațiunea fusese adusă în starea de luptă pentru trăirea ei în universalitate. Dar imperiile contraatacă. Tot ideologic la început, cu structuri comuniste, cu programe și propagandă. Universalității naționalismului de dreapta pe teme religioase îi vor da, *per contrario*, legitimarea internaționalismului proletar, ateu. *Ciuma roșie* va cuprinde continentul, iar românii puși la colț (de marile puteri, când vor fi convenit altă ordine mondială) vor intra în iadul pușcăriilor și al lagărelor de muncă forțată, ale dezvoltării multilaterale – până în... prietenia Siberiei. Vocea propagandei, privind „raiul comunist” se mai aude și azi la inchișitorii care au condamnat legionarii și legionarismul, fără drept de recurs, pentru că prejudecata și otrava ideologică intrate în creier nu mai pot fi vindecate. Inerția mentalității inoculate fusese corect sesizată, încă din 1910, de Spiru Haret în *Mecanica Socială*. Legionarii au nevoie de un *proces corect* și nu de formă, cum și-au autopronunțat comuniștii culpa cea *minoră* și absolvirea ei, praf în ochii mulțimii. Legionarismul trebuie descifrat cu bunele și relele lui, nepărtinitor și, mai ales, cu toată buna-credință și intenția mântuirii, numai cu adevărul, gol, goluț.

**S**i asta fiindcă Macarie Luțurgui a fost în război (1 iulie 1941 – 9 mai 1945): „Ca să nu mai vorbim de/ Cât a stat în prizonierat/ Totalmente nevinovat./ Macarie Luțurgui/ a împușcat oameni și/ Stând cu fața la soare/ Și stând și cu spatele/ Ca un profesionist gradat/ Aflat în slujba soartei./ Totalmente nevinovat./ Macarie Luțurgui/ Are o pensie/ Și a fost operat nu/ O singură dată./ Toate organele în el sunt stricate/ De ploi și de război./ Doamne, îl arată puștii cu degetul și răd./ Ce vietate!” (*Baladă*)

Punctul acela mort, dar născător de cuvinte, adică de lumi nesfârșite, trebuie să aibă și *aripi*, altfel nu se poate explica de ce Lucefărul a putut ajunge la Dumnezeu, devenind Hyperion. Astfel, Vineri, 4 februarie 2000, i s-a arătat Poetului *Pasărea cu mai multe aripi*: „Dintr-o nevoie de înălțimi pure și albastre,/ dintr-un nesăț de a străbate cerurile suprapuse/ peste ceruri, de a trece dincolo/ de stelele suprapuse peste alte stele,/ dintr-o luminare divină, dintr-un/ imbold interior malign, dintr-un/ accident vascular, genetic, dintr-o/ iradiere cosmică sau cernobălică, dintr-o/ iluminare, dintr-o întunericizare,/ dintr-o îngroșare, dintr-un preaplin/ sudoripar, vitaminic, hormonal, dintr-un/ neplin, dintr-o sperietură,/ că poate să cadă pe pământ ca o piatră/ inertă, dintr-o groază de-a aluneca prin/ aer spre hăul lichid al mărilor,/ din toate acestea, și din ochi, și/ din descântec, din toate acestea,/ sau din altceva,/ păsării au început să-i crească aripi/ pe plisc, asimetric, la/ gheare, la/ gușă, în coadă simetrică,/ să-i crească lângă cele două aripi, alte nouă,/ și din aceste aripi, alte aripi,/ nouăzeci și nouă, viu colorate,/

argintate, aurite, curcubeiforme,/ curcubeicizate, aripi grele, ușoare,/ semigrele, semiușoare, lungi,/ ultralungi, scurte, ultrascurte, cu/ pene, fără pene, cu puf, fără puf,/ în formă triunghiulară, de/ patrulater, de triunghi isoscel,/ aripi în formă de cerc,/ de flori de tei, de ardei gras” etcaetera. O inflație sufocantă de aripi, o pasăre-Babilon, aripi cu care „nu se știe încotro zboară, în/ sus, la dreapta, la stânga, în jos,/ către cine, ce, nu se știe precis dacă/ zboară sau se tăvăleşte prin/ nori, prin nisipuri, prin ape, dacă e/ o iluzie, un monstru, o divinitate,/ un găinaț, dacă răcnește, cântă/ sau numai prin pliscurile ei multicolore și multiforme/ babilonizează... Vom trăi și vom/ vedea. Vom vedea și vom trăi.” Ce năvală *fosforescentă* de cuvinte, kinyică plinătate a limbii române, cum ar spune creatorul lingvisticii integrale, Eugeniu Coșeriu, cel care a respins facila teorie a poeziei ca *abateri de la gradul zero al scriiturii*: „În limbajul poetic trebuie să vedem așadar limbajul în întreaga lui funcționalitate. Poezia – și prin poezie înțeleg nu doar poezia, ci literatura ca artă – este locul desfășurării depline a funcționalității limbajului. Uzul poetic al limbii nu este o deviere de la uzul «normal» al limbii, ci lucrurile stau exact invers: toate celelalte modalități ale limbii, ca, de exemplu, limbajul cotidian sau limbajul științific (ar trebui să spunem mai bine «modul științific de a vorbi»), respectiv «modul de a vorbi orientat spre latura practică») reprezintă abateri în raport cu limbajul integral, cu limbajul ca atare.” (Eugeniu Coșeriu, *Despre esența limbajului poetic*, în *Convorbiri literare*, serie nouă, nr. 4 (208), aprilie 2013, p. 32) (Va urma.)



## Istoria de lângă noi

**3. Spiritul românesc, acum?** El se poate vădi, foarte înalt, prin valorile sale exponențiale și libere în puterea lor neîngrădită de vremuri. Oameni vizionari, neaparați de dictatul „politicilor corecte” ale momentelor trecătoare, cu dreptul forței de lovire, înscăunat în jilțul puterii imediate, au fost în toate vremurile. Există un panteon românesc, un tezaur ca o scriptură, care poate fi apărător al cauzei adevărului necesar, despre noi înșine. Parte din „profeții” noștri sunt invocați parțial și numai în ceea ce poate fi spus cu spaimă – ca gura păcătosului să nu grăiască adevărul potrivit; alții sunt ocultați, puși la index o vreme, să poată fi uitați. Să amintim în trecere câteva nume, cu opera încă insuficient valorificată, dintre cei în mod superficial aduși în ajutorul societății românești: Mihai Eminescu, Spiru Haret, Dumitru Drăghicescu, Lucian Blaga, Mircea Eliade, Constantin Brâncuși, Pamfil Șeicaru, Petre Pandrea, George Uscătescu, Vintilă Horia, I.D. Sârbu și câți alții, ocultați, trecuți la dispoziția cenzurii, acel cerber de serviciu la poarta „Politicii Corecte”.

Dar ei sunt, ca întotdeauna, tema secundară (în logica arendașului aservit, a vasalului de serviciu, a tratatelor cu condiționările asumate etc.), pusă în opoziție de blestemul *capului plecat*, ce a obligat pământul acesta să-și tranzacționeze verticalitatea. De aici, nefericita dedublare și nu de puține ori trădările (fapt comun în mersul lumii, cu Iude și Mântuitori).

**4. Este întotdeauna benefic să apară personalități, unele referențiale, cum au fost Neagoe Basarab, Nicolaus Olahus, Udriște Năsturel, Miron Costin, Stolnicul Constantin Cantacuzino, Dimitrie Cantemir, Constantin Brâncoveanu, Antim Ivireanul, Inochentie Micu, Gheorghe Lazăr, Petrache Poenaru, Gheorghe Asachi, Nicolae Bălcescu, Andrei Șaguna, Eliade Rădulescu, Mihai Eminescu, Titu Maiorescu, B.P. Hasdeu, Spiru Haret, Dumitru Drăghicescu, Constantin Brâncuși, Vasile Pârvan, Nicolae Iorga, sau uitații Nae Ionescu, Mircea Vulcănescu, Mircea Eliade, Lucian Blaga și, spre norocul nostru, mulți alții, în toate timpurile. Despre câțiva dintre contemporanii noștri, care respiră mai ardent patria, am vorbit mai sus.**

Trăim – poate chiar în sensul trăirismului generației interbelice sau a existențialismului heideggerian! – această lume, vrem nu vrem, sincronizați valului cel mare, chiar dacă identitatea, incultă subtil în mituri și în crezul cel adânc, se susține și revendică și protocronist, nu doar în spiritul rațiunii, cu dovezi științifice. Nu se pune problema de-a rămâne ancorați în trecut și de-a ne opune evoluției, valorii adăugate. Pe axa timpului liniar (atunci când nu acceptăm ciclicitatea cu întoarcerile ei perpetue...), ireversibil, acest lucru nu este posibil. Viteza cu care se schimbă lumea este amețitoare. Știința și tehnologiile își trăiesc momentele de vârf. Aceasta este acum, ca într-o sonată cu două teme în alternanță, nota dominantă. Vrem, nu vrem, armonica principală ne forțează rezonanța!

**În ceea ce privește** posibilitatea reabilitării *dreptei românești*, că despre asta este vorba, trebuie depășite câteva obstacole mentale. Încă nu am ars otrăvurile doctrinei comuniste care ne-au intoxicat împotriva înaintașilor noștri, intelectuali, floarea nației interbelice, etichetați de-a valma ca „dușmani ai poporului” și trimiși la canal și în marile „universități” ale gulagului. În sistemul conceptualizat de Spiru Haret – vezi *Mecanica Socială*, 1910 – ei reprezentau una din axele de coordonate ale societății, alături de Moralitate (pe suportul credinței) și Economie. Nu aceste fundamente au fost uzurpate de schimbarea macazului societății, după Cel de-Al Doilea Război Mondial? Formal, am făcut procesul comunismului. Dar cine au fost „judecătorii” și ce „sentințe” au pronunțat? Nu cumva trăim condamnabil de superficial o istorie nefericită, care își perpetuează lipsa de vigilență prin puternicia zilei, politicianii aserviți altor crezuri? Există luptători în tranșee și uneori la lumina zilei (ca să poată fi marcați cu etichete de propagandă angajați, vezi partizanatele mediei...) ce încearcă să țină aprinsă luminița identității. Este mult? Credem că este! Ideile nu trebuie să moară. Vor veni soroacele când temeii secunde i se va da prim-planul. Atunci trebuie să strălucească și să înflorească, precum un cactus în deșert după o lungă și răbdătoare așteptare. Rezultatul? O nouă floare, o nouă sămânță, o nouă speranță de-a rodi semnul. Divină ciclicitate! Dar, atenție! Rodul cel nou, amintind de vechi, se va

întâmpla într-o lume schimbată și permanent schimbătoare, ca efect al sincronizării pe toate planurile existențiale.

**5. Hotarele**, ca marcaje ale spațiului vital sunt semne cu înțelesuri. Tâlcul semnelor se traduce simțurilor. În lumea necuvântătoarelor mirosul recunoaște dăra limesului, niciodată trasată cu gard înghimpat sau fâșie de nisip. Marcajul, chiar nevăzut, avea legitimitate în puterea de apărare a celui interiorizat. Hotarele unui popor cu semn etnic inconfundabil se păstrează, firesc, dacă reușim să păstrăm nu dăra de miros, orizontul comun al văzului, armonia sonoră, gustul pentru ceea ce rodește și plăcerea pipăitului, ci întregul acestora sublimat într-o conștiință existențială. În expresia culturală: limba maternă, crezul religios (și el sădit prin limbajul dat de mamă) tradițiile, ca gesturi sacre, repetate indefinit, până au devenit reflexe condiționate, sunt landmarcuri răspunzătoare de hotarele adânci ale sufletului. Aici Nichita Stănescu, cu „patria limbii române” are dreptate, cum au dreptate și cei ce consideră că Dumnezeu românilor este creștin și că El îl are printre strămoși și pe Zamolxis (cel răspunzător de nemurirea strămoșilor noștri, dacii!) și mai ales că nu ar trebui să vadă diversitatea raportării la același principiu suprem, adevăr absolut, ca pe un lucru potrivit. Dreptate are și Eminescu când intuiește „râul”, „ramul” din „Dulcea Românie”, „țară de dor”, ca elemente matriciale.



Line Kim - Coreea de Sud

Cultura unui neam este ceea ce lămurește hotărnicile lângă alte neamuri. Acum, ca posibilitate de a trăi material, ne putem găsi oriunde pe planeta cuprinsă de globalizare. Sigur, cu nostalgia repetabilei izgoniri din paradisul pierdut, al grădinii de acasă, unde, vrei, nu vrei, este leagănul, este dorul, și locul unde să trăiești ai vrea...

**Naționalismul** – eliberat de excese! –, înțeles ca dragoste de glie, este indispensabil dănuirii, în granițele unui spirit cultural. Naționalismul, văzut ca un curent ieșit din sincronul lumii, într-o exercitare a forței lui de-a se opune noutății implacabile, poate fi un cântec de peșteră, o întoarcere în starea de latență, conservatoare, ca o punere la adăpost de vreme rea, până când se vor întoarce zodiile prielnice. Ceea ce era în veacul de aur al națiunilor armonice principală, cu națiunea solist, a devenit o simfonie cu toată diversitatea națiunilor în expresia permisă a unei partituri globale. Dirijorul, cel cu putere asupra hotarelor fizice ale națiunilor, este școlit la marea școală planetară, care a mondializat triburile, mirosurile, noile minuni ale lumii, limbajul și, pregnant, ubicuitatea mediului virtual, ca un argus reînviat cu miliardele de ochi...

Te poți opune unui proces pe care, într-un entuziasm nebun, îl percepi ca pe un lucru necesar? Îți poți refuza calculatorul, inoculat subtil cu engleză cu tot, când el este tehnologia care te scutește de atâtea eforturi, mai mereu forțându-te să accepți gândirea inoculată în softul de operare, în dauna propriei gândiri?

Cred că problema de fond care se pune nu este cea a... grănicerilor, ci aceea de a rămâne oameni (desigur, cu identitate națională – acceptată și încurajată de toți identitariștii lumii, nu puțini), în fața pericolului de-a deveni instrumente, într-un staul imens alături de cyborgi și mașini cu inteligență artificială. Problema se mută tot în spațiul de viețuire global. Toți oamenii planetei trebuie să se opună satanizării, cea scoatere a omului din ordinea

firească a lucrurilor din țara cea mare a lui Dumnezeu, care are acum ca popor ales toate etniile, orânduite în triburile națiunilor. Aici Românii, alături de ceilalți, își pot păstra granițele sufletești dacă mai contează cultural.

**6. Conceptul de „stat național”** în ceea ce privește România este stipulat de Constituția unei țări care respiră, încă, **națiunea**. Statul Român, ca instrument administrativ reprezentativ al vieții românilor (vorbim de cetățenii români!), a cerut să fie alături de alte națiuni în concertul Uniunii Europene, în concertul structurii Pactului politico-militar Nord-Atlantic și să se angajeze ca voință și acțiune, dincolo de fruntarii și să accepte interiorizarea problemelor altora, în chiar sânul său (prețul intrării sub umbrelele de putere, în tradiția protectoratelor seculare, ca vasali imperiilor, sunt imense: renunțarea la suveranitate, acceptarea internaționalizării unor necazuri externe, păguboase pentru țară. Acceptând niște avantaje pentru ființare, trebuie să ne asumăm și dezavantajele inerente. Dar trebuie să rămânem vigilenți la competiția internă a Uniunilor din care facem parte, unde raportul avantaj/dezavantaj poate să ne incline balanța, defavorizându-ne! Proce-sele globalizante sunt în plină desfășurare. La vedere este migrația masivă a conaționalilor noștri pe toate meridianele și paralelele lumii, țara devenind sursă de materie primă, în care materia cenușie, școlarizată pe cont propriu, se pune gratis la dispoziție, într-o cosmetizată modernitate cu liberă circulație a persoanelor. Prin incompatibilizarea cultural-spirituală a diversității inerente puse abrupt împreună (fără integrarea efectivă, proces tranzitoriu de durată) se ivesc efectele contrare, care trebuie gestionate responsabil, altfel spus, ne putem constata un fel de meteci ai lumii post moderne, pe engleza globală: *second hand* și cu un Schengen instrument de punere la colț!

**O**mogenizarea regulilor, într-o lume paradoxală care declară că în diversitate se manifestă

întregul (și natura este în imediata noastră vecinătate!), ca o conformare nivelatoare, impusă prin megaforuri politice, este în plin proces. Metisarea, ca omogenizare a raselor, este un fapt pentru avangarda care a desființat căstele și o legitimează, fără inhibiții și false pudori. Identitatea ca formă de păstrare a valorilor naționale se poate manifesta numai prin soft (gândul inteligent care își are izvorul departe, în adânc, și manifestarea aici, în câmpul confruntărilor paradigmatice) și cu condiția ca acest suflet, într-o ștafetă permanentă, să fie transmis nealterat mai departe.

Numai cine își transmite mai departe, nealterat, semnul identitar, contează în marea competiție planetară. Cultura, cultură cu semnul identității, este agonisită în milenii, fiind transmisă pe toate canalele subtile, tuturor moștenitorilor... legali. Soluția și misiunea, pentru a ne trăi firea din *illo tempore*, este asumarea legitimității și cultivarea tuturor canalelor subtile.

**7. Cu toate crizele datorate mersului planetei** într-o cursă cu obstacole pe orbite cu schimbări de sens și comportamentului neadecvat al unor oameni, sunt obligat să cred în vindecarea unei boli. Există un prag de sus, există un ceas al 12-lea, când intervin mecanismele automate ale supraviețuirii, supraomenești, din paza Marelui Creator. Eu cred în Dumnezeu și el va interveni. Cred că a mai făcut-o în istorie, prin „oamenii lui”, cei încă neînregimentați... Satanei.

Ce mai este diaspora într-o lume globală? Credem că trebuie redefinit conceptul. Văd o Românie planetară, cu știința de a-și trăi etnicitatea, păstrându-și sufletul. Sigur că într-o Românie planetară, fără interacțiunea fiecărui atom de-al său nu vom avea disponibilă toată energia necesară. Cred într-o construcție, pe zi ce trece, mai puternică. Soluția? Sinergia culturală din bucuria de a ne recunoaște români oriunde, oricând, fără temeri. Suntem o națiune nobilă și trebuie să ne recunoaștem ca atare și să ieșim din ascundere!



# Joseph Campbell interpretează un vas din Tezaurul de la Pietroasa



Victor RAVINI

Americanul Joseph Campbell (1904-1987), unul dintre cei mai renumiți specialiști în compararea mitologiilor și a religiilor, descifrează simbolurile din imaginile de pe un obiect din Tezaurul de la Pietroasa. Rezum aici interpretarea pe care o face el (*The Masks of God: Creative Mythology*, vol. IV, 1968, The Wiking Press, New York, pp. 9-27). Campbell zice că este „[...] un vas sacramental Orfic, din aur, [...] dezgropat în 1837, în apropierea localității Pietroasa, în zona Buzău, România, împreună cu alte 21 de obiecte valoroase. Întrucât una din marile brățări (*one of the large armbands*) din tezaur avea o inscripție cu caractere runice, numeroși savanți care au examinat la început tezaurul au fost de părere că ar fi putut să fi fost îngropat de către regele vizigot Athanaric în anul 381 d.Hr. [...] În timpul Primului Război Mondial, întreaga colecție a fost dusă la Moscova, pentru a fi pusă la adăpost de nemți, unde a fost topită de către comuniștii ruși, pentru că era din aur. Așa că nu se mai poate face nimic pentru a stabili originea sau o datare precisă. Totuși, în iarna 1867-1868 a fost împrumutat pentru șase luni în Anglia, unde a fost fotografiat și a fost reproduș prin galvanoplastie.”

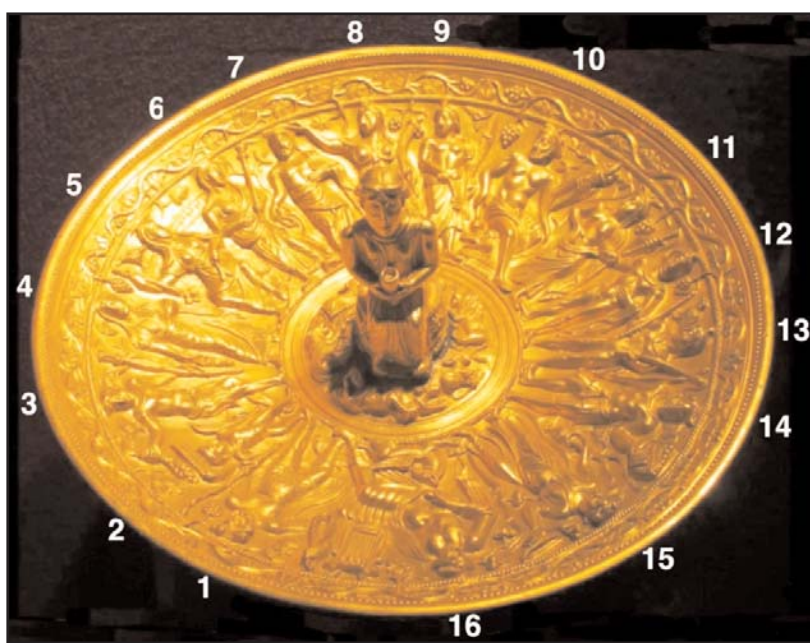
Afirmația lui Campbell că tezaurul ar fi fost topit de ruși e bazată pe informațiile disponibile lui în Occident despre soarta Tezaurului. Campbell nu a aflat că Tezaurul de la Pietroasa a fost recuperat din U.R.S.S. de către autoritățile române în 1956 și expus la Muzeul Național de Istorie a României. A mai trăit încă 31 de ani, fără să știe că ar fi putut veni la București să-l vadă. Continui să traduc din Campbell:

„Imaginile sunt nefinisate conform standardelor clasice și pot fi lucrarea unui meșter provincial. România, poate fi amintit, a fost timp de secole ocupată de legiuni romane de frontieră ce apărau Imperiul de goți și de alte triburi germanice, totuși cu un număr mereu sporit de auxiliari germani și chiar cu ofițeri de rang. Prin zonă și prin Europa Centrală au fost descoperite multe temple ale misterelor lui Mithra. După cum se vede pe acest vas, cultul lui Orfeu era, de asemenea, cunoscut. Ba, mai mult, din această provincie s-a revărsat neîncetat un torent de influențe elenistice către nord în perioada romană, către triburile celtice, ca și spre triburile germanice și de unde în continuare, în Evul Mediu, o puternică erezie gnostică, maniheană, a inundat înspre vest până în sudul Franței, exact în secolul când au apărut cultul iubirii la trubaduri și legendele Graalului. Imaginile de pe acest vas orfic sunt de o importanță specială nu numai pentru tradițiile religioase din Occident, ci și pentru tradițiile literare și artistice. Într-adevăr, deja de la prima imagine, ce îl arată pe Orfeu ca pescar, se pot face sumedenie de asociații.”

Campbell interpretează cele 16 imagini astfel:  
„1. Orfeu Pescarul este înfățișat aici cu undița, cu sfoara înfășurată pe ea, cu un sac ca o plasă în mână ridicată și cu un pește la picioarele lui. Poate fi asociat cu cuvintele lui Christos către pescarii apostoli Petru, Iacob și Ioan: *Am să vă fac pescari de oameni* (Matei 4:19, Marcu 1:17, Luca 5:10). Poate fi asociat și cu Regele Pescar din legendele Graalului. Iar de la acesta se poate ajunge și la ideea că figurina din centrul vasului, așezată și cu un pocal în mâini, poate fi prototipul Fetei Graal din castelul către care cavalerul ce punea întrebări a fost trimis de către Regele Pescar. Un foarte timpuriu model al pescarului mistic apare pe un sigiliu din Babilon în imaginea cunoscută ca *Gardianul Peștelui*. Cea mai semnificativă și mai obișnuită imagine de referință este pe inelul purtat de către Papă, numit

*Inelul Pescarului*, pe care este gravată reprezentarea miraculoasei atrageri de pești cu ocazia cuvintelor lui Christos.

Imaginea pescuitului era adecvată cu precădere în comunitatea creștină timpurie, unde la botez neofitul era ridicat din apă ca un pește. Un opaiț de ceramică din creștinismul timpuriu arată un neofit îmbrăcat ca un pește, pentru a fi născut pentru a doua oară, conform învățaturii că *dacă nu se naște cineva din apă și din Duh, nu poate să intre în Împărăția lui Dumnezeu* (Ioan 3:5). Legenda hinduistă despre nașterea marelui înțelept Vyāsa dintr-o virgină ce fusese născută pește, supranumită Miroș de Pește



(al cărei nume real era Adevăr) se poate referi la același lucru. Ne putem gândi și la Iona, renăscut dintr-o balenă, despre care se spune în *Midrasah* că burta acesteia simbolizează sufletul omenesc înghițit de Sheol. Însuși Christos este simbolizat ca un pește și se mănâncă pește vinerea.

Desigur că aici am intrat într-un context de o considerabilă antichitate, referitor la o scufundare în apele abisale, pentru o ridicare ca renăscut. Probabil că cea mai cunoscută experiență spirituală de acest fel este scufundarea regelui babilonian Gilgamesh pentru a culege planta imortalității de pe fundul oceanului cosmic. Un sigil cilindric assirian de pe la anul 700 î.Hr. (pe vremea în care se consideră că a fost profetul Iona) reprezintă un adorator cu brațele întinse sosind la această plantă imortală pe fundul unui abis, unde este păzită de doi oameni-pește. Zeul Assur, din Ninive (oraș către care călătorea Iona când a fost înghițit de către balenă), plutește miraculos deasupra scenei. Dar Gilgamesh, să ne amintim, a pierdut cea plantă după ce a ajuns la mal. A fost mâncată de un șarpe, așa că, pe când șerpii acum pot năpârli de pielea lor și să renască, omul este muritor și trebuie să moară. Așa spun cuvintele lui Dumnezeu din rai către Adam, după cădere: *căci pământ ești și în pământ te vei întoarce.* (Geneza 3:19-20)

Grecii aveau altă idee în tradițiile misterelor și ziceau că Zeus a creat omul nu din țărână neînsuflețită, ci din cenușa Titanilor, care îl mâncașeră pe Dionysos, fiul său. De aceea omul este parțial din substanța nemuritoare a lui Dionysos și parțial din substanța muritoare a Titanilor. La inițierea în mistere, omul ajungea să cunoască partea din sine cu viață eternă de la zeul care a murit el însuși, pentru a trăi multiplicat în noi toți.

În cele 16 imagini de pe vasul sacramental de aur, sunt reprezentate secvențele etapelor inițiatice de căutare launtrică. Neofitul a fost tras la poarta mistică de către undița lui Orfeu și începe o călătorie de noapte pe mare, în sensul mersului soarelui, pe vasul de aur. La fel ca soarele care apune,

el coboară în pământ într-o moarte simbolică, iar în imaginea 14 reapare la o nouă zi, calificat pentru a experimenta *întâlnirea ochilor* Hiperboreanului Apollo, în imaginea 16.

2. Un personaj nud în așteptare la intrare, purtând pe cap o ladă sacră (*cista mystica*) și cu un spic de grâu în mână. În reliefurile clasice asemenea personaje purtând pe cap o ladă sacră sunt de obicei mai mici decât celelalte din jurul lor. Noi nu interpretăm acest personaj ca fiind un copil. El oferă conținutul lăzii către:

3. Un bărbat cu fustanelă, neofitul. El ține în mâna stângă o torță, simbol al zeiței Persefona, din lumea subterană, în ale cărei mistere (adevărul despre moarte) va fi introdus. Ochii lui încă mai țin de ai mistagogului, Pescarul. Corbul morții stă pe umărul lui. De comparat cu simbolismul din inițierile lui Mithra și cu zeița irlandeză a morții. Cu mâna dreaptă el ridică din lada mistică un imens con de pin, simbol al principiului de reînnoire a vieții seminței, care, cu moartea și descompunerea conului, este pus în libertate. Pentru că, așa cum spune Pavel, *ce sămânți tu, nu înviază, dacă nu moare mai întâi... Trupul este semănat în putrezire, și înviază în neputrezire* (I Corintieni 15:36, 42).

4. Un personaj feminin drapat, portăreașă sanctuarului, purtând în mâna stângă un vas, iar în mâna dreaptă o găleată, îl conduce pe neofit înăuntru. Așa cum puterea feminină, ce se află în pământ, eliberează viața din sămânța din con, la fel va elibera misterul zeiței mintea neofitului de la obligația a ceea ce Pavel – folosind limbajul misterelor – numește *acest trup de moarte* (Romani 7:24). Pe sigiliu cilindric din Mesopotamia, căraușii de la intrarea în temple cărau găleți, asemănătoare cu cea din această imagine, cu băutura mied, dătoare de viață nemuritoare. Oamenii-pește, zei-pește asirieni, de asemenea, cară astfel de găleți. Neofitul este călăuzit în sanctuarul celor două zeițe:

5. *Demeter întronată*, ținând în mâna dreaptă sceptrul înflorat al vieții pe pământ, iar în mâna stângă foarfecile deschise cu care taie firul vieții.

6. *Fiica ei, Persefona*, ca stăpână a lumii de jos, întronată în dosul domniei sceptrului și foarfecilor lui Demeter. Torța, emblema ei, simbol al luminii din lumea de jos, este flacăra spirituală regenerativă. Neofitul a învățat acum sensul corbului care stătea pe umărul său când a intrat pe calea mistică și al torței și al conului care au fost plasate în mâinile sale. Îl vedem în imaginea următoare astfel:

7. *Cel inițiat* stă reverențios cu mâna stângă pe piept și ține în mâna dreaptă un șirag de mătăanii.

8. *Tyche, zeița norocului*, îl atinge pe cel inițiat cu o nuia, care ridică spiritul lui deasupra mortalității. Ea ține în mâna stângă cornul abundenței, simbol al abundenței pe care i-o va acorda ea.

Suntem acum la jumătatea drumului, la punctul la care ar fi miezul-noptii, unde:

9. *Agathodaemon, zeul norocului bun*, ținând în mâna dreaptă pedunculul unei flori de mac întoarsă în jos, simbolizând somnul morții, iar în mâna stângă un spic mare în sus, cu sămânța vieții, îl va introduce pe inițiat la:

10. *Domnul abisului*. Cu ciocanul în mâna dreaptă și cu un corn al abundenței în mâna stângă, acest zeu întunecat și teribil e întronat pe un animal marin solzos, un fel de crocodil modificat. Ciocanul lui este instrumentul meseriașului divin al lui Platon, cu care este făurită lumea trecătoare după modelul formelor eterne. Acest ciocan mai este și simbolul fulgerului iluminării, prin care ignoranța referitoare la lumea trecătoare este distrusă. De comparat cu simbolismul zeului Zervan Akarana la inițierile în Mithraism cât și cu divinitățile hinduiste care creează și totodată distrug iluzia lumii.



## Istoria de lângă noi

**V**echiul zeu-șarpe sumerian Ninigizzida este arhetipul de bază al acestui domn al abisului acvatic, de unde vine viața muritoare și în care se întoarce. La celți, zeul lumii subterane, Succelos, reprezenta aceeași putere întunecată. În mitologia clasică el era Hades, Pluton, Poseidon. În mitologia creștină este diavolul.

Există totuși o deosebire importantă între locul diavolului în universul creștin și locul lui Ninigizzida sau al lui Hades, Pluton, Poseidon în universul păgân. Într-un manuscris iluminat din secolul al doispzezecelea, despre tot ce e valoros să fie cunoscut, numit *Mica grădină a deliciilor (Hortulus deliciarum)* – compilat de stăreța Herrad von Landsberg (care a murit în 1195) în mănăstirea ei din Hohenburg, Alsacia, pentru a ajuta călugărițele în obligațiile lor didactice – este o imagine bazată pe o metaforă creată de Papa Grigore cel Mare (590-604) pentru a ilustra doctrina mântuirii, care era cea mai răspândită în creștinism în primele douăsprezece secole. Cunoscută ca *teoria mântuirii prin răscumpărare*, este bazată pe înșeși cuvintele Mântuitorului *Căci Fiul omului n-a venit să l se slujească, ci El să slujească și să dea viața sa ca răscumpărare pentru mulți* (Marcu 10:45, Matei 20:28, Timotei 2:5-6). Episcopul grec de la Lyon (130-202) și teologul Origen din Alexandria (185-254) se pare că au fost printre primii care au citit această metaforă ca o teză teologică, care apoi a fost acceptată chiar și de Augustin (354-430).

Imaginea îl arată pe Dumnezeu tatăl în cer, pescuind diavolul sub forma monstrului Leviathan și folosind o undiță pe al cărei fir sunt regii din casa regală a lui David, cu crucea în loc de cârlig, iar Fiul său ca momeală pe cruce. Căci diavolul, prin viclenia sa în grădina raiului, a obținut drepturi egale asupra sufletului omului, pe care Dumnezeu și numai Dumnezeu îl cinstește. Totuși, întrucât acest drept a fost obținut prin viclenie, Dumnezeu îl poate desființa tot printr-o viclenie. El oferă ca răsplată pentru sufletul omului, chiar sufletul propriului său Fi, știind ceea ce diavolul nu știe, că întrucât Cristos, a doua persoană a Trinității, e în afara posibilității de a fi corupt, Satan nu va putea să-l apuce. Umanismul lui Christos era astfel momeala la care diavolul se repede ca un pește, pentru a fi prins în cârligul Crucii, de pe care Fiul lui Dumnezeu, prin înviere, a scăpat. [...]

**11. Mystul, complet inițiat.** El poartă un vas, ca semn că este înzestrat cu o nouă capacitate. Are părul lung, iar mâna dreaptă pe burtă sugerează o femeie care a zămislit. Însă pieptul este evident de bărbat. Astfel e sugerată tema androginului, simbol pentru o experiență spirituală, ce unește căile opuse de cunoaștere, a bărbatului și a femeii. Într-un legătură cu asta, este ideea că o nouă viață a fost zămislită în interior. Deasupra coroanei de pe cap, simbol al centrului gândirii, este o pereche de aripi spirituale. Acum, inițiatul este competent să se întoarcă la lumea zilei normale.

**12 și 13. Doi bărbați tineri privind unul la altul.** În privința identității acestora, au fost mari divergențe de păreri. Arheologul francez Charles de Linas a crezut că sunt reprezentați Castor și Triptolem. Profesorul Hans Leisegang de la Universitatea din Jena a obiectat rezonabil că, în acest caz, ar însemna să fie Castor separat de inseparabilul său frate gemă Pollux. Este de părere că cei doi sunt doi miști, inițiați, purtând bice (în unele mistere, se practica biciuirea). Totuși, mie [zice Campbell] mi se pare improbabil, deoarece biciuirea ar fi trebuit să fie notată, am fi avut-o anterior în seria de imagini. În ceea ce mă privește, nu văd de ce aceștia doi nu ar putea fi identificați cu gemenul nemuritor Pollux (stația 12) și muritorul Castor (13). Pentru miști, pornind de la sanctuarul experienței sale de androginitate (dincolo de opoziția dintre feminitate și masculinitate), trebuie să își reia locul lor în lumea luminii fără să își piardă înțelepciunea obținută. Exact adecvat în sensul unui asemenea pasaj este simbolul dual al gemenilor: nemuritor și muritor, respectiv Pollux și Castor. Picioarele celor doi sunt drepte, singurele din compoziție care sunt drepte. Ei se ating la picior și se uită unul la altul. Ambii

sunt asociați cu caii și de aceea au bici. Pe umărul celui de al doilea stă corbul, ceea ce nu s-a mai văzut de la trecerea pragului celor două zeițe, în partea opusă, unde trecerea era în tărâmul cunoașterii dincolo de moarte, din care ei ies acum. Corbul pe umărul drept și torța în mâna stângă corespund aici cu corbul și cu torța de la stația 3, la care biciul în mâna dreaptă adaugă acum un simbol al cunoașterii dobândite de cel inițiat, despre partea sa nemuritoare, ca membru al uniunii simbolice de gemeni ecveștri (*symbolic twin-horsemen syzygy*). Și sunt încurajat în această interpretare de către vederile profesorului Alexander Odobesco de la University of Bucharest, primul savant care a examinat vasul și i-a identificat pe aceștia doi cu Alci, echivalentul german pentru Castor și Pollux. Atât grecii, cât și romanii se străduiau să recunoască analogii între proprii lor zei și zeii străini. [...]

Ultimele trei imagini din această serie ne întorc în lumea luminii:

**14. Inițiatul întors,** îmbrăcat exact ca în stația 3, acum poartă pe brațul stâng cornul abundenței, iar în mâna dreaptă



Ramunas Vaitkus - Lituania



A. Amir Ebrahim Alhaiky - Bahrein

toiajul înțeleptului.

El e condus de către:

**15. Un personaj feminin drapat, cu găleată și cu vas,** contraparte a figurii de la stația 4. Struguri și fructe în dreapta și în stânga ei: împlinirea a fost obținută. Ea conduce inițiatul către zeul la a cărui viziune el a ajuns și către care sunt ațintiți ochii lui:

**16. Apollo hyperboreanul,** personificarea mythopoetică a aspectului transcendent al Ființei ființelor, ca Domn al Abisului, la stația 10, reprezentând aspectul immanent al aceluiași lucru. El stă grațios cu lira în mână și cu un grifon ce odihnește la picioarele lui: zeul către care se adresează ca unui Domn al zilei și al nopții, într-un imn orfic: [imnul].

După ce a parcurs acest circuit, inițiatul este acum în posesia cunoașterii despre acest motor din dosul mișcărilor din univers, din substanța căruia vine lumina soarelui cât și întunericul, lumina lui de altfel. Lira sugerează *armonia sferelor* lui Pitagora, iar grifonul la picioarele zeului, combinând formele păsării solare și animalului solar, vulturul și leul, este partea opusă a simbolicului animal-pește, crocodilul nopții. Cunoașterea prin acești doi zei a misterului dincolo de dualitate este singura cunoaștere adecvată a sensului din:

**M**area Zeiță (*The Great Goddess*) din centrul vasului. Oricum s-ar numi, ea este în acel pântec universal unde ziua și noaptea sunt cuprinse, lumile vieții simbolizate prin Demeter (5) și ale morții, viața fiicei ei Persefona (6). Ciorchinele de struguri de la tronul ei se potrivește cu ciorchinii de la la marginea vasului. Ea ține în ambele mâini un mare pocal cu ambrozie din acest vin al universului: sângele fiului ei ce moare și înviază mereu, Dionysos-Bacchus-Zagreus, sau în vremuri mai vechi în mitul sumero-babilonian, Dumuzi-Absu, Tamuz – *copilul abisului* al cărui sânge, în pocalul de băut, este prototipul păgân al vinului din sacrificiul liturghiei creștine, ce e trans-substanțializat, prin cuvintele consacării, în sângele Fiului Fecioarei. [...]

În interiorul vasului se observă în jurul scaunului [pe care stă zeița] o ființă umană tolănită, ce pare

să fie un cioban, la picioarele căruia stă lungit sau aleargă un câine, iar dinaintea nasului lui vedem un mânz de măgar, culcat sau zburând. Aceste figuri culcate, în contrast cu cele în picioare, din seria de imagini din exterior, sugerează somn, starea spirituală a omului obișnuit și neinițiat, care vede fără a înțelege, pe când cunoștințele căpătate de către inițiat în cercul exterior sunt despre formele eterne sau ideile platonice, care structurează principiile tuturor lucrurilor, inerente în totul și care pot fi recunoscute de către mintea trezită.

În acest cerc interior, în partea opusă visătorului, doi măgari – unul culcat și altul în picioare – mâncând dintr-o plantă, sunt ei înșiși pe cale de a fi mâncați de un leopard și de un leu. Sensul este același ca în imaginea *Puterea ce se auto-consumă* reprezentată pe un vechi sigil sumerian de pe la anul 3500 î.Hr., reproduș în *Oriental Mythology*, volumul precedent al acestei lucrări. Zeul care moare perpetuu și trăiește perpetuu, și care este realitatea tuturor ființelor, e văzut de ochii noștri ca un consumator și un consumat. Totuși, inițiatul, a cărui vedere străbate prin voalul naturii, știe că în tot ce există trăiește o viață nemuritoare. Anume: zeul al cărui simbol este vița de vie, care aici crește de la picioarele Zeiței lumii (*World Goddess*) și încercuiește compoziția. Din vechime el era cunoscut ca Dionysos-Orfeu-Bacchus. Și mai demult cunoscut ca Dumuzi-Tammuz. Dar noi auzim despre el, de asemenea, în cuvintele pe care le spune cel care urmează să fie crucificat și care la Cina cea de taină zice apostolilor săi, ce simbolizează zodiacul, așa cum îl citează Evanghelia de la Ioan: *Eu sunt vița, voi sunteți mlădițele. Cel ce rămâne în Mine și Eu în el, acesta aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic.* (Ioan 15:5)

**A**șadar, aceleași simboluri, cuvinte și mistere au fost asociate cu vița de vie pre-creștină, ca și cu vița de vie din evanghelia creștină. Mitul zeului mort și reînviat, a cărui ființă este pulsul vieții universului, a fost cunoscut cu

milenii înainte de crucificarea lui Cristos. În cele mai timpurii comunități agricole, imaginea acestui zeu a fost redată în ritualuri de sacrificii umane adevărate, al căror scop era să facă recoltele să crească. Pe de altă parte, în orașele heleniste de mai târziu, grija pentru omul interior, desprins de influențele stabilizatoare ale naturii și ale pământului, era simțită mai acut decât era înainte grija pentru recolte. Vechiul mit a devenit interiorizat, evoluând de la gândirea cu causalitate magică la inițierea spirituală. De la acțiunea de însuflețire animistă a câmpului, la spiritualizarea sufletului omului. Și astfel i s-a alăturat filosofia greacă, știința și artele pentru a dezvălui căile pentru o cunoaștere a acelor forme inteligibile, care sunt modele (în termeni platonici sau cum gândea Aristotel: entelehii) ale tuturor lucrurilor: *gândurile* imanente ale celui care a pus totul în mișcare pentru prima oară, numit Dumnezeu, care este El însuși, atât separat de natură, cât și identic cu natura universului, ca un ordonator și potențial al părților acestuia.

Dacă ne întrebăm de ce pe tavanul de la Domitilla locul central – locul soarelui – este deținut de Orfeu și nu de Iisus, eu [zice Campbell] cred că răspunsul e clar. În gândirea ebraică, vremea mesianică urma să vină. În gândirea creștinismului timpuriu, vremea mesianică venise deja. Totuși, la sfârșitul celui de al doilea secol, era evident că sfârșitul vremurilor încă nu venise. De aceea era necesar să fie ridicată și reinterpretată profeția, ca referitoare ori la o dată ulterioară neprecizată, ori ca un sfârșit, dar nu al lumii ca în gândirea ebraică, ci al iluziei, ca în gândirea greacă. Prima era soluția creștină ortodoxă, a doua era gândirea orfică-gnostică, ce îl pune pe Christos în rolul de mistagog suprem. [...]

Este o mare pierdere pentru noi faptul că Mircea Eliade nu și-a aplecat atenția asupra acestui vas. Multe mai avem de descifrat și de interpretat în legătură cu obiectele de cult din Tezaurul de la Pietroasa, cât și în legătură cu multe alte imagini de pe alte obiecte arheologice. Oricât am ști de mult, niciodată nu știm cât ar trebui să știm.



# Inflație și cercuri

Mihaela MALEA STROE



**Motto:** Este foamete pe pământ nu pentru că ar lipsi pâinea, ci pentru că nu reușim să-i săturăm pe cei bogați. (Maica Tereza)

**A**m bunul (sau ne-bunul?!) obicei de a observa oamenii din jur, de a le asculta, uneori în dialog cu ei, alteori întâmplător, păsările. Câteodată scriu despre ce observ. În ce voi scrie azi, la jumătatea lui noiembrie 2022, cifrele sunt perisabile. Pentru că și inflația, și prețurile se află în cursă alertă spre cote maxime. Nu obosesc, nu se opresc să-și tragă suflul. Nu ne lasă nici pe noi să respirăm. Recent, am avut parte de câteva întâmplări – oglindă a prezentului. De pildă, în magazinul de unde mă aprovizionez în mod curent, un domn senior cerceta pe îndelete rafturile cu hârtie igienică, șervețele și batiste de hârtie. A sunat acasă: „Dragă, au hârtie igienică la 7,99, patru role”... „Da, aia albă, care era 3,50! Oare găsim undeva mai ieftin?”... Intervin, îi spun că, în piață, la tarabă, au pachete cu opt role, gri sau roz, din hârtie reciclată, la 12 lei. S-a dublat prețul și la tarabă, dar... comparativ... Omul îmi mulțumește și comunică informația persoanei cu care vorbea. Brusc îmi amintesc un banc din vremi predecembriste ce păreau apuse: Bulă cară un sac mare cu hârtie igienică folosită. Un amic îl întreabă unde-l duce. Bulă răspunde: „La curățătoria Nufărul”. Zâmbesc lăuntric, zâmbet dizolvat în zeamă de pelin. Prețul batistelor de hârtie în cel mai bun caz s-a dublat. Să reflectăm la dexteritatea de-a sufla/stupi direct pe jos? La batistele din... batist – nici vorbă să revenim! Trebuie spălate – detergentul e scump, apa e scumpă. Trebuie călcate – curentul e scump...

Mă uit la alte prețuri: uleiul pe care îl cumpăram la începutul anului cu 5-6 lei litrul, acum e peste 10 lei. Prețul untului autohton s-a dublat și el. Rația impusă dictatorial prin anii '80 era de 50g unt/lună/persoană. Acum... ne pândește rația autoimpusă... Și, uite-așa, colesterolul rău e ținut la distanță. Cofrajul cu zece ouă M a ajuns, de la 4-5 lei, la 10-12. Peste 12 lei, la ouăle L bio. Ne reîntorcem (de bună-voie?) la rația comunistă de cinci ouă/lună/persoană, să nu devenim supraponderali. Pâinea cea mai ieftină, de calitate îndoielnică, trece de 8 lei/kg. Făina pe care o cumpăram cu 2 lei/kg acum costă (la promoție!) 5 lei. Zahărul nu se lasă mai prejos. Cartofii, de la 1 leu și ceva, au „sărit” la peste 4 lei/kg. Prețurile la pui-grill variau, la începutul anului, între 5-6 lei/kg (pui debil, rudă ajustată hormonal a rației predecembriste „doi-la-pungă”... din când în când) și 28 de lei/kg (pui gălbior, crescut cu cereale... ca la bunica). Acum, rar găsești pui sub 19 lei/kg. La 6 lei/kg poți cumpăra... spinări de pui, produs pe care *avuții* nu l-ar cumpăra nici pentru animalele lor de companie. Puiul crescut ca la bunica a... „zburat” spre 55-60 de lei/kg. Cremvurșii, parizerul, „mâncarea săracului”, concurează azi, ca preț, cu delicatesele. Prețul litrului de lapte te forțează să te gândești la ceai. Nu la cel verde sau negru. La cel de sunătoare, pe care o poți culege, deocamdată gratis, de pe câmp.

**D**e brânzeturile comune am ajuns să ne apropiem cu prudentă sfială. „Piperat” rău, prețul cașcavalului îi rade consumatorului în față: „la mai pune-ți pofta-n cui!” Și-mi amintește adaptarea la timpul nostru a celebrei fabule cu vulpea și corbul. Corbul stă pe-o creangă, cu bucata de cașcaval în cioc. Vulpea îl întreabă scurt: „Mergi la vot?” Corbul zice: „Nu!” Cașcavalul cade, vulpea îl înșfacă și fuge. Corbul reflectează: „Dacă aș fi zis da, s-ar fi schimbat ceva?” Chiar așa! Prețurile gogoșarilor și castraveților murați îți strepezesc dinții ca agurida, fără să deschiți borcanul. Concret: un borcan cu castraveți cornișon pe care în noiembrie 2021 l-am cumpărat cu 12,75 lei, în septembrie a.c., același borcan!, costa 24,99 lei. O fi ajuns, între timp, la 30. Dacă vrei să pui murături de casă, că așa scapi ceva-ceva mai ieftin, te „ustură” buzunarul de la hreanul care în toamna trecută era (oricum scump!) 12-13 lei/kg. În toamna asta s-a „iuțit” la 28-30 lei/kg. Un motiv în plus să lăcrimăm când îl curățăm! Reclama în care cumpărătorul vede fericit cum prețurile castraveților (afișaj electronic) scad amețitor, sub ochii lui, e o sadică ironie. În realitate, prețurile cresc amețitor! Pățanie personală: vād în consola frigorifică

din magazin inimă de vițel, la 15,99 lei/kg. Aleg pachetul cel mai mic. Când să-l pun în coș, o angajată a magazinului vine să strângă toate pachetele. Îmi explică: „Le reetichetăm. Așteptați, mă întorc imediat!” Aștept. În câteva minute revine, pune pachetele înapoi în consolă... Inimă de vițel – 19,99 lei/kg.

Dacă analizezi scumpirile la detergenți, șampoane, balsamuri, creme, pastă de dinți... mai că îți se face dor de soda clasică de rufe, săpunul de casă și buchetul-deodorant de levănțică/busuioc, la îndemâna oricui. De sfaturi prețioase pentru salvarea planetei și a bugetului familial nu ducem lipsă deloc. Ni se spune să intrăm câte doi la duș (de ce nu și câte trei-patru, la urma-urmei?! Și, de ce nu?, să tragem apa la toaletă o singură dată, la sfârșitul zilei). Să scădem temperatura din apartamente cu un grad-două (reiterare a directivei ceaușiste „să mai punem un palton pe noi, dragi tovarășii!”). Să umplem-ochi mașina de spălat, nu la jumătate din capacitate... Să ne cumpărăm frigider noi, economice! Serios?! Sunt oameni care se roagă Atotputernicului să nu li se strice vechiul frigider, că altul n-ar putea cumpăra. Și băătorul de covoare e de reanimat: nu consumă energie electrică, ne-ar ajuta mult la facturi, la întărirea musculaturii... Apropo de facturi, perspectiva gigantismului lor maladiv ne-a reactivat antidepresiva genă a hazului de necaz: „S-a decis ca facturile să fie distribuite de paramedici. Dacă, la primire, consumatorul face atac de cord, paramedicii îl vor resuscita, să nu moară fără să-și achite obligațiile față de furnizor.” Interesant: făuritorii de sfaturi ni se adresează la persoana a II-a plural. Voi să faceți și să dregreți... Pe ei se exceptează. De ce oare??

**I**n reclame, personaje invariabil vioaie, vioase, gureșe, ca picate de pe altă planetă, ne anunță că putem cumpăra diverse produse „atât de ieftin!”, „mai mult decât ieftin!”, sau că oarece aparat mirobolant costă la promoție „numai!”, „doar” 1999,99 lei în loc de 2499,99 (ieftin-rău pentru plebea cu venituri de 1500-2000 de lei/lună ori chiar sub 1500!). Alt produs *must have*... poate fi achiziționat la „numai!”, „doar” 16574,99 euro! Euro! Cui s-or fi adresând reclamele?!? În niciun caz celor ale căror salarii/pensii modice bat de mulțor pasul „tot pe loc, pe loc, pe loc!” Pe aceia îi sfidează! Cinic. Dacă ai „ghinion” să te fi prins prezentul fosforescent cu datorii la vreo bancă (alta decât cele din parc!), întrucât dobânzile cresc, și ele, mai rapid decât mătrăguna, statutul tău nu diferă de al strămoșului ajuns slugă-la-dârloagă în vremi barbare, necivilizate, decât în sensul că o duci – în societatea modernă, democratică, evoluată, digitalizată și, pe deasupra, corectă politic – mai greu, mai... complicat decât el.

Să nu ne impacientăm, prieteni! Avem destui semeni, prea destui, prin alte cercuri existențiale, în zona de confort a cărora scumpirile nu lovesc la fel de necruțător. Inflația, drăguța, se dovedește oarecum selectivă. Icrele de Manciuira, somonul, caviarul, sturionul, înotoătoarele de rechin, șampania Veuve Clicquot, parfumurile fine, iahturile, autoturismele de lux, insulele exotice, parcelele de vânzare de pe Lună sau Marte (cine-o fi proprietarul care le vinde?! – s-au scumpit... cu blândețe, cu duioșie, pentru ca obișnuții cu astfel de alinturi, fragili emoțional, să nu sufere traume netratabile. Târguiețile din „coșul” lor zilnic nu și-au dublat-triplat prețul ca fasolea sau spanacul din meniul nostru de post.

Mda. Aceia trăiesc în cercuri spațioase, aerate, cu rază mare... de acțiune. De la ei, cercul din care provine doamna pe care am întâlnit-o nu de mult la farmacie, – cerc suprapopulat, cu rază mică... de acțiune – pare inexistent. O doamnă mignonă, firavă, cu păr alb, scurt, subțiat. Venise să-și cumpere medicamentele compensate, pentru tratamentul lunar. Când farmacista i-a spus că o costă 270 de lei, a împietrit. A îngăimat: „Păi... luna trecută... iar s-au scumpit???... Pensiă...” Îi tremura mâna scotocind prin portofel. A încercat un fel de negociere disperată: să-i spună farmacista la ce leacuri să renunțe sau să micșoreze doza prescrisă, că nu are bani să le ia pe toate. Cumsecade, farmacista i-a oferit, pentru un medicament, varianta mai ieftină, cu aceeași substanță activă. Total: 265,80 lei. „Îmi pare rău... Altceva nu pot face pentru dvs. Nu aveți rude, să vă sprijine?”

Doamna i-a mulțumit. S-a dus spre ușă cu pași șovăitori, suspinând: „Am avut o fată, doamnă, s-o prăpădit acu’ trei ani... Băiatul ei, nepotu’, îi șomer, ginerele... s-o-nstrăinat”. A ieșit, vorbind cu Cel de Sus: „Doamne, de ce-mi mai dai zile de trăit în amarul ăsta?” Farmacista s-a uitat la mine clătind din cap: „N-aveți idee câți oameni sărmani ne trec pragul zi de zi! Cu ce vă pot ajuta?” „Un flacon de Emocalm, vă rog, dacă aveți. Dacă nu, de Nervocalmin.”

**I**n drum spre casă am intrat într-un magazin mititel, de cartier. Patroana vorbea cu o clientă: „Când distribuitorul mi-a dat azi noile prețuri la sucuri, am avut un atac de panică! N-am comandat niciun suc. N-oi fi făcut bine, dar m-am temut că n-o să le pot vinde!”

Cei pe care inflația îi lovește amical peste umăr, nu ca trăsnetul în creștetul capului, au cam una și aceeași replică de consolare: „Problema e globală. La noi încă e bine, prin alte țări e mai rău!” De parcă, dacă au murit caprele vecinilor *inter/intra* și *trans*-continentali agonia caprei noastre ar fi motiv de bucurie și am putea uita de... „tăcerea mieilor”. „La noi” se referă la cei din cercul lor. Restul... nu contează. E neglijabil. Nu e inclus în „țară”. Strategii, gestionarii și gardienii bunăstării nației au blocaje de imaginație. Să-i înțelegem! Pentru cineva cu venituri de – să zicem – peste 15.000 de lei/lună este inimaginabil cum poate trăi cineva cu 5000 de lei/lună. Dar cu... 1500 de lei/lună? Dar cu 1000??? Imposibil! Așa ceva nu există!!!

E drept că și „reciproca” este întrucâtva valabilă. Cel cu venituri de subzistență nu-și poate imagina ce mama zmeilor face un singur om cu 15.000 de lei/lună altceva decât huzur și risipă? Își cumpără o aeronavă supersonică, să treacă peste Styx dându-i cu tifa lui Hades? Își comandă copârșeu de cleștar și-și rezervă loc de veci pe inelul lui Saturn? Face, în vacanță, scufundări în Apa Sâmbetei, *À la recherche du temps perdu*? Se clonează? Ar putea, de bună seamă, să-i ajute pe nevoiași, dar dacă pentru el aceia nici nu există...

Evident, în cercurile sus-pușilor cu dare de mână, ermetice, înalte (ca să nu zic văzduhiste), unde răul se simte ca o adiere de zefir, nu ca un cuțit la jugulară, inflația e... statistică și-atât. Oficial, prin alambicate calcule de medie aritmetică simplă combinată cu media ponderată, ambele mixate zdravăn cu IAPC și IPC (adicătelea indice „armonizat” al prețurilor de consum și indice al prețurilor de consum, pe care tot pământeanul le știe din pruncie!), asezonate riguros cu rata medie anuală și cu alte abracadabrante construcții lexico-aritmetice, inflația ar fi, *grosso-modo*, de 15-16%, resimțită în cercul poporenilor la 35%. Uaaauuu!!! Ca temperatura mediului înconjurător. Termometrul indică 10 grade, resimțite, însă, ca... -4. Brrrr!!! Așa și în magazin: pentru muritorul de rând, la raft, pe viu, în încercarea lui tot mai grea de a umple coșul cu produse strict necesare e... *tout à fait autre chose* decât în statistici. Dacă nu mă înșel, când un produs costă... ieri 1,99 lei, azi – 4 lei, iar mâine 8,50 lei, creșterea – între ieri și mâine – bate peste 100%. Sau nu?! O fi de 15%?!

**S**igur, dacă înghesum în același coș iahtul care s-a scumpit cu doar 1%... s-o fi schimbând rezultatul. Că, și atunci când incluzi într-un grup de octogenari doi-trei nou-născuți, media de vârstă a grupului scade. Nu-i aceeași, însă, speranța de viață a membrilor! Presa ne vestește că a naibii inflație sau rata ei (care o fi diferența? Ca între „bancă” și „rata la bancă?”) „a coborât ușor în octombrie”, nu-i fie de deochi! Prețurile, mai afurite, au continuat, cu nerușinare, să crească. Independent. Eehei, zic strategii fericirii cetățenești, dacă ei ar mări decent pensiile și salariile celor din cercurile cu rază mică de acțiune, inflația iarăși ar crește vertiginos ca făt-frumos-din-mapă-scos. Mărirea veniturilor cetățeanului de rând... foarte periculos agent de creștere pentru bâzdăgania care dă de furcă administratorilor globului de lut!





## Istoria de lângă noi



**Dan D. FARCAȘ**

**U**ngurii dominaseră între 850-895 peste teritoriul situat între Bug și Carpați, deci și peste o bună parte din Moldova istorică. Ei au fost siliți să se mute de aici în Câmpia Panonică sub presiunea unui alt popor seminomad, de limbă turcică, pecenegii. Aceștia iau în stăpânire, pentru aproape două secole, zone întinse din răsăritul țării noastre, purtând, în același timp, războaie permanente cu Rusia Kieveană, cu care se învecinau spre nord.

Înfrânți de mai multe ori, în perioada 990-1036, pecenegii au fost dislocați treptat de cumani, fiind obligați să se retragă spre vest, ocupând, pe lângă Moldova, și Muntenia, controlată până spre 1018 de Bulgari. De aici efectuează raiduri de jaf în Transilvania și Peninsula Balcanică. Cu ocazia unei astfel de invazii, în 1091, pecenegii sunt zdrobiți decisiv, într-o bătălie pe râul Marița, de forțele reunite ale bizantinilor și cumenilor, în luptă participând și 5000 de vlahi. Din acest moment, pecenegii nu mai contează decât ca populații răzlețe, iar în timp vor fi asimilați de bulgari, cumani și unguri.

Cumanii (numiți *polovțieni* de ruși, *kipciaci* în izvoarele orientale și *kun* de unguri), având obârșia în stepele Asiei Centrale, erau o populație turcică înrudită cu pecenegii, vorbind aproape aceeași limbă. Ei au cucerit, în perioada 1070-75, spațiul dintre Nistru, Carpați și Dunăre, deci treptat în întregime actualele Moldova de sud și Muntenia, până la Porțile de Fier. Cumanii se învecinau spre nord cu Rusia Kieveană, spre vest cu Ungaria și, la sud de Dunăre, cu Bulgaria sau Imperiul Bizantin. Timp de mai bine de un secol și jumătate, acest teritoriu va fi numit, în documentele din cancelariile vremii, Cumania.

În nord, cumanii se vor război cu regatul Poloniei și, trecând Carpații, vor întreprinde, în jurul anilor 1091-1092, raiduri în zona Bihorului și Tisei, până la râul Timiș. Din Muntenia, ei vor lansa, în 1114 și 1123, invazii împotriva Imperiului Bizantin. În perioada imediat următoare, cumanii au reușit să închege o confederație de triburi (numit „hanatul cumano-kipceac”) care – la un moment dat – se întindea de la Dunăre și Carpați până la Lacul Balhaș, în apropiere de China.

**H**anatul s-a aflat în permanent război cu principatele ruse, care ajunseseră și ele, în această perioadă, până la Carpați, în zona de nord a Moldovei actuale. Între 1177-1185 luptele ruso-cumane vor devia drumul de negoț dintre Marea Baltică și Marea Neagră de la Nipru spre Prut, Siret și Dunăre, avantajând centrele moldovene care se presu-pune că existau deja: Bârlad și poate Tecuci și Vaslui.

În 1184 cumanii vor sprijini revolta fraților Petru și Ioan Asan, împotriva Imperiului Bizantin, prin care se va crea „țaratul vlaho-bulgar”, sau – așa cum este numit de bulgari (și de toți ceilalți) – „al doilea țarat bulgar”. El avea capitala la Târnovo, unde se va reinstaura patriarhatul ortodox de rit slavon, căruia îi vor fi subordonate și toate bisericile ortodoxe

# Originea românilor (XIX) Vremea cumenilor

de pe teritoriile locuite de români. Administrativ, țaratul îngloba inițial Dobrogea, dar la maxima extindere, în perioada 1230-1240, cel puțin nominal, și Muntenia și Moldova, stăpânite de cumani și revendicate și de regatul ungar. După 1260, țaratul se fragmentează în state mai mici, rivale, care, în jurul anului 1396, vor fi cucerite și înglobate în Imperiul Otoman.

Între timp, teritoriul fostului hanat cumano-kipceac este cotropit și luat în stăpânire de năvălirea mongolo-turcă declanșată de Genghis Han (c. 1162-1227). Nepotul acestuia, Batu Han (1205-1255), va organiza și conduce pe o întinsă zonă eurasiatică, formațiunea numită *Hoarda de Aur*. În 1223, cumanii suferă, din partea mongolilor, o înfrângere decisivă, pe malurile râului Kalka (în regiunea Donețk din Ucraina de astăzi). În urma acesteia, cumanii au fost siliți să se restrângă în Moldova de sud și Muntenia. Evenimentele menționate ilustrează o dată în plus paradigma creării unor coaliții surprinzător de mari, multi-etnice, de popoare migratoare, care dispar rapid din istorie de îndată ce nu mai dețin hegemonia.

**D**upă înfrângerea din 1223, conducătorii cumenilor decid o creștinare masivă, în speranța unui ajutor din partea țărilor catolice. În acest scop, papa Grigore al IX-lea a dispus în 1227 înființarea unei „episcopii cumane”, conduse de dominicani, în orașul medieval „Civitas de Mylco” (*cetatea Milcovului*), cel mai probabil în cetatea Crăciuna, pe malul stâng al Milcovului, la nord de orașul Odobești. În jurisdicția Episcopiei de Milcov au intrat atât teritoriile locuite în sudul Moldovei de către cumani, cât și cele stăpânite temporar (1211-1225) de către cavalerii teutoni în Țara Bârsei. Alături de cumani se afla aici, la curbura Carpaților și o populație românească (și poate și slavă), de religie ortodoxă, așa că episcopia catolică a primit și misiunea de a-i converti pe aceștia la catolicism.

La noi, invadatorii vor fi cunoscuți sub numele de *tătari*, deși populația cu acest nume a constituit doar o parte a trupelor mongole sosite aici. În 1238, Berke, fratele lui Batu Han, a zdrobit armata alanilor (iașilor, iazigilor), un neam iranian cantonat de sute de ani lângă Marea Azov, și a determinat exodul a aproape 10.000 de alani în Moldova. Este posibil ca denumirea de Târgul Iașilor să fi apărut din acele vremuri.

În 1238, presimțind că invazia tătarilor va continua

spre vest și aflat și sub presiunea țaratului bulgar renăscut, hanul cumenilor Kuthen cere regelui Béla IV refugiu în Ungaria pentru poporul său, promițând convertirea a 40.000 de familii cumane la creștinism. Regele Bela acceptă, sperând să capete astfel trupe auxiliare împotriva tătarilor. Însă, din cauza unor neînțelegeri, niște baroni unguri îlucid pe Kuthen.

În atmosfera de mari tulburări care a urmat, în 1241-42, tătarii au traversat Carpații în mai multe locuri. Armata maghiară, care – pe lângă conflictul cu cumanii – nu a primit nici ajutorul solicitat de la puterile catolice, nu a făcut față invadatorilor, așa că tătarii au devastat în voie Ungaria. S-a spus că a fost exterminată, cu această ocazie, jumătate din populația țării.

În acest context, în 1241, a fost distrusă și episcopia de Milcov. În acel măcel, conform izvoarelor dominicane, a fost ucis episcopul și aproape 90 de călugări, care „căzură jertfă năvălirii tătarilor, nimiciți de foc, de săbii, sulite sau săgeți”.

**L**a scurt timp după invazie, din cauza unor probleme interne, dinastice, tătarii se retrag la sud și est de Carpați, permițând restabilirea regatului maghiar în granițele anterioare. Regele Béla IV i-a reconciliat pe cumani, așezându-i în zonele de câmpie dintre Dunăre și Tisa, devenită aproape nelocuită după raidurile tătarești. Cu timpul, nobilii cumani vor ajunge să fie integrați chiar și în familia regală maghiară.

O sursă contemporană îi descrie pe cumani ca fiind oameni frumoși, cu părul blond, pielea deschisă, ochi albaștri și femei atrăgătoare (probabil unii dintre ei, deoarece descrierile opuse sunt mai numeroase). Din timpul cumenilor a rămas un manuscris celebru intitulat *Codex cumanicus*, care conține, între altele, și un vocabular trilingv: latină, cumână și persană (aproximativ 3000 de cuvinte). Cunoașterea limbii cumane permite și identificarea toponimelor de origine cumână sau pecenego-cumână din țara noastră, între care: Covurlui, Suhurlui, Vaslui, Bahlui, Călmățui, Desnățui, Catlabug, Ialpuș, Teleorman, Bărăgan, Borcea, Caracal, dar și Comana, Comănești, Vadul Cumanilor, ceea ce arată o influență mai importantă a acestor populații în alcătuirea neamului românesc decât se crede îndeobște.

E bine să reamintim și faptul că este extrem de plauzibil (chiar în lipsa unor documente explicite) că, în toată perioada scurtă de la începutul secolului VII, populația sedentară, majoritar română, fusese organizată în mici formațiuni statale, de o nobilime mai ales slavă (voievozi, cnejii, jupani, toți termenii slavi), asimilată etnic de majoritatea română, dar vasală mult timp statului bulgar și practicând ortodoxia slavonă. Migratorii unguri, pecenegi, cumani sau tătari au înglobat temporar asemenea formațiuni în teritoriul controlat de ei, cu urmări mai mult sau mai puțin importante. (Va urma.)



Amir Soghrafi - Iran

**V**ezi de-aia, neînțeleși de plebe, ei, gestionarii superinteligenți ai crizei mondiale și locale, țin în frâu, până la hipoxie, veniturile palmarilor de pe cercurile paralele și meridianele găluștei albastre, lăsând – la Nae Cațavencu – în progresist-liberal dezmaț prețurile. Amărășteanul de rând, vai de căpățâna lui!, nu pricepe, domnule, că ștreangul care îl strânge progresiv de gât, până la asfixie mecanică, este soluția ideală întru propășirea și binele lui personal, al urbei, al patriei, al continentului, al planetei, al galaxiei, al mega-meta-multiversului ș.a.m.d.... Hmmm!!! Oare ce-o fi „indicele armonizat”? Un fel de fond de ten care maschează petele pigmentare și acneea statisticilor?

În fine! Discutam cândva cu scriitorul Hans Bergel despre cei „mari”, care *fac istoria* (unii – mai rar! – ca eroi, alții ca monștri, alții ca trepăduși...) și cei care *o suportă* (de regulă, masele, în limbajul politicianului nevricos și arrogant numite „gloată”, „turmă”, „prostime”). Compasiv, metaforic, Sorescu (prin Iona) le numește „plevușcă”: „Plevușca, săraca! Ea duce greul mărilor și al oceanelor.” Expresia „Capul face, capul trage” o fi expirat? În mileniul nostru performant, elevat, civilizată, inteligent cum n-a fost altul de la Big Bang încoace, pare să se fi instalat durabil la cârmă alte vorbe cu tâlc: „Unde nu-i cap, vai de picioare!” și, mai ales asta!, „Peștele de la cap se-mpute, dar de la coadă se curăță”.

Capetele care ne tricotează prezentul istoric (pe andreaa pandemiei – un război pe față, două pe dos) se întrec de mama focului în explicații bombastice. Sunt capete infinit mai devotate vorbăriei belicos-propagandistice decât, cum

s-ar conveni, găsirii de soluții. Aflăm, bunăoară, dintr-un recent raport (*World Economic Outlook*) al FMI, că (păzea! scapă cine poate!) „2023 se va simți ca o recesiune pentru milioane de oameni din întreaga lume”. Și că „trei evenimente majore împiedică în prezent creșterea economică: invazia Rusiei în Ucraina, criza costului vieții și încetinirea economică a Chinei”. Așa, și?! *Ce vor face* marii, mijlocii și micii diriguitori planetari a căror datorie ar fi să înlăture piedicile, să stingă conflictele, să descâlcească și să îndrepte lucrurile? Pesemne vor așeza în continuare, nonșalant, cum le e năravul, poveri insuportabile pe spinarea acelor „milioane de oameni din întreaga lume” care, „prostime” insignifiantă fiind, și-au văzut pașnic, onest, de viețile, necazurile și treburile lor, în jurul casei. Nici n-au invadat pe nimeni, nici n-au provocat criza costului vieții, nici n-au încetinit economic vreo țară... Milioanele de oameni, din întreaga lume, a căror singură vină (tragică?) este că s-au născut și că încă n-au trecut tăcuți, cumiți, pe lista lungă a răposaiților anonimi.

În răstimpul de distracție și relaxare dintre două discursuri sforăitoare, două rapoarte/statistici abil aduse din condei, două proiecte formale, două protocoale ineficiente, două tratate/înțelegeri iute perisabile (doar se știe că sunt făcute ca să fie încălcate!), cei care azi *fac istoria* lumii se vor da nepăsători, cu skyjeturile lor – poluante în fel și chip –, pe valurile suferinței celor mulți, care, încă o dată, *suportă istoria*. O duc pe umeri, „soldați” neînrolați. Fără să li se știe vreodată numele, fără să primească medalii.



# De vorbă cu acad. Mihail Popovici



Eugenia TOFAN

**M**arcat de o biografie frumoasă, îmbogățită de fapte nobile, academicianul Mihail Popovici, doctor habilitat în medicină, profesor universitar, renumit cardiolog, fondator al Serviciului clinic cardiologic de excelență din Republica Moldova, semnat al Declarației de Independență, deschide astăzi ușa privilegiilor octogenari.

A parcurs opt decenii de viață cu rânduiala și echilibrul învățate de acasă, de la părinți. Atunci când a înțeles că medicina este destinul său, a mers pe intuiția inimii, alegând-o ca vocație sau chiar demnitate. Cu prilejul acestei remarcabile zile din calendarul vieții sale, l-am rugat pe dl. academician Mihail Popovici să ne ofere câteva clipe din prețiosul său timp, pentru un dialog din care vom desprinde biografia unui Om, a unei personalități cu un traseu de opt decenii, de o naturalețe, implicare și asumare incredibile, dintre care mai mult de cinci au fost dedicate inimii, or, anume inima este cea care nu se odihnește niciodată.

Vă invităm să urmărim împreună câteva crâmpie din ceea ce înseamnă pentru invitatul nostru dragostea pentru meleagurile sale dragi, Podoima din Transnistria durută, dragostea pentru părinții săi, despre care vorbește cu atâta căldură și respect. Invitatul nostru ne va destăinui aspecte poate mai puțin cunoscute din activitatea sa de parlamentar, vom afla despre aportul Domniei sale în fondarea, organizarea și ridicarea la nivel de excelență a cardiologiei clinice și științifice în plan național și internațional, cum a traversat Institutul cei aproape trei ani de pandemie și cum s-au implicat în învățarea din mers a lucrurilor noi care s-au impus la moment și, nu în ultimul rând, vom afla ce contează cu adevărat cel mai mult în viață.

**Eugenia Tofan:** *Stimate Domnule Academician Mihail Popovici, au trecut deja cinci ani de când am realizat ultimul interviu, cu ocazia celor 75 de ani ai Dvs. Ce s-a întâmplat în viața și cariera dlui academician în această perioadă?*

**Mihail Popovici:** Multe și de toate. În planul activității cursul lucrurilor a fost unul firesc, pe cât se poate afirma în condițiile în care am avut de confruntat fenomene ieșite din comun, cum ar fi pandemia de Coronavirus, care a intervenit revoluționar în domeniul medicinei, toate serviciile ei fiind mobilizate în prima linie de combatere a acestei molime. Ne-am trezit la un moment dat cu necesitatea de a reordona multe principii pe care se bazează medicina „pașnică”, de exemplu, comunicarea și interconexiunea sub toate aspectele ei tehnice. A trebuit să mă adaptez și în multe cazuri să învăț să lucrez în sistemul de interconexiune online, căci știința și arta medicinistă înseamnă conversații, rapoarte, consilii și conferințe, adică un spectru inevitabil de relații, pe care epidemia le-a limitat într-un mod drastic.

Indiferent de aceste inadvertențe, am continuat să muncesc în aceeași cadență, devenind poate un pic mai exigent față de subalterni, care însă s-au obișnuit, cred eu, după atâtea decenii de activitate cot la cot că sunt un tip perseverent și insistent în felul de a trasa și transpune în fapt ideile. Dar am reușit să concep și să consolidez o echipă de adevărați profesioniști, dintre care unii au devenit între timp și ei somități mediciniste – lucru de care sunt foarte mândru.

Ca manager științific sunt în continuare antrenat plenar în ghidarea mai multor proiecte științifice – unele în curs de finalizare, altele în plină desfășurare și mă îngrijesc desigur de continuitate, de trasarea unor noi perspective de cercetare, care, în cazul cardiologiei moderne, au un orizont larg și, cu fiecare an, șanse tot mai multe de a se materializa în realizări valoroase.

Acesta ar fi un răspuns la modul cel mai general. În plan uman: am devenit cu cinci ani mai bogat, poate mai înțelept, mai aproape de marile esențe existențiale. Am devenit străbunic, când în familia noastră a intrat un băiețel minunat ce va purta numele tatălui meu, detaliu de care sunt mândru și omenește înduioșat.

**E.T.:** *Să vă trăiască ani mulți, fericiți și să meargă, cum se zice în popor, pe urmele Dumneavoastră. Așa cum știm că fiecare are o poveste a sa, ne-am dori să aflăm care a fost povestea acad. Mihai Popovici, de unde a venit această atracție pentru medicină?*

**M.P.:** Nu pot afirma că am pornit de la un vis anume, pe care l-am nutrit mai demult, deoarece m-am format ca o conștiință socială într-un mediu unde doar munca la pământ, așa cum se zice pe



la noi, îți poate aduce o bucată de pâine și toate celelalte bunuri și bucurii pământestii. Tatăl meu, veteran de război, brigadier al unei unități agricole complexe, știa să motiveze oamenii, muncea alături de aceștia și era mereu în căutarea unor modele noi de abordare a culturii pământului. Acum, la distanța anilor, am realizat că am moștenit foarte multe de la el, inclusiv calitatea de a-mi trasa

cu exactitate scopurile imediate și de perspectivă, insistența de căutare a celor mai adecvate soluții și, desigur, atitudinea conștiincioasă față de funcțiile și acțiunile ce mi le asum.

Eram singurul lui copil, dar mă puneam mereu la treabă, îmi da zor să învăț bine, dar mă orienta tot spre îndeletnicirea de agricultor. Visa să ajung chiar în funcții de frunte în colhoz. Eu îl admiram și, copil fiind, îl ajutam atunci când făcea diferite calcule și proiecte de ameliorare funciară. Mă lăuda atunci când făceam calcule mai precise decât el, dar tot eu eram acela care concepea cu greu osârdia asta fără limite. În toii muncilor de vară venea târziu, după miezul-noptii, murdar și obosit, abia mai fiind în stare să îmbuce ceva, iar mama îi puneă deja de mâncare în geantă pentru a doua zi. Când mă trezeam dimineața, ambii erau plecați de cu zori la muncă.

La școală am învățat pe note bune, așa că după absolvire puteam merge oriunde, inclusiv la școli mari din Rusia. Se duceau chiar campanii de recrutare a copiilor cu aptitudini, dar, îmbiat de un prieten al meu mai mare ca vârstă, am mers la Chișinău cu mai mulți absolvenți care discutau despre școlile de acolo, despre concursurile debordante de la unele așezăminte și așa s-a făcut că pașii m-au dus la Institutul de Medicină. A fost literalmente așa cum vă spun. Să zic că a fost providența, care câteodată este mai înțeleaptă decât noi... Nu știu, dar m-am trezit în universul pe care mi l-am dorit. Am susținut examenele, iar tatăl meu, care, după cum vă spuneam, avea alte proiecte pentru mine, a venit la Chișinău exact când se anunțau rezultatele de concurs. Nu știa unde am dat examen și nu pot spune că s-a arătat încântat, dar părintește s-a bucurat și a acceptat alegerea mea. A urmat apoi muncă asiduă, bucuria diferitor succese pe tărâmul activităților curriculare și sociale de la facultate, antrenarea în munca de cercetare la catedra de medicină internă, prietenii și relații calde cu colegii de facultate și cunoștința cu cea care avea să devină luceafărul de călăuză a vieții mele – soția mea dragă.

**E.T.:** *Dle Academician, să vă întreb scurt: De ce cardiologie? Cum v-a reușit să vă faceți din această profesie, nobilă fără discuție, un destin sau chiar o demnitate, căci realmente ați ajuns la culmi demne de invidia senină a multor semeni?*

**M.P.:** Se zice că timpurile nasc oamenii potriviți și cu menirea prescrisă de a face ceva important și la momentul când o cer circumstanțele, condițiile

impuse, indiferent de impedimentele ce pot interveni. După facultate am predat la catedra de biochimie, explicând studenților procesele metabolice care au loc în organismul uman la nivel molecular, iar ca interes mai îngust mă preocupă studiul aprofundat al homeostaziei în condiții fiziologice și patologice, îndeosebi în condiția afectărilor toxice. Cum este afectată inima, organul ce muncește neobosit pentru a ne întreține funcțiile vitale, în situațiile care presupun expunerea accidentală sau contactul cronic profesional cu diferite toxine din mediul ambiant? Răspunsuri complete și cu argumentare solidă se pot obține doar în cadrul studiului fundamental, care înseamnă cercetări subtile și dotarea cu tehnologii de precizie. Sporadic, la câteva din laboratoarele diferitor catedre, se derulau cercetări cu tentă fundamentală, de exemplu, studiile serioase asupra procesului de ateroscleroză, ghidate de academicianul V. Anestiadi, însă cercetări sub alte aspecte ale cardiologiei clinice nu se efectuau, iar cardiologia, fiind parte a medicinei interne, nu era încă un domeniu suveran, susținut de cercetări complexe și pluriaspectuale.

Însă, premisa de fond a ideii de a crea un centru științifico-practic în domeniul patologiei cardiovasculare a fost creșterea unei impetuoase a afecțiunilor cardiovasculare în populația țării noastre, boli care au început să facă victime inclusiv printre persoane socialmente active. Bolile cardiovasculare erau deja în centrul preocupărilor medicinei de pe toate meridianele, specialiștii abordând la modul cel mai serios problematica complexă a acestui fenomen. Era pe la 1977 când, în vederea întăririi asistenței cardiologice, dar și ca un suport solid de cercetare în domeniul afecțiunilor cardiovasculare, mi s-a propus să încerc a configura un nucleu de Cercetări în Domeniul Cardiologiei, denumit inițial laborator experimental, care a crescut în departament clinico-experimental. Noua unitate de cercetări avea nevoie pentru cele câteva laboratoare specifice de cadre de o cu totul altă pregătire, astfel că persoanele angajate după noile criterii erau instruite pe loc, iar pentru alte poziții candidații au urmat pregătiri solide la centrele științifice unionale. Iată un întreg concurs de circumstanțe prin care am ajuns să mă înrudesc cu cardiologia, astfel că mai curând se poate spune că nu eu am ales cardiologia, ci măria sa pe mine.

**E.T.:** *Domnule Academician, ce vă bucură și vă mulțumește cel mai mult în ceea ce ați realizat pentru domeniul în care ați excelat o viață întreagă?*

**M.P.:** Ce aş trece la palmaresul realizărilor care mă mulțumesc și pe care le pot prezenta ca o carte de vizită sunt desigur conceperea, edificarea și consolidarea neîncetată a Institutului de Cardiologie ca centru de referință al serviciului cardiologic de factură modernă, ce asigură asistență de calitate și, cel mai important, accesibilă tuturor bolnavilor cardiologici din țară. Vorbind de realizările serviciului cardiologic pe care îl reprezint, aş dori să accentuez că tot ce s-a reușit în știință, în medicina practică, în fortificarea bazei tehnico-materiale, pregătirea și perfecționarea cadrelor etc., este o operă comună care a antrenat un mare colectiv de medici-savanți, avem în palmares adevărate staruri în medicină, dintre care unii și-au constituit propriile școli științifice, care i-au făcut deja consacrați. Sunt mândru de ei și le mulțumesc acum, ajuns octogenar, pentru faptul că în toți acești ani mi-au fost și colegi de breaslă și camarazi de idei și trudnici neobosiți, căci profesiunea de medic, îndeosebi dacă ești implicat și în cercetare, este o muncă grea, care te solicită integral, fără răgaz, și fizic, și intelectual, și afectiv. Nu se știe care dintre aceste poveri este mai grea... Cert este că am reușit să edificăm un sistem funcțional, care este mereu la apel și în perpetuă desăvârșire, inclusiv prin capacitatea de autoregenerare și creare a cadrelor de specialiști în domeniul cardiologiei.



## Podul de reviste

**E.T.:** Atunci când, în anul 2002, vi s-a conferit „Ordinul Republicii”, Președintele Republicii Moldova de atunci a spus că, probabil, ar trebui instituit un alt ordin, deoarece distincția supremă nu poate acoperi toate meritele pe care le-ați obținut muncind în beneficiul țării și al comunității. Emoționantă această apreciere absolută...

**M.P.:** Sunt și eu un om și desigur că m-a bucurat și chiar m-a măgulit această apreciere, dar cred că expresia aleasă de Domnul președinte este mai curând una care îl reprezintă ca personalitate dăruită cu capacitatea de a privi lucrurile magistral și de a lua o atitudine pe măsura acestei calități și a poziției deținute la acel moment. Îi mulțumesc și acum pentru acest superlativ care mi-a încălzit sufletul atunci și mă mai luminează și acum.

**E.T.:** În contextul în care ne-am convins acum, după aproape trei ani de pandemie, cât de important este domeniul medicinei, câte lacune în sistem a descoperit acest virus?

**M.P.:** Nu am intenția să analizez în detalii forța și plenitudinea cu care a fost abordată această situație ieșită din comun de către serviciile noastre medicale, dar consider că per ansamblu, sistemul a făcut față multor și multor provocări de tot genul, iar drept dovadă sunt pierderile umane mult mai reduse în țara noastră decât în state cu servicii medicale potente tehnologic și economic.

În ceea ce ne privește pe noi, pot afirma că serviciul cardiologic pe care îl reprezint s-a mobilizat maximal. Am urmărit din start particularitățile patogenice ale noului virus de a fi mai agresiv în raport cu persoanele ce au probleme de ordin cardiovascular (tropismul vascular). Chiar muncind în regim de maximă alertă, noi am analizat cazurile bolnavilor infectați care au avut nevoie de intervenția specialiștilor cardiologi. Au lucrat echipe de specialiști și cercetători care au acumulat informația din care să se poată emite sugestii de valoare pentru clinicieni, dar și pentru domeniul cercetării. În primele luni am elaborat și publicat un amplu material de analiză și sinteză a caracteristicilor de evoluție a bolii Covid în cazul pacienților cu diferite comorbidități.

Cu referire la activitatea științifică a Institutului de Cardiologie, aceasta nu a fost periclitată de restricțiile pandemiei, ba mai mult, în condițiile când te vezi forțat să comunici mai mult online, ai mai mult timp de lecturi și meditare. Proiectele inițiate s-au desfășurat parcă cu mai multă exigență față de detalii, s-au derulat și alte noi proiecte, unele completate cu mesaje tangente cu epidemia parcursă. Mai mult, am reușit să organizăm Congresul ordinar al Cardiologilor din RM, care și-a ținut lucrările în regim online. Am avut oaspeți virtuali, adevărate somități în știința cardiologică și nu numai. Am avut și sesiuni unde au fost dezbătute subiecte de actualitate, multe comunicări au fost dedicate îngrijirii pacienților Covid cu comorbidități cardiovasculare, pandemia devenind de altfel o mare provocare pentru disciplina cardiologică.

Vorbind despre întreg intervalul la care v-ați referit, vreau să anunț cu satisfacție că, între timp, 3 medici și cercetători din domeniu și-au finalizat și susținut tezele de doctor în medicină, a fost realizat și un studiu pentru titlatura de doctor habilitat în medicină.

Despre activitatea editorială nici nu vorbesc – a fost un interval foarte fructuos și a reliefat mai multe aspecte esențiale de care trebuie să ținem cont în cotidianul activității medicale.

**E.T.:** Ați fost ales de pământeni dvs de la Camenca să-i reprezentați în Primul Parlament al RM, considerat, poate, cel mai efervescent și cel mai conștient de misiunea istorică ce i-a revenit, cel care a semnat Declarația de Independență a RM. Reflectând, după trei decenii de la acele momente istorice de cotitură, ce simțiți acum și care sunt cele mai mari îngrijorări ale dvs acum?

**M.P.:** Îmi amintesc cu multă căldură și chiar freamăt în suflet de acele timpuri. De fapt, niște timpuri de adevărată glorie, căci ne revenea, ca legislativ, să punem bazele statalității noastre ca țară suverană. Verva, entuziasmul, uneori debordant, al celor mai mulți dintre noi erau lucruri firești – eram la începuturi, aveam de înfruntat atâtea și atâtea provocări! Nimeni dintre noi nu era în posesia unei viziuni clare de cum trebuie plăsmuit, modelat noul

nostru stat: ideile lansate de la tribune erau uneori diametral opuse ca mesaj și intenție. Cred că eram printre cei ce alcătuiau aripa moderată, mai exact, eram printre cei care încercau să calmeze spiritele ce se încingeau destul de frecvent.

Eu unul simțisem pe pielea mea ce înseamnă responsabilitatea de a clădi temelia unui organism nou care să funcționeze nu un an și nu doi, iar la 1988 eram deja în postura de director al unei mari instituții de servicii clinice și de cercetări științifice – Institutul de Medicină Preventivă și Clinică, care includea Institutul de Cardiologie, Institutul de Oncologie, Institutul de Pulmonologie și Institutul de Igienă și Epidemiologie din Republica Moldova. Spun asta pentru a-mi defini poziția de abordare cu calm a multiplelor probleme ce confruntau atunci societatea noastră. Nu vreau să specific nume, personalități, toți au fost și s-au manifestat ca oameni ai epocii pe care am trăit-o, traversând atâtea și atâtea nemulțumiri, dezamăgiri și chiar frustrări.

Sunt născut în Transnistria. Este dureros că adesea această denumire se pronunță cu dispreț.



Nici nu vă imaginați câte eforturi spirituale au fost depuse de Parlamentul Suveranității, de președintele țării, pentru ca fenomenul Transnistria să nu ajungă la limita de foc și să nu persiste apoi ca o plagă de război ce nu mai încetează să doară. Nu e cazul să dezvălui acum în detaliu care a fost implicarea mea în temperarea evoluțiilor ce au urmat în Transnistria. Sunt demne de un roman publicistic amintirile mele despre întâlnirile cu emisarii ruși, mulți dintre ei virulenți și aroganți, și asta în condițiile când abia își dădeau seama pe ce meleag se află și pe cine tratează cu atâtea dispreț!

Ce simt acum? Ce pot să simt când la hotarele meleagurilor mele dragi arde pâlălaia unui război atât de crud și tâmpit?! Uneori am sentimentul de un *déjà vu!* Exact aceeași frustrare, indignare și nespuse amărăciune pentru faptul că oamenii nu învață din istorie și se dau duși de apele tulburi ale iraționalului așa cum era în 1991-1992. Mor oameni, mor tineri, care aveau atâtea de făcut pe această lume și lucrurile degradează spre tot mai rău. Niciodată nu am rezervat atâtea timp informațiilor ce parvin prin mass-media din lume ca acum, iar cele urmărite online mă frământă mereu.

M-am născut în toiul unui mare război, am fost martorul greului drum de revenire la normal. Mai țin minte mulțimea de infirmi care se aciuau prin piețe, în gări, bălciuri sau chiar pe marginea drumului, fără să mai vorbesc de faptul că din satele gemene Podoima-Podoimița peste 400 de bărbați au plecat pe front și nu au mai revenit acasă. Cum s-au isprăvit cei rămași din cele vreo 1500 de gospodării din aceste sate este incredibil!

Trăim și acum timpuri involburate, reținem tragedia poporului ucrainean ca și marea dramă a poporului rus, mă rog divinității să ne ajute să trecem peste această mare încercare!

**E.T.:** De ce n-ați mai rămas în politică?

**M.P.:** Vă răspund scurt: aveam prea multă treabă acasă, la institutul pe care îl aveam în grijă. Și apoi, cine a spus că nu am contribuit la configurarea politicii în domeniul sănătății? Am fost mereu consultat de reprezentanții ai guvernului, ai conducerii politice, la care adesea făceam și eu apel cu diferite

probleme de asistență financiară și logistică și chiar pentru susținerea mai multor inițiative de rezonanță. Sunt printre ideologii și creatorii de drept ai politicii și strategiei naționale de sănătate, iar din cadrul serviciului cardiologic au fost lansate primele programe de reformare, prevăzute și cu acțiuni concrete ce trebuie operate. Suntem promotorii medicinei preventive prin combaterea factorilor de risc ai bolilor cronice non-contagioase. Am demonstrat justetea celor promovate prin implementarea Programului Intercomunitar CINDI la nivelul comunei Lăpușna. Materialele de analiză asupra efectului măsurilor complexe de prevenire atestate în teren au servit drept suport în elaborarea mai multor prevederi politice și chiar legislative, care vizează prevenirea și chiar anularea factorilor de risc morbid: înlesnirile cu referire la medicația hipertensiunii arteriale – factor de risc major pentru sănătate, rigorile de supraveghere a mediului, legea antituberculoză și multe alte intervenții operaționale de configurare a culturii sănătății în țara noastră.

**E.T.:** Cine vă sunt discipolii și cum sunt puși în valoare tinerii?

**M.P.:** La acest capitol de viață pot bifa doar aprecieri de care sunt mândru și mulțumit. Am mulți discipoli, deoarece îi consider drept discipoli nu doar pe dragii mei învățăcei care, muncind alături de mine la edificarea serviciului cardiologic modern al țării, au făcut în paralel studii și stagii valoroase în mai multe școli de prestigiu din lume, au realizat cercetări, și-au susținut tezele de habilitare și doctor în medicină și au continuat să activeze în folosul semenilor de plaiul nostru. La realizarea și susținerea a 13 lucrări de habilitat și 18 de doctor în medicină am contribuit din poziția de conducător, consultat și chiar mentor științific. De fapt, acest angajament al meu ca promotor al tinerilor și nu chiar tinerelor cadre, la care se întrevade harul de medic gânditor și viitor explorator al unui domeniu medicinist sau altul, nu a încetat nici în cele mai complexe timpuri pe care am avut a le trăi.

La începuturi aveam nevoie de cadre pregătite în domeniul specifice și am făcut totul pentru a selecta și instrui specialiști de forță. Cred că mi-a reușit în mare măsură acest lucru, căci și acum, după decenii bune, multe dintre cele realizate de echipa pe care am configurat-o în primii ani de la zămislire rămân de valoare nepieritoare. Spre exemplu, *Studiul etiopatogenetic al cardiomiopatiilor*, rezultatele cărui au fost utilizate de către experții organismelor medicale internaționale în fundamentarea și elaborarea clasificării cardiomiopatiilor – Clasificarea Dallas, USA (1987).

Un alt bloc de cercetări, realizate în colaborare cu Institutul Max-Planck din Bad-Nauheim (Germania), a vizat *Ultrastructura și imunohistochimia joncțiunilor intercelulare miocardice în patologia cardiovasculară*. Această cercetare inedită a reliefat un bloc întreg de evidențe cu un puternic impact în interpretarea mai multor modificări ce survin în structurile cordului afectat.

Cercetări atente s-au derulat și asupra unei alte probleme complexe și încă destul de obscure a cardiologiei și a medicinei în general – *Dislipidemiile și aterogenitatea prematură*. Și, în final, aș menționa proiectul ce s-a concentrat asupra unei probleme de alertă în cardiologia intervențională de la începutul mileniului III – *mecanismele apariției și predictorii restenozei intra-stent (RIS)*. Un capitol extrem de important pentru medicina practică l-au constituit cercetările și implementările noastre privind combaterea factorilor de risc al bolilor cronice non-contagioase, la multiplul impact social al cărora m-am referit anterior.

Din această școală, al cărei ideolog îmi place să mă consider, au pornit în lumea științei și a serviciului clinic mai mulți medici profesioniști, dintre care unii au devenit la rândul lor manageri de servicii performante ce funcționează în țară și peste hotare. Câțiva dintre discipolii la care țin foarte mult au continuat să exceleze pe acest palier și au atins culmi de invidiat. Au devenit ei înșiși nume cu greutate în lumea științifică și aduc glorie neamului, indiferent pe ce meridian al globului au ajuns să activeze.



# Chiojdeanca – satul prahovean care a dat Academiei doi președinți

PS Timotei Prahoveanul



**L**ocalitatea Chiojdeanca, situată la granița dintre județele Prahova și Buzău, într-un cadru natural mirific, cu povestiri istorice, având o tainică apropiere de familia Sfinților Brâncoveni, care avea acolo moșii, este singura așezare rurală din România care, deși aparent necunoscută, a dat mari cărturari națiunii noastre și doi președinți ai Academiei Române.

**Andrei Rădulescu** a condus Academia Română în ultimii ani înaintea instaurării regimului comunist, fiind unul dintre marii juriști români, iar **Ioan Eugen Simion** a fost scriitor, eseist, editor al unor importante opere scriitoricești.

Călătorind în câteva rânduri la Chiojdeanca, ultima oară în primăvara anului 2022, am aflat câte ceva din tainele locurilor, inclusiv legăturile speciale pe care localitatea prahoveană a avut-o cu cei doi cărturari.

Primul dintre ei, figură emblematică în epocă, a fost apropiat Bisericii, iar cel de la începutul mileniului al III-lea, Ioan Eugen Simion, îndrăgostit de literatură, a admirat Biserica, mai ales prin deschiderea pe care a avut-o față de mulți cărturari care au nutrit pentru această instituție sentimente profunde.

Andrei Rădulescu a fost legat de lumea satului într-un mod aparte încă din tinerețea sa. Înainte de a așterne pe hârtie multe texte dedicate Dreptului, Andrei Rădulescu a publicat câteva ediții ale monografiei comunei natale, Chiojdeanca. Cea dintâi în 1903, publicată la Arhiva din Iași, alta în 1921, a treia în 1939, în revista *Cunoașterea* din Ploiești și cea de-a patra în anul 1940, apărută la Editura Bucovina din București.

Lucrarea este dedicată mamei sale, Maria, mătușii Sorina, fiicelor, fratelui Colin, nepoților, strănepoților, amintindu-le în dedicație: cunoașterea trecutului este cheia viitorului.

Publicația cuprinde un frumos portret al academicianului Andrei Rădulescu, realizat de pictorul Constantin Isachie (1888-1967). Tabloul, de factură renascentistă, îl prezintă pe academician, care ocupa atunci cea mai înaltă funcție în Magistratura română, într-o robă roșie. Academicianul era prieten apropiat al pictorului, care a reușit să-i realizeze chipul cu o privire augustă, plină de demnitate și solemnitate, înfățișându-l ca pe un om care și-a închinat viața slujirii adevărului și dreptății, înțelegând mai bine decât alții lucrurile esențiale.

**U**na dintre rudeniile magistratului, Constanța Sorina Bercescu, amintea aceste lucruri, iar judecătorul Livia Doina Stanciu, care l-a cunoscut personal pe marele jurist, mărturisea că a scrie despre o personalitate juridică a culturii românești de o asemenea înălțime este o sarcină onorantă, dar și dificil de îndeplinit. Oricât ai încerca să descoperi complexitatea profesională, dar și umană a unei astfel de personalități, mereu vor rămâne lucruri nespuse, imposibil de exprimat în cuvinte despre tot ceea ce prin viața și scrierile sale un astfel de om a dăruit științei juridice românești, justiției și României înseși.

Livia Doina Stanciu, președinte al Înaltei Curți de Casație și Justiție, mărturisea că a trăit emoții profunde când a realizat scrierea dedicată academicianului Andrei Rădulescu și compara trăirile ei cu cele ale unui smerit arheolog, care, săpând strat după strat, descoperă tot mai mult din frumusețea

unei file de istorie care a fost cândva viața unui om și a unei epoci. La fel a descoperit peste timp câte ceva din cele pe care Andrei Rădulescu le-a năzuit și înfăptuit.

Andrei Rădulescu a uimit pe cei din satul lui, apoi pe colegii de școală, în diferitele cicluri de învățământ, în primul rând la Liceul „Sfinții Apostoli Petru și Pavel” din Ploiești, devenit Colegiul „Ion Luca Caragiale”, ori mai târziu în vremea studiilor de Drept, în activitatea de magistrat și de funcționar la Înalta Curte de Casație, ca membru al Academiei și profesor de mare ținută din România acelor ani.

Renumitul jurist și om de cultură, fiul Mariei și al lui Alexandru Rădulescu (s-a născut la 28 noiembrie 1880), familie de moșneni gospodari din Chiojdeanca, având calități oratorice speciale, încă din tinerețe, a atras atenția regelui Carol I, care l-a primit în

Așezat apoi într-un con de umbră, a beneficiat totuși de publicarea unor texte importante.

A trecut din această viață la 30 septembrie 1959, fiind înmormântat în cimitirul Bellu, alături de soția sa, Constanța, descendentă a vechii familii boierești Grăjdănescu.

Pe lângă prodigioasa activitate editorială, apreciată până la venirea regimului comunist, ori legăturile pe care le-a avut cu Familia Regală a României, cum se observă în imaginile fotografice de arhivă, unde apare în compania regelui Mihai I și a unor importante personalități ale vremii, Andrei Rădulescu a fost și un fiu credincios al Bisericii.

Consenez ca mărturie însemnarea aflată

într-o veche biserică de lemn a Parohiei Chiojdeanca: după ale noastre cercetări, această biserică ce are ca hram Sfântul Mucenic Dimitrie a fost construită pe la anul 1774, cu stăruința preotului Dobrin și a locuitorilor din Nucet, filie a parohiei Chiojdeanca. În anul 1850 a fost mărită, cu tinda de acum și tâmpla pictată din nou pe pânză, în anul 1941 s-au făcut bisericii anumite lucrări de reparații, lemnăria gardului și clopotnița fiind făcute în anul 1941-44, când s-au terminat. Lucrările de reparație a picturii existente au fost efectuate de către Precup Veniamin, artist pictor, având elev pe Victor Hadrava. Fondurile pentru aceste lucrări au fost date de Ministerul Cultelor, prefectura Județului Prahova și enoriașii din satul Nucet, cu stăruința domnului Andrei A. Rădulescu, fiul acestei comune, preot paroh fiind Ioan N. Oporan.

Am vizitat biserica din filia Nucet a localității Chiojdeanca, lăcaș de cult cu două veacuri și jumătate de istorie, care în anul 2022 a fost acoperit cu draniță, după cum cer și regulile monumentelor istorice, lucrarea fiind realizată de tânărul preot Ioan Cătălin Manache, slujitor la Chiojdeanca din 2016.

Sunt bucuros să readuc în atenția opiniei publice chipul și lucrarea unui cărturar de renume, fost vicepreședinte și președinte al Academiei Române, deosebit de preocupat de viața satului în care a văzut lumina zilei.

**C**elălalt cărturar, plămădit în huma de la Chiojdeanca, Ioan Eugen Simion, născut la 25 mai 1933, a primit Taina Botezului la 27 iunie și a trecut din această lume la 18 octombrie 2022, a fost președinte al Academiei Române în perioada 16 ianuarie 1998 – 5 aprilie 2006, președinte interimar în perioada 5 octombrie 1997 – 16 ianuarie 1998 și vicepreședinte în perioada 1 februarie 1994 – 16 ianuarie 1998, iar din 2001, președinte al Secției de Filologie și Literatură.

Vecini, apropiați cu familiile, deși au trăit în perioade diferite, totuși contemporani pentru un timp, cu o specială lucrare academică, unul în domeniul dreptului, celălalt în fascinanta lume a literaturii, au nutrit și unul, și celălalt deosebită grijă pentru localitatea de obârșie și dragoste față de Biserică, evidențiind legătura lor cu lumea satului din care proveneau, afirmându-se drept personalități emblematică ale națiunii române.



audiență la Castelul Peleş, în data de 12 iulie 1900. Presa vremii titra: *Succesele unui licean...*

S-a înscris la Facultatea de Drept și a primit o bursă de la Fundația Universitară Carol I, urmând în paralel și Facultatea de Litere și Filosofie, secțiile istorie și filologie clasică.

**A**susținut la Liège, în Belgia, doctoratul în drept, cu mențiunea *avec grande distinction*. După absolvirea studiilor, a activat ca avocat în Baroul Prahova, apoi la tribunalele din Pitești și Ilfov. A avut o strălucită carieră universitară, predând cursuri de Drept Civil, Drept Internațional Public, Drept Comercial și Constituțional.

A fost răsplătit cu premii ale Academiei Române pentru studiile de Drept Civil, iar în 1919 a fost ales membru corespondent al Academiei. Un an mai târziu a fost promovat membru titular, în locul ocupat altădată de Mihail Kogălniceanu și Alexandru Xenopol.

Academicianul Teodor V. Ștefanelli l-a recomandat ca fiind un valoros scriitor juridic. Parte din lucrările sale, peste 200 de articole și studii, au fost tipărite în *Izvoarele Codului Kalimah*.

Iacob Negruzzi, pe atunci secretar general al Academiei, a subliniat importanța lucrărilor sale. La una dintre ședințele când Andrei Rădulescu a fost elogiat, a participat și viitorul rege Carol al II-lea.

A fost de zece ori vicepreședinte al Academiei, iar în mai 1946 a fost ales președinte al prestigioasei instituții, pe care a condus-o până în 1948, când a fost înlăturat de către regimul instaurat la putere.

**S**pre exemplu: Sava Costin, doctor habilitat în științe medicale, este profesor universitar la Universitatea Phillips, Marburg, din Germania; Sergiu Sîrbu, profesor universitar, director al Departamentului Hematologie și Imunologie de la Clinica Universitară din Iowa City, SUA; Viorel Florea, profesor universitar, director medical al Clinicii de Reabilitare Cardiacă și Prevenire Secundară la Centrul de Ocrotire a Sănătății al Universității din Minneapolis, SUA; Oleg Calenici, doctor habilitat în științe medicale, activează în prezent ca medic cardiolog la Spitalul Intercomunitar din Caux Vallée de Seine, Franța; Valentin Gudumac, profesor universitar la USMF „Nicolae Testemițanu”, Catedra Medicină de Laborator; Valeriu Cobeț, profesor universitar la USMF „Nicolae Testemițanu”, șef Catedră de Fiziopatologie și Fiziopatologie Clinică, precum și alți discipoli, cum ar fi dr. Emil Negrescu, care activează într-un centru

științific din SUA; dr. Liviu Tcaciuc care muncește în sistemul medical din Canada. Sunt un fericit al sorții, cred, căci am avut de trăit marea bucurie și satisfacție a vieții de a-mi vedea și copiii dăruți cu pasiunea pentru medicină. Îi consider și pe ei cu drag și mândrie drept discipoli ai mei, mă bucur de succesele lor și îmi doresc să exceleze în continuare cu toată dedicația.

**E.T.:** *Dle academician, o ultimă întrebare: Ce contează cu adevărat cel mai mult în viață?*

**M.P.:** Să mergi cu drag și pasiune pe drumul ce ți l-ai ales, să nu te copleșească nicicând indiferența și, deci, să faci cât mai mult bine! Contează decisiv camarazii de idei, familia și tot ce ține de universul acesteia și, desigur, norocul de a trăi cât mai intens clipa cea scurtă ce ni s-a dat, cum spunea marele Eminescu.



## In memoriam



Eufrosina OTLĂCAN

Gheorghe Țițeica,  
150 de ani de la naștere

**G**heorghe Țițeica, omul, viața, opera sa, se constituie printre cele mai mari valori ale matematicii românești și ale

culturii din țara noastră. Creația sa a fost înscrisă în istoria matematicii mondiale, personalitatea sa a avut recunoașterea unor corifei ai științei de la vremea sa, a avut discipoli în școala românească de matematică, dar trezește și interesul cercetătorilor din zilele noastre. În 1995, rectorul Școlii Normale Superioare din Paris, Etienne Guyon, îl numea pe Gheorghe Țițeica „patriarhul științelor matematice din România” [1], iar la Congresul Mondial de Istoria Științei de la Liège din 1997, cercetători din Institutul de Istoria Științei din Moscova ne cereau mai multe date despre marele nostru geometru, spunându-ne că au în lucru scrieri despre acesta. Nu cunosc ce s-a mai scris în Rusia, dar pe internet găsim un articol amplu scris de doi cercetători, profesori la Universitatea britanică „St. Andrews”, J.J. O'Connor și E.F. Robertson, despre viața și opera lui Gheorghe Țițeica.

Gheorghe Țițeica a fost profesorul profesorilor mei. De aceea, în bună parte a lucrării îi voi lăsa pe aceștia ca, prin ceea ce au scris, să-și exprime părerile, recunoștința și admirația pentru cel care a însemnat foarte mult pentru progresul științei matematice și al culturii naționale.

**Câteva date biografice** – premise ale apariției unui geniu al matematicii. Gheorghe Țițeica s-a născut la 4/17 octombrie 1873 la Turnu Severin. S-a stins din viață la 5 februarie 1939, la București. A urmat școala primară în orașul natal, apoi, ca intern, Liceul „Carol I” din Craiova. Bacalaureatul l-a susținut la 1 septembrie 1892 la Universitatea din București, în fața unei comisii formate din trei profesori universitari, conform legii acelor ani. În urma unui examen, intră ca bursier la Școala Normală Superioară din București; această școală, înființată de scriitorul Alexandru Odobescu după modelul Școlii Normale Superioare din Paris, avea scopul să formeze profesori secundari, buni specialiști, care „trebuiau să constituie acea elită intelectuală de care țara noastră, ieșită de curând de sub jugul turcesc, avea nevoie pentru răspândirea culturii” ([3], p. 39). La Școala Normală Superioară se țineau cursuri de literatură, limbile franceză și germană, istoria artelor, muzică, desen. Studiile de specialitate se făceau la Universitate, Gheorghe Țițeica urmând în acest timp cursurile la facultatea de științe, unde își susține licența în matematici în iunie 1895. În 1896, susținând și examenul de capacitate pentru profesorii din învățământul secundar, obține numirea ca profesor la Liceul „Vasile Alecsandri” din Galați.

**F**ără a avea o bursă, dar cu dreptul de a primi în continuare salariul de profesor în țară, îmboldit de o mare chemare către studiul matematicii, Gheorghe Țițeica pleacă la Paris. Aici, la recomandarea directorului științific al Școlii Normale Superioare (E.N.S.) este primit ca intern. În 3 ani, Țițeica își trece și aici în mod strălucit licența în matematici, fiind primul clasat între cei 17 licențiați ai grupei sale, francezi și străini. Prin licența de la E.N.S., obține certificatele pentru astronomie, mecanică rațională, calcul diferențial și integral. La 30 iunie 1899 își trece doctoratul în matematici la Universitatea Sorbona, cu teza din domeniul geometriei diferențiale a suprafețelor, intitulată *Sur les congruences cycliques et les systèmes triplement conjugués*.

Se întoarce în țară imediat după susținerea doctoratului și, chiar în acest an 1899, își începe activitatea la Universitatea din București. Aici, la 3 mai 1903, este numit profesor titular de geometrie analitică și trigonometrie sferică. Se va dedica și activității la *Gazeta matematică* până la sfârșitul vieții sale, alături de inginerul Ion Ionescu și echipa care crease revista în 1895.

În 1913 devine membru titular al Academiei Române (m.c. din 1909). Ca vicepreședinte al Academiei Române din 1928 și apoi ca secretar

general al înaltului for, are o contribuție importantă în organizarea și administrarea Academiei. În anii de război 1916-1918 are grijă de biblioteca Academiei. Tot în acești ani scrie și cartea de referință *Géométrie différentielle projective des réseaux*. Sunt ani în care, pentru a-și asigura traiul, chiar submodest, dă lecții particulare. Pentru valoarea lucrărilor sale științifice, la congrese internaționale este ales președinte al secției de geometrie. A fost invitat și a ținut lecții la universitățile Sorbona din Paris, ca și la cele din Bruxelles și Roma. Din 1920 va fi președinte al comisiei române din Institutul internațional de cooperare intelectuală la Societatea Națiunilor de la Geneva.

Ca profesor la Universitatea din București, dar și la Școala politehnică din București din 1927, Gheorghe Țițeica s-a dovedit nu doar un mare matematician, dar și un mare pedagog, lecțiile sale fiind de o claritate impecabilă, fermecătoare, de o înaltă valoare pedagogică și educativă. Ca președinte onorific pentru cultură la „Casele naționale”, odată pe săptămână, timp de 20 de ani, a ținut conferințe, multe dintre acestea conținând cugetări asupra moralei.

Există articole și cărți întregi care cuprind date de viață și modul în care Gheorghe Țițeica a cucerit everestul științei geometrice. Amintim: *Gheorghe Țițeica – Biografie*, editată de Academia R.P.R. în 1955, *Gheorghe Țițeica*, de Mihail Șt. Botez, carte editată la București în 1958, *Istoria matematicii în România* scrisă de George Șt. Andonie. Un număr mare de articole despre marele nostru geometru au fost publicate de-a lungul anilor în *Gazeta matematică*. De dată ceva mai recentă este cartea *Un geniu al matematicii, Gheorghe Țițeica*, scrisă de Virgil Tătaru, a cărei recenzie se află pe internet.

**C**reatorul de matematică Gheorghe Țițeica s-a manifestat de timpuriu; ca licean la Craiova, a publicat articole în toate cele 8 numere ale *Revistei Școlii*, care a apărut din octombrie 1891 și până în iunie 1892. Această revistă, editată de Țițeica în ultimul an de liceu, împreună cu câțiva colegi de clasă, își propunea să propage „câteva idei sănătoase în ceea ce privește literatura” și să aducă omagii „profesorilor, care, fără preget, în decurs de ani îndelungați, ne-au învățat nu numai a citi, dar a și pricepe, și, mai mult încă, a simți” ([3], p. 19).

Începând cu anul 1895, rezultatele cercetărilor sale apar publicate în *Gazeta matematică*. Urmează o serie de rezultate publicate în 50 de articole doar în *Comptes Rendus de l'Académie de Sciences de Paris*, teza sa de doctorat publicată în *Analele Școlii Normale Superioare din Paris* și alte circa 100 în buletine de matematici în țară și străinătate. Lecțiile pe care le-a ținut la Sorbona în 1926, publicate în fascicula XLVII a publicației *Mémorial des Sciences Mathématiques*, apar și ele recenzate în *Jahrbuch über die Fortschritte der Mathematik* (unde găsim referate ale tuturor lucrărilor lui Țițeica publicate în Franța). Începând cu anul 1931, toate lucrările îi vor fi recenzate în *Zentralblatt für Mathematik*. Celebrele reviste germane de referate vor lua în considerare și articole ale lui Gheorghe Țițeica publicate în țară. În total, *Istoria matematicii în România* consemnează circa 400 de lucrări de matematică, tehnică, cultură, care îl au ca autor pe Gheorghe Țițeica. Tot ca manifestare a pasiunii și a geniului matematic, marcăm și activitatea lui Gheorghe Țițeica la „Societatea amicilor științelor matematice”, care

luase ființă în 1894, președinte fiind Constantin Gogu, vicepreședinte Spiru Haret, ambii profesori ai lui Țițeica. Societatea publica un buletin științific, a cărui îngrijire i-a fost atribuită lui Gheorghe Țițeica, încă student la acel moment.

Geniul matematic al lui Gheorghe Țițeica s-a manifestat în special în geometrie. Așa cum spune Mihail Șt. Botez ([3], p.46), „îndreptarea sa către geometrie trebuie căutată mai degrabă în structura sa sufletească decât în vreo influență străină”. Autorul îl citează pe Gheorghe Țițeica cu ceea ce exprima acesta într-o cuvântare în 1935: „Născută (...) în același timp cu arta grecească, matematica a păstrat în țesătura ei, în structura ei intimă, o oarecare afinitate cu arta. E aceeași armonie a geometriei lui Euclid ca și în templele antice. E aceeași liniște, același echilibru în demonstrarea unei teoreme ca în coloanele admirabile de pe Acropole.”

**P**ersonalitatea lui Gheorghe Țițeica văzută de contemporani ai săi. Așa cum pe frontispiciul Academiei lui Platon din Atena se spune că stătea scris „Să nu între cine nu e geometru”, nici eu nu am dreptul să fac aprecieri asupra operei matematice a lui Gheorghe Țițeica. La aceasta s-au referit elogios, chiar de la primele publicații ale marelui nostru geometru, titani ai științei: francezii Henri Lebesgue, Paul Montel, Elie Cartan, Arnaud Denjoy, ca și celebre nume ale matematicii românești. Autorul celei mai bune cărți de istoria matematicii în România, trei volume publicate în anii 1965-1967, G.Șt. Andonie, consultase pentru prezentarea lui Gheorghe Țițeica articole scrise în presa anilor 1938-1939, dar și în anii care au urmat, semnate de P. Sergescu, E. Abason, D. Barbilian, Gh. Bratu, Gh. Călugăreanu, D.V. Ionescu, N. Ciorănescu, Gh.T. Gheorghiu, T. Lalescu, D. Pompeiu, S. Stoilow, N. Vasilescu-Karpen, V. Vălcovici, V. Alaci, Gh. Vrănceanu, O. Onicescu.

Notez doar câteva dintre cele mai semnificative creionări ale personalității lui Gheorghe Țițeica.

Matematicianul francez Paul Montel: „Fermitatea și constanța caracterului său sunt calități puțin obișnuite care, alături de atâta știință și de atâta jertfire de sine, se întâlnesc foarte rar” ([2], p. 320). Paul Montel și Arnaud Denjoy menționau la primul congres al matematicienilor români, ținut la Turnu Severin în 1929, că „Universitatea franceză se simte foarte onorată că numără printre profesorii săi pe savanții români Țițeica și Pompeiu” ([2], p. 318).

Elie Cartan, marele matematician francez, îi scria lui Țițeica: „Tout le monde en France connait vos belles découvertes en géométrie”.

Geometrul academician Gheorghe Vrănceanu (1900-1979) ne spune ([5], p. 10): „Activitatea culturală și științifică a lui G. Țițeica a fost de altfel extrem de bogată. Activitatea sa culturală este conținută într-un mare număr de articole și conferințe de popularizare a științelor. Desigur însă că, ceea ce dă importanță fundamentală figurii lui G. Țițeica este opera științifică originală de creator în domeniul geometriei diferențiale.” Tot aici, Vrănceanu spune că, prin rezultatele lui Țițeica privind suprafețele S, el este considerat precursor al geometriei afine. „Astfel, G. Țițeica, fiu de mecanic pe vapoarele dunărene, s-a ridicat la culmile înalte ale științei matematice și reprezintă unul dintre oamenii de știință cu care poporul nostru se poate mândri” ([5], p. 15).

Academician Octav Onicescu (1892-1983), în cartea sa *Învățați ai lumii*, din 1975, înserează articolul „Gheorghe Țițeica” (pp. 242-250) scriind, printre altele: „Personalitatea lui Gh. Țițeica a fost complexă: geometru, situat printre primele rânduri ale creatorilor unei științe geometrice noi; profesor, a cărui activitate neîntreruptă a contribuit în mod esențial la formarea unei puternice școli matematice românești; îndrumător pentru instituțiile la crearea sau organizarea cărora a contribuit temeinic și pentru oamenii avizi după cuvântul care să le dea orientarea gândurilor și activităților lor” (sublinierile aparțin lui O. Onicescu).



# Eugen Goga, publicist patriot

Marin IANCU



**B**eneficiind de o temeinică instrucție, în buna tradiție a familiei sale, Eugen Goga se anunța un gazetar și un prozator prodigios, al cărui scris, în condițiile în care destinul i-ar fi fost mai favorabil, s-ar fi impus prin atât de evidentele însușiri de forță și precizie ale unui scriitor cu o aplecare curioasă și profundă spre lumea cotidiană. Născut în ziua de 11 decembrie 1888, la Rășinari, județul Sibiu, într-o familie cu impresionantă ascendență, ai cărei membri pe linie maternă și, deopotrivă, paternă, s-au dovedit oameni destoinici și buni patrioți, cu reale manifestări de ordin cărturăresc, Eugen Goga are parte de un lung și impresionant traseu al formării intelectuale, asemenea fratelui său mai mare, poetul Octavian Goga. Deprinde primele noțiuni ale scris-cititului în atmosfera fabuloasă a satului copilăriei, într-o școală veche de peste 150 de ani, după care trece, pentru patru ani, la liceul românesc din Blaj, unde fericitul prilej de a cunoaște vasta bibliotecă a lui Timotei Cipariu îi va trezi dragostea față de istoria și literatura română veche. „În clasa a V-a, pe care am făcut-o la liceul românesc din Blaj, am avut norocul să pătrund în biblioteca lui Cipariu. Acolo, va mărturisi mai târziu scriitorul, m-am trezit sufletește citind cu râvnă toată literatura veche românească și toată istoria românilor.” Își va continua studiile secundare la liceul românesc din Brașov, unde absolvise și fratele său Octavian, făcându-se remarcat prin inteligența și spiritul său de analiză.

La scurt timp, feciorul preotului Iosif Goga și al Aureliei, născută Bratu, din Rășinari, urmează studii de istorie, drept, sociologie și economie politică la Budapesta, București, Zürich și, în cele din urmă, la Paris, de unde, în 1914, se întoarce în țară, fiind chemat de conducerea Partidului Național ca redactor la ziarul *Românul*, „cotidian politic cu pagină literară”, tipărit la Arad, din al cărui prim comitet de conducere făceau parte Vasile Lucaciu, Al. Vaida-Voevod și Vasile Goldiș. Este perioada în care articolele răspândite prin ziarele și revistele vremii îl impun treptat ca pe un veritabil gazetar, susținător al unirii Ardealului cu România: „Am debutat prin articole vijelioase, puțin gustate de pașnicii conducători ai partidului liberal”. Scrie frecvent la revistele *Tribuna*, *Lucefărul*, *Cosânzeana*, *Ultima oră* și *Țara noastră* din Sibiu, „revistă populară a «Asociațiunii pentru Literatura română și Cultura Poporului Român»”, apără cu îndârjire și curaj idealul unității naționale, crezând, după cum se exprima în articolul *Idealismul politic*, apărut prin 1914, în ziarul *Românul*, că „marea politică a unui popor, politica sa adevărată nu se

poate face ascunzându-ți idealul într-un sac”, ci, dimpotrivă, „idealul nostru politic ar fi să fie la libertatea noastră așa cum a fost concepută ea la patruzeci și opt într-un moment când puteam să vedem limpede și să vorbim clar: *autonomia națională*. [...] Și vremea unei grave încercări pentru monarhia habsburgică nu este departe.” Din această perspectivă trebuie percepută și largă activitate a lui Eugen Goga la cotidianul politic bucureștean *Epoca*, unde acesta se alătură fratelui său mai mare, care, în perioada neutralității, împreună cu alți scriitori, mulți ardeleni cu aceleași idealuri, ținea rubrica „Ardealul vorbește”, cu articole de înflăcărată chemare la unitate națională. *Epoca*, al cărei prim-redactor devenise acum Gr.G. Păucescu, se situa pe poziția intrării României în război alături de Franța și împotriva dualismului austro-ungar, unele articole publicate aici fiind inedite, altele reproduse din ziarele și revistele din Ardeal, precum *Românul*, oficiosul Partidului Național de peste munți, și *Tribuna de la Arad*, sau *Țara noastră* din Sibiu. Prin tot ce scrie în această perioadă, tânărul gazetar Eugen Goga demonstrează consecvența atitudinii sale politice, ideea unității devenind și pentru el, asemenea mai celebrului său frate, singurul crez politic.

**D**upă declanșarea Primului Război Mondial, timp de un an, între 1914-1915, Eugen Goga este înrolat în armata austro-ungară pe frontul de est din Galiția, ca sublocotenent rezervist, văzându-se obligat să lupte, alături de alți militari de naționalitate română din Transilvania și Banat, împotriva unor locuitori față de care nu aveau sentimente de ură. Se ajunsese, după cum reiese dintr-un discurs rostit de O. Goga în sala „Dacia” din București, în cadrul Ligii culturale pentru unirea tuturor românilor și publicat în *Epoca*, nr. 46, 17 februarie 1915, ca bătrânii să le zică fiilor plecați pe front o frază cât se poate de semnificativă pentru starea de spirit a miilor de transilvăneni supuși unei stăpâniri străine și siliți să lupte împotriva fraților de sânge: „Duceți-vă și să dea Dumnezeu să vă bată!”

Într-un asemenea context, erau momente în care, plin de multe remușcări, pe Eugen Goga îl bântuie gândul de a dezerta, dar, după cum va mărturisi în cartea *Două Siberii*, nu se putea despărți de Ardealul de care era legat organic prin mii de fibre, zbciumul său sufletește prevestind într-o măsură atât de mare drama lui Apostol Bologa, eroul principal al romanului *Pădurea spânzuraților* de Liviu Rebreanu. Drumul spre frontul din Galiția, sub un jurământ fals de

credință față de împărat, îi stârnește în suflet trăiri dintre cele mai dureroase, absurditatea situației ajungând să-i chinuie sufletul. „Pe vremea aceea senină, citim în *Două Siberii*, trebuia să ne pornim zgura neagră a sufletelor spre uriașul eșafod al Galiției.” La Monosterijivka este rănit la picior și luat prizonier la ruși, alături de alți soldați, care ajunseseră să se predea de bună voie. După o scurtă perioadă de spitalizare, este deportat în Siberia, ajungând după un drum de 28 de zile în lagărul din orașul siberian Tomsk.

**Î**n țară, ca urmare a intervenției fratelui său pe lângă ministrul Rusiei la București, Stanislav Poklewski Koziel, și pe lângă Ionel Brătianu, în ciuda resentimentelor avute de Goga față de brăteni, guvernul român adresează țarului Nicolae al Rusiei o cerere de eliberare. Cererea este primită cu bunăvoință și în vara anului 1915 Eugen Goga este pus în libertate, lucru destul de rar, dacă ne gândim că un singur caz de acest gen se mai aprobă, în persoana unui prinț german declarat invalid. Întors în țară, Eugen Goga se grăbește să își exprime recunoștința față de binefăcătorul său, angajându-se să lupte împotriva Austro-Ungariei: „Dacă, peste tot, am visat vrodată să mai calc pământul României, atunci îmi închipuim că la primul pas mi se va pune în mână, nu un condei, ci o armă, și voi fi trimis să mor undeva în Carpați, după ce mi-a reușit să smulg și eu un stâlp din nenorocita graniță milenară. Iată, însă, că suflele generoase au avut puterea și nemăsurata bunăvoință de a mă elibera de prinsoarea în care m-a aruncat fatalitatea Ardealului.”

După destul de grave neînțelegeri cu autoritățile românești de la Iași și București, care, din varii motive, plănuiau arestarea sa, în 1916 Eugen Goga se retrage la Techirghiol, unde scrie *Două Siberii. Din însemnările unui ardelean, fost soldat austro-ungar și prizonier în Rusia*, apărută în 1916 la Editura Librăriei C. Sfetea din București, lucrare de certă valoare artistică, creată din elemente autobiografice privind experiența prizonieratului din Rusia, pe durata captivității timp de un an și jumătate în lagărul din Tomsk, fiecare dintre cele trei părți ale cărții ilustrând talentul autorului de a crea atmosferă, de a evoca locuri și oameni, de a schița portrete și a contura caractere, multe dintre ele fiind reluate mai târziu în romanul *Cartea Facerii*.

**V**oi continua cu neasemuită descriere pe care matematicianul-poet Dan Barbilian-Ion Barbu (1895-1961) o făcea fostului său profesor, Gheorghe Țițeica: „Ochii profesorului, precizi, albaștri, în planul meridian al amfiteatrului, par materializarea punctelor circulare de la infinit, organizatori și absoluți. Pe când fața sa se desface pe fondul negru al tablei ca masca însăși a geometriei. Ca sfera absolută, neeuclidiană.” Și tot Barbilian despre cursul de geometrie analitică: „Curge ca un râu de claritate ale cărui ape nu le poți vedea de două ori (în fiecare an cursul capătă altă față)” ([3], p. 81).

Și Petre Sergescu (1893-1954) scria în 1930 despre profesorul său, Țițeica: „Nu întârzia niciodată, nici un minut, la intrarea în clasă și nici un minut la ieșire. Cursul era împărțit în mod armonios; uneori lua o dezvoltare pe care nu o bănuiam, spre a se încheia în splendoare tocmai în clipa când suna clopoțelul” ([3], p. 82).

**Omul de cultură, dincolo de matematică.** Cu o solidă cultură generală, cu un orizont larg de cunoștințe în multe ramuri ale științei, cu o preocupare continuă de a dăruii unui public cât mai larg o orientare în înțelegerea științifică a vieții, Gheorghe Țițeica se manifestă cu competență în multe domenii peste frontierele matematicii. Încerc o ordine în prezentarea faptelor care-l prezintă pe multidisciplinary și umanistul Țițeica.

În 1905, Gheorghe Țițeica, împreună cu chimistul Gheorghe Gh. Longinescu (1869-1939, membru de onoare al Academiei Române din 1936), fondează revista *Natura*, publicație de cultură generală și pentru răspândirea științei. Dintre cele 77 de articole scrise de Țițeica, consemnate de Andonie ([2], p. 339), citez câteva titluri, ilustrative pentru aria largă de competențe ale savantului matematician și preocuparea pentru educația unui public larg: *Fabricarea unei umbrelor, lupteala luminii, Teoria moleculară a materiei, Astronomia și pictura, O excursie pe suprafața lunii, Igiena publică, Constantinopol, Inginerul Eiffel, Știința și ingineria*.

În *Gazeta Matematică*, Țițeica dezvoltă nu doar probleme de matematici, dar și teme de istoria științei sau recenzii ale cărților unor autori de seamă, precum N. Wiener, E. Cartan, E. Picard. În cuvântările sale, face „admirabile lecții de morală, de care participanții își vor aduce mereu aminte, pentru că în aceste clipe sufletul său se dăruiește ascultătorilor și îi face să vibreze sub impulsul energetic al minții sale”, scrie Botez ([3], p. 87). Și profesorul N. Ciorănescu ne lasă scris: „De la tribuna «Caselor Naționale» ca de pe un adevărat amvon a pledat timp

de 20 de ani, cu o râvnă de apostol, o învățătură simplă, ce se adresa direct minții și inimii, prin exemple luate din viața de toate zilele”.

Activitatea la Academia Română a lui Gheorghe Țițeica aduce nenumărate exemple pentru munca sa de om cu înaltă cultură și în afara matematicilor. Aici, lucrări din cele mai diverse domenii, precum civilizație engleză, inginerie, armată, care erau propuse pentru acordarea unor premii, sunt analizate de multivalentul academician-matematician, care întocmește referatele, cu toată rigurozitatea.

**D**iscursul lui Gheorghe Țițeica de recepție în Academia Română, ținut la 16/29 mai 1914, s-a intitulat *Din viața și activitatea lui Spiru Haret*; era un lucru de așteptat, căci Spiru Haret fusese profesorul care-l impresionase cel mai mult, prin sobrietate și modestie și care-i va fi mereu un model de viață. Și în *Analele Academiei Române* din 1938, Gheorghe Țițeica publică articolul „În amintirea lui Spiru Haret”.

Și iar, dincolo de matematici, Gheorghe Țițeica rostește la 22 mai 1933 în Academia Română răspunsul la discursul de recepție prezentat de George Enescu, *Despre Iacob Negruzzi și intrarea muzicii în Academia Română*. Era iarăși un lucru firesc pentru Gheorghe Țițeica, căci muzica și vioara sa îl însoțiseră toată viața, încă din prima copilărie.

Închei aceste rânduri cu speranța că figura luminoasă a lui Gheorghe Țițeica, savantul care a inspirat generației care l-a audiat la cursuri și conferințe admirație și imbold pentru stăpânirea și dezvoltarea științei, admirație care a fost transmisă și generației de studenți căreia îi aparțin, este un far călăuzitor pentru actualii slujitori ai învățământului românesc, ca și pentru tineretul de pe băncile școlilor noastre.

## Bibliografie

1. *Academica*, revistă lunară a Academiei Române, 1990-1997, București.
2. George Șt. Andonie, *Istoria matematicii în România*, vol. I, Ed. Științifică, București, 1965.
3. Mihail Șt. Botez, *Gheorghe Țițeica*, Ed. Tineretului, București, 1958.
4. Octav Onicescu, *Învățați ai lumii*, Ed. Albatros, București, 1975.
5. Gheorghe Vrăncianu, *Gheorghe Țițeica – Biografie*, Ed. Academiei RPR, 1955.



## In memoriam

**Z**iarist de vocație, Eugen Goga se arăta de timpuriu a fi un bun observator al mediilor sociale prin care trece, un portretist de talent, după cum o dovedește și corespondența de tinerețe purtată cu fratele său, poetul, mici fragmente de proză, atestând o vocație mereu amânată, dar împlinită în cele din urmă sub forma acestei cărți de călătorie-jurnal de front.

Edificatoare pentru forța sugestivă a metaforei care luminează chiar titlul cărții, de reținut această lămurire a autorului însuși: „Socotesc că nu poate fi lipsită de interes o astfel de tulburătoare călătorie, dintr-o Siberie al cărei frig moral nu este termometru să-l măsoare și unde nu este cojoc să ferească de îngheț sufletul unui popor, din Ungaria până în cealaltă Siberie, făcută de natură și nu de bizara alchimie a istoriei, Siberie care mie mi-a părut mult mai blândă și mai primitoare decât cea de-acasă”. Sinteză a unei lumi dramatice, cu un bogat șir de fapte reale trăite de autor pe cel de al doilea front, volumul *Două Siberii* cuprinde în cele trei cicluri ale sale (*În fața Morții, Pe drumurile Rusiei și Noapți siberiene*) o amplă imagine a celui de-al doilea deceniu al secolului trecut, începând cu vara anului 1914, declanșarea Primului Război Mondial, înrolarea în armata Austro-Ungariei și luptele de pe frontul galițian. Fin observator al psihologiei sociale, autorul se arată un bun evocator al apăsătoarei atmosfere siberiene și al vieții sociale, deopotrivă, toate informațiile căpătând în *Două Siberii*, după cum citim în *Prefața autorului*, ceva din valoarea unor „documente vrednice de răsfoit despre ce a văzut, a simțit și a gândit un Român prins de vârtejul ameziilor al tragicelor evenimente de astăzi, din Ardeal, de la poalele Negoiului, și azvârlit peste Galiția, peste Volga și peste Urali, tocmai în mijlocul Asiei, la Tomsk, aproape de munții Allailot”.

Prima „Siberie” ar fi viața artificială creată în Transilvania de regimul dualist austro-ungar, cu atmosfera sa glacială de despotism și teroare, cealaltă – Siberia adevărată, unde imperiul chezarocrăiesc și-a trimis soldații să moară de gloanțe, frig și foame pentru o cauză ce nu era a lor. Roman al unui personaj, cartea lui Eugen Goga poate fi citită ca un interesant document sufletesc și de epocă. Notațiile sale, pline de nerv, culoare, mișcare sunt, în același timp, de o surprinzătoare obiectivitate, urmărind să ia zi de zi, clipă de clipă, starea armatei române pe frontul din Galiția, al cărei „suflet” a rămas acasă. În vara lui 1916, România a intrat în Primul Război Mondial de partea Antantei, ofensiva în Transilvania luându-i inițial prin surprindere pe austrieci, care însă își revin prin victoria repurtată la Turtucaia, o localitate din Cadrilater, unde Forțele Puterilor Centrale au spulberat defensivă română din acea zonă. În aceste grele momente pentru țară, la începutul anului 1916, Eugen Goga s-a înrolat voluntar în armata română, împreună cu numeroși alți ardeleni și bucovineni aflați în Vechiul Regat, unde va lupta ca simplu soldat, în Regimentul 80 infanterie din București, condus de colonelul Vlădescu.

**I**ntuind decizia de abandonare a neutralității ce urma să fie adoptată de guvernul român, încă din luna aprilie 1916 Octavian Goga l-a contactat pe colonelul Vlădescu, obținând să fie admis la unitate pentru instrucție militară. La poligonul de tragere, alături de un căpitan din regiment, i-a fost instructor și fratele său Eugen.

În celebrele lupte de la Turtucaia, între 1 și 6 septembrie 1916, gazetarul Eugen Goga e rănit grav la Arabaz, pe Dunăre, o schijă de obuz smulgându-i o bună parte din mâna dreaptă. „Am lăsat acolo, mărturisește simplu acesta, 42 de bucăți din oasele cotului meu.” Suferința i-a fost grea și îndelungată, dominându-l aproape un an de zile, cu lungi și chinuitoare luni de spitalizare. Dus la spitalul din Fetești și, mai apoi, la Iași, unde era refugiat guvernul țării, suportă mai multe operații chirurgicale, fiind declarat invalid, spre tot mai marea îngrijorare a fratelui său Octavian, care îi împărtășea marea sa durere primei sale soții, frumoasa și delicata Hortensia Cosma, careia, în primul număr al revistei *Lucașfărușul*, poetul i-a dăruit o frumoasă poezie cu titlul *O rază*, cu dedicația *Miresei mele*: „Sunt foarte, foarte dezolat însă de bietul Geni (...). Mi-e milă

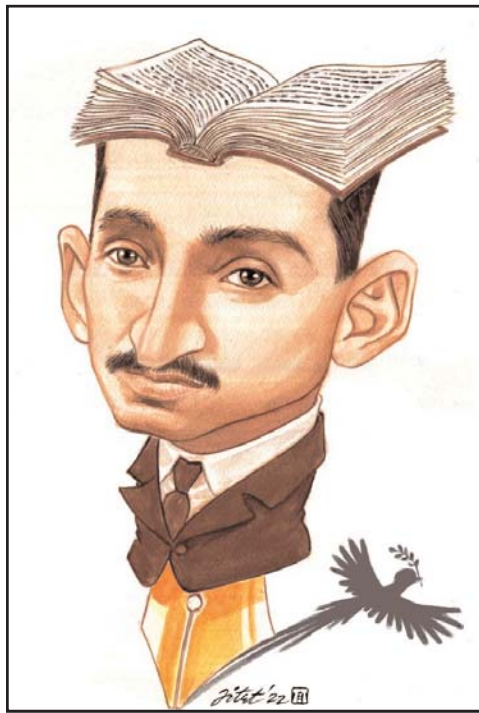
de el, prea mult a suferit, e tot mai alb la tâmpile. Dacă se va face bine vreau să-l trimit în Crimeea la mare...”

Împreună cu alți scriitori români prezenți în bătăliile din Dobrogea, și-i cităm aici pe istoricul și criticul literar Perpessicius, rănit și rămas invalid de brațul drept, Camil Petrescu, rănit mai târziu în Ardeal, la Cincu, apoi la Mărăști și Cașin-Oituz, pe frontul de la Turtucaia este luat prizonier și sergentul G. Topîrceanu, care la cei 30 de ani își făcuse deja debutul scriitoricesc. Experiența dramatică pe care o trăiește aici autorul *Baladelor vesele și triste* alături de ostașii români, luați la oaste direct de la muncile câmpului, este evocată în volumul *Amintiri din luptele de la Turtucaia. Pirin Planina*. „Erau mai ales țărani de prin județele de câmp ale Munteniei, notează

cu o adâncă durere poetul Topîrceanu, cei mai oropsiți dintre toți. Mă uitam la ei cu strângere de inimă. Nu se potriveau deloc cu imaginea ostașului român, de acum și de pe vremuri, așa cum mi-o zugrăvisse în suflet strălucitoarele defilări ale regimentelor găsite de paradă.” „Căderea Turtucaiei a făcut o enormă impresie, scrie istoricul C. Kirițescu, atât prin paguba materială, cât și prin efectul ei moral.” Pe de altă parte, tot mai implicat în aceste evenimente, O. Goga descrie acest eveniment în termeni dintre cei mai aspri:

„Țară de secături, țară minoră, căzută rușinos la examenul de capacitate în fața Europei. Aici ne-au adus politicienii ordinari, hoții improvizați astăzi în moralști, miniștrii care s-au vândut o viață întreagă, deputații contrabandiști... Nu ne prăbușim nici de numărul dușmanului, nici de armamentul lui, boala o avem în suflet, e o epidemie înfricoșătoare de meningită morală.”

**I**n iarna anului 1918, în plină revoluție, Eugen Goga trece în Transilvania și ia parte la Marea Adunare de la Alba Iulia, unde o întâlnește pe mama sa, pe care n-o mai văzuse de patru ani. Tot acum, în 1918, începe să scrie la romanul *Cartea Facerii*. La 12 august 1920 se căsătorește cu Elisabeta Odobescu (1892-1990), fiică a colonelului Constantin Odobescu, aghiotant al regelui, și nepoata scriitorului Al. Odobescu, o foarte bună cunoscutoare a vieții aristocrației bucureștene și a celei din Paris, unde, pe lângă alte foarte multe rude, sora tatălui Elisabetei era căsătorită cu fostul consul francez la București prin 1858. În timpul ocupației germane din 1916-1918 a capitalei, în calitate de voluntară a Crucii Roșii, Elisabeta îngrijește răniți și ajută la evadarea unor ofițeri români, întâmplându-se, de altfel, ca în toamna anului 1915 să-l cunoască aici pe Eugen Goga, viitorul ei soț, când acesta s-a întors din Siberia, ca subofițer, din motive de indisciplină. Cei doi s-au cunoscut la doamna Maria Moruzi, una dintre fiicele lui Alexandru D. Moruzi, cunoscut ca „prințul Alecu Moruzi”, căsătorită cu Alexandru Al. Ioan Cuza, fiul domnitorului Alexandru Ioan Cuza, și, după moartea prematură a soțului ei, cu Ion I.C. Brătianu. Mamă a două fete, Ruxandra (1921) și Ana (1923), Elisabeta Goga rămâne văduvă în 1935, continuându-și activitatea la Crucea Roșie și în timpul Celui de-Al Doilea Război Mondial. Între anii 1921-1929, Eugen Goga devine director la *Renașterea română* din Sibiu, unde scrie alături de I. Hotărânu și A.P. Bănuț, cel care în 1902, aflat la Budapesta, devine inițiatorul tipăririi revistei *Lucașfărușul*, rămânând cunoscut în literatura Ardealului drept autorul unei proze de factură satirico-umoristică. Într-un asemenea context, publicistul plin de talent și mari idei era prea viu în conștiința poporului ca să nu rostească în fața neamului cele mai vitale adevăruri pentru existența unei întregi colectivități chinuite, al cărei reprezentant se voia și el tot mai mult.



Jitet Kustana - Indonezia

**P**e lângă activitatea publicistică, Eugen Goga se implică în viața politică, ajungând deputat averescian între anii 1920-1922, 1926-1927, principala sa preocupare rămânându-i ziaristica și scrierea romanului *Cartea Facerii*, inspirat din Primul Război Mondial și de luptele duse de ardeleni pentru realizarea unității naționale, materialele care vor constitui substanța unor fragmente din acest roman fiind publicate în revista *Țara noastră*, încă din 1923, cartea fiind publicată în întregime, volumele I-II, în anii 1928-1931 și reeditată de I.D. Bălan în 1984. Descrierile scenelor de pe front sunt absolut admirabile, posibil de plasat alături de celelalte pagini consacrate acestor momente terifiante de alți scriitori români: „Atacul s-a dat în valuri dese. Compania a douăsprezecea a pornit cea dintâi.

A năvălit din tranșee, prelingându-se pe pământ ca un izvor împrăștiat în picuri mulți, s-a dus mereu rostogolindu-se, tot mai departe în vale, apoi, a căutat să se urce pe deal, încurcându-se însă în rețelele de sârmă ghimpată și oprindu-se din elanul tăiat de mitralierele ce o scuipau isterice în față. Compania a unsprezecea a pornit în urma ei în salturi repezi. Compania a zecea s-a dus și ea. Toate au înaintat, val după val, atingând înălțimi din ce în ce mai mari. Soldații se cățarau pe brânci, tăiau cu foarfecele rețelele de sârmă și se căzneau să câștige un cot de pământ mai mult. Unii tăiau rețelele și alții trăgeau, răzbătând mereu. Cei mai mulți se culcau cu fața la pământ și împietreau acolo pentru veșnicie. Alții rămăneau spânzurați cu capetele atârinate de câte o tufă aplecată sub greutatea lor. A sosit apoi și rândul companiei a noua. Andrei, în fruntea ei, a plecat simțind în vine toată patima clipei, cuprinzând în el întreaga năzuință celor rămași în vale, spornic pe drumul de sânge ce i se deschidea în față, îndărătnic de voința

de a ajunge sus și fulgerat în suflet de lumina culmii spre care ținea. Valul lui a dat cel mai puternic asalt. Îngroșând rândurile celor răzlețiți pe deal, Andrei cu oamenii lui a pătruns pe creastă, simțind cel dintâi revărsarea orizonturilor largi în sufletul lui aprins. A pătruns cel dintâi pe creastă și a căzut închinându-se ca un credincios în fața minunii ce i se dezvelea în față. Un glonte l-a făcut să cadă, străpungându-i inima ce-i palpita zorită, ca o cuprinzătoare lume nouă, asupra căreia Duhul Sfânt s-a coroborât creator pentru întâia oară. A căzut fără să aibă conștiința că moare, simțind adânc prelungirea lui peste veacuri. Înainte de a închide ochii, a putut să mai vadă odată soarele, care, după o zi atât de trudnică, aprindea dincolo de munți, în depărtările lui, rând pe rând, făcliile apusului. Andrei l-a văzut și a priceput aievea că marele ctitor al luminii, răsfrângându-și chipul blând în biserica lumii, îl ținea în brațe, ca o supremă mângâiere, ca o binecuvântare târzie, ca o tristă chemare, catedrala Notre-Dame.” „În *Cartea Facerii*, observa Pompiliu Constantinescu, trăiesc reprezentatii pitorești ai unor categorii etnice și sociale, prinși în examenul sever al împrăjirilor istorice din marele război, în cadrul lui, ca în vârtejul unei crize colective, câteva hotărâtoare experimente individuale. Pasul epic al eroilor acestui roman social e dictat de subconștientul impulsuri atavice, scoase în raza conștiinței deliberative de seriozitatea evenimentelor. Narațiunea și structura sufletească a personajelor se hrănesc dintr-o ideologie bine precizată, în cursul contradictoriu și capricios al faptelor.”

**I**n 1929, scriitorul Eugen Goga are ideea de a se retrage cu familia în localitatea Zurbaua, din județul Ilfov, foarte aproape de București, la 7 kilometri de Chitila, la moșia colonelului Constantin Odobescu, pentru a-și termina romanul început și o piesă de teatru, intitulată *Fabula*. Scriitorul s-a stins fulgerător din viață la București în urma unei septicemii, în ziua de 4 iunie 1935, fiind înmormântat în 6 iunie în cimitirul de la Rășinari, alături de părinții și strămoșii săi, slujba de înhumare fiind oficiată de tatăl filosofului Emil Cioran, Emilian Cioran, fost protopop ortodox și consilier al Mitropoliei din Sibiu.



# Sanda Golopenția-Eretescu



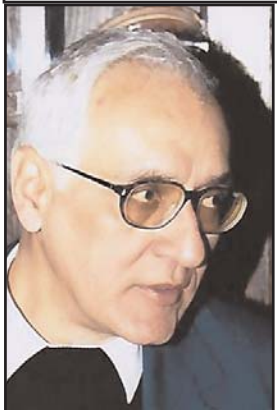
**Sanda Golopenția-Eretescu** s-a născut la 2 martie 1940 în București. Este fiica sociologului Anton Golopenția și etnologului Ștefania Cristescu. A făcut studiile liceale la Liceul „Gheorghe Lazăr” din București. A absolvit Facultatea de Filologie a Universității din București, în 1961, și a obținut titlul de doctor în filologie al aceleiași universități în 1969, cu teza *Sintaxa transformțională a limbii române*. Între 1961 și 1980 a lucrat în cadrul Institutului de Folclor, al Centrului de Fonetică și al Institutului de cercetări etnologice și dialectologice, predând cursuri de lingvistică și semiotică la Universitatea din București. În 1980 emigrează în SUA. Devine profesor la Universitatea Brown în anul 1981 (și Profesor Emerit în 2010). A publicat peste 20 de volume de lingvistică, semiotică literară, antropologie, sociologie, proze scurte și eseuri, memorialistică; a editat sau coordonat peste 20 de volume privind îndeosebi Școala Sociologică de la București și este autoarea a peste 200 de studii apărute în SUA, Franța, România, Italia, Belgia, Portugalia, Spania, Africa de Sud și Mexic. A condus 23 de teze de doctorat. Distincții: Premiul Fundației Culturale Române pe anul 2000; Premiul Fundației Gheorghe Ursu (2002) și Premiul Fundației Copy.Ro (2002) pentru editarea volumului *A. Golopenția, Ultima carte*; Premiul „Punctul 12 al Proclamației de la Timișoara pentru anul 2007”; Diploma „Meritul Academic” (2008). Doctor Honoris Causa (Universitatea de Nord, Baia Mare, 2007; Universitatea de Vest, Timișoara, 2014, Universitatea „Apollonia”, Iași, 2017). Cercetător asociat la Laboratoire Lettres, Langages et Arts și membru inițiator al proiectului electronic DRAMA (Universitatea Toulouse-Le Mirail).

Dintre lucrările publicate: *Sintaxa transformțională a limbii române* (cu E. Vasiliu, 1968); *Current Trends in Romanian Linguistics* (cu Al. Rosetti, 1978); *The Transformational Syntax of Romanian* (cu E. Vasiliu, 1972); *Les voies de la pragmatique* (1988); *Voir fes didascalies* (cu Monique Martinez, 1994); *Cartea plecării* (1995); *Les propos spectacle. Études de pragmatique*

*théâtrale* (1996); *America America* (1996); *Desire Machines. A Romanian Love Charms Database* (1998); *Vămile grave* (1999); *Intermemoria – Studii de pragmatică și antropologie* (2001); *Chemarea mâinilor negative* (2002); *Learn To Sing, My Mother Said. Songs of the Women of Breb/Hori de femeii din Breb* (2004); *Limba descântecelor românești* (2007); *Emigranții Carter* (2008); *Viața noastră cea de toate zilele* (2009); *Româna globală* (2009); *Hacia una nueva definición de las didascalías* (2010); *Arhipelagul gustian. Contribuții la istoria Școlii Sociologice de la București* (2016); *Structuri, sisteme, transformări. Studii de lingvistică și poetică* (2016); *Constantin Brăiloiu sau despre globalizarea etnomuzicologiei* (2016).

Este căsătorită cu Constantin Eretescu, folclorist, etnolog, antropolog cultural, de asemenea prozator, eseist și memorialist.

(Cu mici completări, prezentarea de aici urmează „Reperetele biobibliografice” care apar la pag. 791-793 în vol. II al cărții Sanda Golopenția, *Fluviul Alfeu sau despre exil și întoarceri, Proze scurte, eseuri, studii*, Editura Spandugino, București, 2017.)



## Nicolae CONSTANTINESCU

**L**a bibliografia de-a dreptul impresionantă a scrierilor Sandei Golopenția, profesoară, de lingvistică, semiotică, pragmatică, teatrolog, editoare a operei părinților săi, sociologul Anton Golopenția și etnologul Ștefania Cristescu-Golopenția, trebuie adăugată o secvență revelatoare a mării sale deschideri pentru tot ce înseamnă patrimoniul cultural românesc, culegerile și studiile de folclor, între care volumul *Learn to sing, my mother said. Songs of the women of Breb. Hori de femeii din Breb*, Translated by Sanda Golopenția and Peg Hausman, Editura Spandugino, București, 2022, 303 + 2 p. O primă ediție, cu același titlu și același conținut, a apărut la Editura Ethnologica, Baia Mare, 2004, Seria „Cultura tradițională”, 260 p., a cărei „Introducere”, Sanda a reținut-o și republicat-o în volumul *Folclor, etnologie, antropologie*, Editura Academiei Române, 2021, p. 405-419 (alături, și o intervenție scrisă, presupun, la lansarea volumului, p. 420-422; tot acolo, în aceeași suită de preocupări, *Introducere/ Introduction* la volumul *Folklore from Maramureș/Folclor din Maramureș* de Ana Olos, Editura Ethnologica, Baia Mare, 2004, p. 13-24).

„Povestea” apropierei de nedespărțit a autoarei de satul Breb din Maramureș a fost evocată, în mai multe împrejurări, de Sanda Golopenția, începutul fiind făcut, în conformitate cu un principiu de viață, aplicat neabătut de cercetătoare, acela de a-și respecta măestră, dar de a nu-i urma întotdeauna prea îndeaproape. Practic, plecarea de la Sârbi-Maramureș, unde era integrată, cu cercetători de la I.E.F. și studenți de la Filologia bucureșteană, într-un grup condus de Mihai Pop, la Breb s-a întâmplat în 1971 și investigațiile au continuat până în 1980, anul emigrării în S.U.A. A revenit, mai rar, în Breb, după 1990, dar proiectul traducerii în engleză a textelor culese de S.G. în anii de înainte de plecare a prins a se concretiza în timpul exilului asumat, pe când era profesoară la Brown

# Folclor din Maramureș tradus în engleză

University și a început colaborarea cu Peg Hausman, senior editor la Mitchell Group și funcționar la Agenția pentru Dezvoltare Internațională a U.S.A.

**V**olumul întocmit de Sanda Golopenția dintr-un număr restrâns de piese folclorice, cântece, „hori” (termenul local pentru „cântec” în Maramureș) culese de la femeile din Breb nu intră în categoria „culegerilor de folclor” în sensul clasic, tradițional al acestora, întâi pentru că cercetătoarea a avut în vedere exclusiv *femeile-performer* din localitatea respectivă, dintre care a selectat câteva (unsprezece la număr), din repertoriul cărora a reținut, în total, 46 de texte, cele mai multe de la Ană Bud (a lu’ Pilat) (20), apoi de la Floare Ciuc

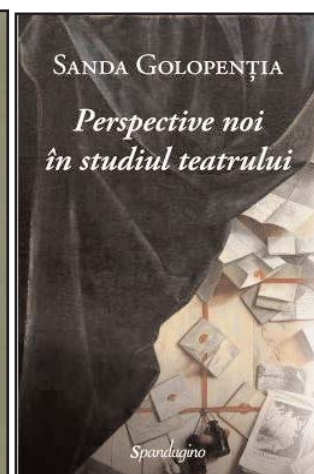
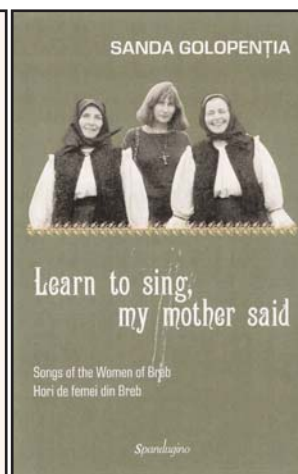
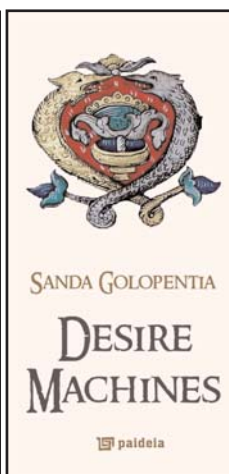
orale a unei comunități rurale, românești, cu o jumătate de secol în urmă. Nu ar strica, mă gândesc, ca textele poetice să fie însoțite de transcrierea componentei muzicale a textului (dacă există – unele „texte” i-au fost dictate, scandate, altele, din câte am înțeles din „aparatură critică” al ediției, au fost scrise, fragmentar, chiar de către performere, pe un petec de ziar, în bucătărie, documente olografe care sigur, cu toată acribia filologică a cercetătoarei, nu se vor fi păstrat).

**S**anda Golopenția este, categoric, un *expert* în știința comunicării și demersul său nu a avut în vedere exclusiv sau în primul rând culegerea de folclor, ci studierea practicilor de comunicare ale unor *locali* (femei, în primul rând, marginali, în unele cazuri), cu cei *din afară*, orășeni, bucu-

reșteni, oameni cu carte, și ale celor din urmă cu cei din Breb. Este un exercițiu dominant științific, care îi conferă autoarei calitatea de savant, de om de știință autentic, aspect scos în evidență de toți cei care au colaborat la volumul omagial *In Honorem Sanda Golopenția*, Zoltan Rostas și Theodora-Eliza Văcărescu (editori), Editura Spandugino, 2020. Remarc, în mod special, interviul realizat

în 26 mai 2004, de Otilia Hedeșan, *De vorbă cu Sanda Golopenția. Un hypertext* (op. cit., p. 54-86), în care se fac numeroase referiri la „episodul” Breb, satul în care S.G. a revenit de mai multe ori în anii '70, până la plecarea în America, și, mult mai rar, în scurtele vizite în Țară, de după Decembrie 1989.

Că „experiența Breb” face parte din bagajul esențial al existenței lingvistice și folcloriste Sanda Golopenția ne-o dovedesc frecvențele reveniri la acest „topos”, în varii contexte, până la realizarea traducerii repertoriului de „hori de femeii din Breb”, publicat în două ediții (2004, 2022), și după aceea.



(a lu’ Ferdi) (7), Maria Sîma (a Frunzălesii) (6), pentru ca de la celelalte opt să păstreze câte una, două sau cel mult trei piese, dintr-un repertoriu mult mai larg: „În cursul anilor, am acumulat un corpus de peste o mie de cântece lirice de la aproximativ douăzeci de asemenea creatoare «individualizate»” (p. 17). Ar fi de mare utilitate, pentru folcloriști sau pentru cei preocupați de „studii culturale”, sau chiar pentru cei care ar miza pe o perspectivă antropologică asupra acestora, ca toate piesele/textele culese de Sanda Golopenția de la femeile din Breb în anii 1970-1980 (unele, poate, și mai târziu) să fie adunate într-un volum și publicate, ca *documente* ale culturii





## Seniori ai culturii



## Mircea Radu Iacoban

Mircea Radu Iacoban s-a născut la 19 februarie 1940, la Iași. Prozator, dramaturg, publicist, reporter, crainic sportiv. În 1956 a absolvit liceul în orașul natal, iar în 1962 Facultatea de Filologie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași. A fost redactor la Studioul Radio Iași (1961-1966) și la revista *Cronica* (1966-1969), director al Editurii Junimea (1969-1979), al Teatrului Național „Vasile Alecsandri” (1979-1990) și al Teatrului „Lucațărul” din Iași (1994-2004). A fost secretar al Asociației Scriitorilor din Moldova (1970-1989), a condus cotidianul *Realitatea* (din 1996). Redactor-șef al revistei *Cronica veche* (din 2018). Debutază în 1959 la revista *Lucațărul* și colaborează ulterior la majoritatea publicațiilor din țară.

A publicat un mare număr de volume de proză, teatru, publicistică. Câteva titluri: *Estudiantina* (1962), *Nedumerit*

*în Atlantida* (1968), *Cu microfonul în buzunar* (1969), *Lumea într-o picătură* (1971), *Sâmbătă la Veritas* (1971), *Altfel despre sport* (1972), *Din Azore în Antile* (1973), *Departee* (1974), *Razna prin trei continente* (1977), *Reduta și șoarecii* (1977), *Martor* (1981), *Noaptea* (1981), *Puterea ingrată la români* (1990), *O cronică a Basarabiei* (vol. I – 1995, vol. II – 1999), *Potcoave pentru purici* (2000), *Uimiri* (2001), *Noaptea asta nu câștigă nimeni* (2002), *Cercul* (2002), *Grădina lui Dumnezeu* (2004), *Să vezi și să nu crezi* (2006), *Printre cărți* (2009), *Pompe funebre* (2010), *Printre alte cărți* (2012), *Căminarul* (2012), *Zece ani de foc* (2012), *Teatru și iar teatru* (Opera Omnia, 2012), *Trăim o sigură dată – Jurnal 2004-2014* (2015), *I-am zărit printre cuvinte* (2019), *Prezent!* (Jurnal, vol. II, 2020), *Razna prin patru continente* (2019), *Hardughia* (2021), *Istorie și istorii* (2022).

## „Regret multe. Și nu le spun”

– Stimate domnule Mircea Radu Iacoban, pentru că, mai la început de 2023, *Domnia Voastră împliniți niște ani la care ați ajuns... „din neatenție”, iar mai la sfârșit se împlinesc sute de la plecarea (fără pricină) a lui Urmuz, mă gândesc să începem printr-o scurtă încălzire, un dialog pe modelul pelicanul sau babața? E un fel de ping-pong cu vorbe, în decursul căruia doar lovitură de serviciu musai să fie scurtă, răspunsul se poate prelungi cu o justificare, o lămurire, o explicație... Apoi vom trece și la tenisul de câmp! Așadar:*

Mircea sau Radu?

– Și, și. Nașii m-au blagoslovit cu două prenume, amândouă slave (Radu de la *Radosti*, Mircea de la *Mir*), dar niciunul nu figurează în calendarul sfinților, așa că mă pot sărbători o singură dată pe an și nu de trei ori, cum m-ar fi îndreptățit ziua de naștere plus dublul prenume. Handicap încă de la botez!

– 9 sau 19 februarie?

– Încă din studenție îmi aniversam ziua împreună cu un bun coleg și prieten, Marin Sorescu, născut tot la 19 februarie. Mai târziu, când nu mai era cu puțință să ne întâlnim direct, ne felicitam, cum era pe atunci, telegrafic. Două astfel de misive le păstrez; una este

trimisă din Germania. Și iată că am rămas amândoi fără de ziua de naștere din buletin: Marin însuși și-a mutat-o cu zece zile mai târziu, iar mie mi-a fost mutată (inițiator: ori Agerpres, ori Radio România), tot cu zece zile, dar mai devreme. Și mai complicat este cu zodiile, 19 februarie fiind zi de graniță între Vărsător și Pești. În horoscopul din gazete ba-s pește, ba vârsător. Așa că, dintre cele două, îmi aleg predicția mai favorabilă și... gata.

– Iași sau Ițcani?

– Dacă te naști într-un avion ce zboară deasupra Canadei, ești cetățean canadian. În certificatul meu scrie că-s născut la Iași fiindcă mama a venit la Maternitatea ieșeană, m-a adus fericit pe lume și a doua zi s-a-ntors la Ițcani. Oricum, e onorant să ai numele Iașului înscris în actele de identitate! E-o modă acum să-ți descrii meleagul natal ca pe un Macondo moldav, transilvan, oltean etc. încărcat de legende și păstrător de mituri. Aș! Prin spatele grădinii casei copilăriei curgea pârâiașul ce despărțea cândva România de Austro-Ungaria; târgușorul Ițcani era populat de români, ruteni, nemți, ruși, evrei, ucraineni, într-o amestecătură informă ce n-avea cum păstra, darămite nutri, excelența folclorului autentic.

## Rodica LĂZĂRESCU



Prozaismul cotidianului amărât, șters, sărac și oarecare nu invita deloc la incursiuni într-alt teritoriu decât acela al realității nude și imediate; de unde loc și timp pentru mitologice? Noroc de maică-mea: învățătoare și olecuță scriitoare (publica poezie în *Iașul literar*), își rostuiuse o bibliotecă dintre cărțile căreia câteva mai păstrez și acum. Le-am salvat, m-au salvat, arătându-mi că există și altă lume decât aceea a cartofilor prăjiți, a emisiunilor stației locale de radioficare și a gării scăldate în fumul locomotivelor.

– Medicină sau Filologie?

– Mama m-a vrut doctor. N-a fost să fie: am căzut în 1956 la admitere (2600 de candidați!) din pricina notei 1 la teza de română (pe atunci, la medicină se dădea examen și la limba și literatura română – oare era rău?). Subiectul: „Realismul lui Rebreanu”. Chiar scriitorul meu preferat (încă nu-l descoperisem pe Hemingway)!

**Culegerea de folclor** – căci, până la urmă, tot o culegere a fost – s-a desfășurat, la început, sub presiunea „metodelor” experimentate de Ovidiu Bîrlea, care, atunci, la începutul anilor '60, străbătea satele cu catalogul lui Schullerus în mână (asta zice memoria anecdotică a cercetărilor de teren), scoțând untul din informatorii cu care lucra, sau sub oblăduirea mai blândă a profesorului Mihai Pop, maestru al comunicării cu interlocutori de orice vârstă și de orice condiție socială. Fapt este că și unul și celălalt scosese, la vremea respectivă, acele utile „instrumente de lucru” (Mihai Pop, *Îndreptar pentru culegerea folclorului*, 1967; Ovidiu Bîrlea, *Metoda de cercetare a folclorului*, 1969), aflate în bagajul de lucru al oricărui „terenist” (adică cercetător de teren, cum erau cei de la Institut sau colegii noștri din centre universitare mai aproape de zone folclorice mai tradiționale, conservatoare, spre deosebire de noi, bucureștenii, considerați mai mult „cărturari”, oameni de bibliotecă), inclusiv, presupun, al Sandei Golopenția; în orice caz, pentru noi și pentru studenții noștri, citirea, conspectarea și punerea în practică a „îndrumărilor” din cele două lucrări era ceva de la sine înțeles.

„Este limpede – comentează Otilia Hedeșan, urmărind expunerea interlocutoarei sale despre «experiența Breb» – că acest gen de anchetă nu mai seamănă cu ceea ce făcea Bîrlea.” – Deloc. Absolut deloc”, replică S.G. „– Seamănă într-o oarecare măsură, cu ceea ce făcea Pop?” – Nici măcar cu ceea ce făcea Pop, dar mai mult seamănă cu Pop.”

În ce consta „noutatea” experimentului desfășurat de cercetătoare la Breb? În primul rând, în selecția „informatorilor”, aleși, aproape exclusiv, din rândul femeilor, dar pe alte criterii decât cele enunțate și puse în aplicație de Constantin Brăiloiu, de exemplu, care pleda pentru selectarea „informatorilor-tip”, în timp ce interlocutorii, interlocutoarele Sandei Golopenția (unele dintre ele) nu corespundeau nici pe departe modelului desenat de Brăiloiu. Uneori, chiar dimpotrivă, ca în cazul Măriei Sîma a Frunzălesei, de 55 de ani în 1978, de la care a reținut șase cântece și căreia i-a făcut un portret extraordinar, publicat în volumul *Cartea plecării* sub titlul „les în drum și răd odată” și reluat în prefața acestui volum, p. 22-23: „Răgușită, răsând tare, vorbind cu o oaie care-i era singurul tovarăș acolo, sub Gutâi, la marginea marginilor (subl. mea – N.C.), în coliba în care trăia, Măria nu mai era legată de ceilalți oameni din sat decât prin legături de ură și bațjocură generală. (...) Eternul «les în drum și răd odată» mi se pare că o rezumă. Măria nu e doar un transmțător selectiv, ea creează, înnoiește cu îndrăzneala celor care o fac, oricum, doar pentru ei, *căci nimeni nu-i ascultă și nu-i ia în serios* (subl. mea – N.C.)”

În unele cazuri, interesul cercetătorului se mută de la culegerea de texte

la actele de vorbire. Astfel, de la un interlocutor extrem de prețuit, precum Tira Irina lu' Dobâc, căreia îi face un portret remarcabil în publicația *Lupta* (1 octombrie 1989), reluat în vol. *Cartea plecării* (1995) și pe care o evocă în interviul acordat Otiliei Hedeșan („Ca informator, Irina era un caz ciudat. Mai degrabă distrugător decât transmțător sau creator de repertoriu. Operația pe care o săvârșește precumpănitor este una de încadrare procustiană a materialului pe care i-l oferă viața – fie el compus din întâmplări sau din cântece, din hori sau povești – în schemele de înțelegere morală pe care le-a extras din lectura biblică”) nu reține pentru traducere, în selecția făcută, niciun text! (Totuși, în corespondență, informatoarea este menționată, ceea ce înseamnă că Sanda Golopenția o avusese în vedere și ca „autoare” a unui/unor text(e) pentru traducere (v. p. 277, 293, în „Addenda”/„Scrisori”).

**Cât privește traducerea**, realizată împreună cu Peg Hausman, care a dat forma finală a textului, către care a condus-o lingvista și vorbitoarea nativă a limbii române, o imagine autentică a travaliului presupus întru aceasta se găsește în amplul capitol „Note și comentarii”/„Notes and comments”, p. 163-294, un adevărat „jurnal de campanie”, cu multe întrebări și răspunsuri care, citite la un loc cu textele publicate, pot fi extrem de vorbitoare pentru procesul transpunerii unor „texte” nu dintr-o limbă în altă limbă, ci și dintr-un „limbaj” în altul. Este ceea ce notează, într-un comentariu, și Sanda Golopenția care scrie despre „necesitatea traducerilor «polifonice», vreau să spun despre redări multiple a meandrelor fonetice și semantice ale textului. Le-am putea numi traduceri «holografice», «tridimensionale», mai bine, poate, «multidimensionale», întrucât numărul lor crește la fiecare lectură și ele dau socoteală de ce se întâmplă când citim un text în momente diferite și extragem din el sensuri de fiecare dată noi” (p. 174).

Este aici și o indicație de lectură pentru un anumit tip de cititor, căruia, într-o mare măsură, i se adresează această carte. Versul care dă titlul cărții (*Learn to sing, my mother said*) este transpunerea în engleza-americană a cântecului (horei) „Zis-o mama câtă mine”, cules de la Părasca Opriș a Frunzălesei, din Breb, la 22 XII 1978 (singurul selectat, fără date biografice despre interpretă): „Zis-o mama câtă mine/ Să mă-nvăț a hori bine/ Că dac-oi me-ntre străine/ lele-or rade ș-or ochi/ I-oi șuiera și-oi hori/ Și lor mai ciudă le-a si/ Io-i hori și-oi șuiera/ lele de ciud-or crăpa”. Și versiunea în engleză: „Learn to sing, my mother said:/ I must learn, before I'm wed;/ Strange girls will my neighbors be/ They'll trade looks and laugh at me./ I will sing and whistle well/ Full of envy they will swell./ I will whistle, I will sing/ They will burst from envying!”



**N**u numai că-l citisem din scoarță-n scoarță, dar publicasem în gazeta locală și un articol în care obiectam la adresa modului de categorisire a romanelor lui Rebreanu (psihologice, sociale, polițiste), așa că mă îndoiesc să se fi aflat la examenul de la Iași vreun juriu mai în temă decât candidatul Iacoban. Am scris șapte pagini și am fost notat cu 1! Motivul: nu era ca-n manual! Ceea ce ar fi trebuit să se constituie drept avertisment și învățătură de minte: aliniați-te cu plutonul, nu ieși din rând, fă ce se cere. N-am învățat nici până acum! Un proverb francez spune că „adesea îți împlinesti destinul luând-o pe drumul ce-l ocolea”. Am ajuns în lumea literelor încercând să devin medic. Prietenul împreună cu care am candidat atunci, Dorel Schor, a luat examenul, și cât o fi de doctor, lumea îl știe tot de scriitor. Mâna destinului: ce ți-e scris...

– *Microfonul sau condeiul?*

– A fost marea întrebare a tinereții. La 22 de ani, încă student, eram și radio comentator la postul național, cu transmisii directe din străinătate, cel mai tânăr din întreaga istorie a radioului. Încă mai întâlnesc oameni care și le amintesc! Se prefigura o carieră de invidiat în lumea undelor. Tot la 22 de ani mi-a apărut și prima carte (cel mai tânăr debut în proză din colecția editorială *Luceafărul*). Trebuia să aleg – ori una, ori alta. Și nu mi-a fost deloc ușor. Cu jale-n suflet, dar și cu noi speranțe, am abandonat microfonul, căruia îi port respectuoasă amintire, în favoarea unui post nesigur în conducerea unei reviste culturale nou înființate (săptămânalul *Cronica*).

– *Hribi sau ghebe?*

– Împreună cu taică-meu, încă din copilărie culegeam hribi, mânărtci, gălbiori, pânișoare, colindând până unde vedeam cu ochii coclaurile bucovinene. Ceea ce încerc să fac și acum, la secute, numai că, unul câte unul, mi-au dispărut prietenii de expediții, apărând în schimb pe cărările codrilor sumedenie de Moși Martini. M-am dotat defensiv cu un spray iritant și, deocamdată, exerseze revenirea silvestră de unul singur adunând pașnice și banale ghebe.

– *Scrisoare sau e-mail?*

– Nu-mi plac scrisorile. Ultima am trimis-o din armată, acum 65 de ani, unei colege de studenție. Era scrisă „conform”, adică cu creion chimic muiat în gură și semnată „Hopa țupa, țupa hopa/ Cineva din Europa”. N-am răbdare să scriu epistole, darămite să respect cutuma formularelor introductive și finale. Mă tem că scrisoarea și literatura epistolară și-au trăit traiul. O evidență: de-ar viețui azi, Stendhal, Flaubert, Keats, Dostoievski, Cehov, George Sand, cu siguranță că n-ar mai avea nicio chemare să-și scrie formidabilele scrisori. Cu fiecare *send* pe care-l dăm moare o posibilă mărturie epistolară, iar istoricii veacului ce o să vină vor trebui să răscolească detectivistic prin tot soiul de *Recycle Bin*. Altfel, eu unul, detest vorbăria. Și pe internet, cum probabil ați constatat, mesajele mele rar trec de zece cuvinte.

– *Creangă sau Eminescu?*

– De ce „sau”? Poate doar contabilizând și comparând accentele într-un scenariu cinematografic, altfel, și-n vecii vecilor, Creangă și Eminescu. Fiecare cu ale sale, într-o pilduitoare prietenie exemplară, greu de înțeles azi, când amicitia este mai degrabă suspectată. În 1935, condeierii ieșeni au organizat conferința „Despre prietenie”, la care a participat toată floarea literaturii vremii. Ar mai fi posibilă azi o reuniune cu astfel de temă? Aș! Pe internet mi se aduc nemeritate laude: aș fi izbutit, prin filmul *Un bulgăre de humă*, un gest de-a dreptul revoluționar omagiind și legitimând o amicitie homo (Creangă-Eminescu!!) într-o perioadă când era considerată și tratată ca delict penal. Ce să mai zic? Nimic, tac.

– *Vinul alb sau vinul roșu?*

– Nu-s un băutor. Dar de-ar trebui s-o fac, aș alege vinul roșu.

– *Țintă sau target?*

– Target, desigur. Țintă este un arhaism răsuflat, care și-a trăit traiul. Mai schimbăm și garderoba cuvintelor, ce, numai cămășile? Și derivatele fiind, la noi, încă tinere, au mai multă viață înainte decât vorbele ostenite din limba vechilor cazanii: *a targheta* sună dinamic și elevat, *a ținti* pare pedestru, vetust și vulgar. Iote câtă armonie sonoră într-un simplu enunț: „targheta-m-aș și n-am cui!”

– *„Codrii Cosminului” sau „Bolta rece”?*

– Dacă nu mă înșel, „Codrii Cosminului” se numea crâșmulița bucureșteană a radiofoniștilor. Era pe aproape de Casa Radio (pe atunci, desigur, pe strada Popov); îmi amintesc mesele din grădina (cădeau dudu în farfurii!) și, mai ales, grupul vesel al trudiților cu microfonul, printre care se aflau și colegele de crâinicie Constanța Savu ori Georgeta Perlea (eram, la începuturi, crainic de studio, dând citire pe post radiojurnalelor și buletinelor de știri: „În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al PCR. astăzi a avut loc...”, ori „Harnicul colectiv de la topitoria de cânepă Verești a depășit planul cu...” ș.a.m.d.). „Bolta rece” de la Iași (de fapt și de drept, „Borta rece”) încearcă să-și păstreze barem ceva scilipiri din nimbul amintirilor ilustre. Da-i greu.

– *Ion Ghițulescu sau Bebe Minoiu?*

– Da' de unde ai auzit matala numele acestea, de mult mistuite în eterul pe care l-au agitat cândva? Cei care făceau transmisii directe (nu numai sportive) eram niște privilegiați, fiind singurii din presa română

amputează de feminin numeralul 12 (oare n-ar trebui să spunem și „este ora doi”?), deformează patronimicele strămoșești mutând accentul pe o antepenultimă silabă inventată. „Nume propriu” nu înseamnă și drept de a-l schimba cum poțești, fiindcă patronimicele-s doar teoretic ale noastre, le avem în leasing de la strămoși. Cinci minute pe ceas, odată pe săptămână, la oră de vârf radio și tv, într-o emisiune schematizată „așa da, așa nu!”, ar drege multe dintre erorile uzului care, prin acceptare incultă, păstrează regretabile șanse să devină normă.

– *Istorie sau Istorie?*

– Așa se intitulează cea mai recentă carte a mea, a 45-a. Am încercat să-i pun în file și ceva ego-istorie, și o adiere de literatură, și un strop de gazetărie, spre a mai scoate istoria din manuale și tratate bușite cu sumedenie de ani obligatoriu de memorat, formulări savante, grafice, cifre ce numără oștenii, seci trimiteri bibliografice în subsolul paginii ș.a.m.d. Cum spunea McCulloch: „Nu i se întâmplă nimic rău istoriei dacă este transformată într-o poveste pe care cineva ar vrea s-o citească.” „Să știe!” era deviza cronicarului, preluată peste veacuri și de Nichita: *Trebuie să dăm și mărturie/ altfel nimic nu va mai fi/ în dulcea scriere târzie/ ținând alături morți și vii.*

– *Yakobană sau ghiveci?*

– De s-ar putea, și una, și alta. Vin din ținutul Bucovinei, unde din mai până-octombrie totu-i înflorit, colorat și parfumat. „Yakobanele” mele sunt alcături de fiecare dată altfel orânduite, încropite mai ales din

florile de câmp cele mai banale și mai nespectaculoase, cărora, din prea multă obișnuință, nici nu le mai vedem sficiunea proaspătă a zâmbetului. Le așez așa fel încât să se susțină coloristic nuanță cu nuanță și să ocrotească un accent central care, de multe ori, nici nu știu ce nume poartă și-i mai aproape de buruiană decât de floare. Am, în curte,

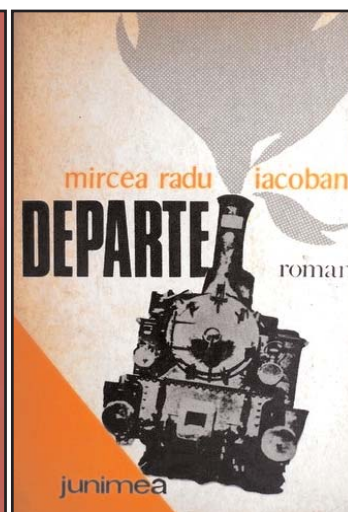
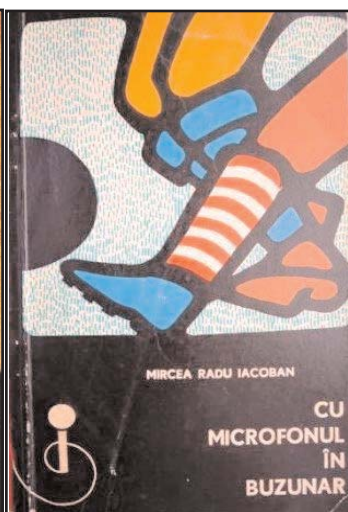
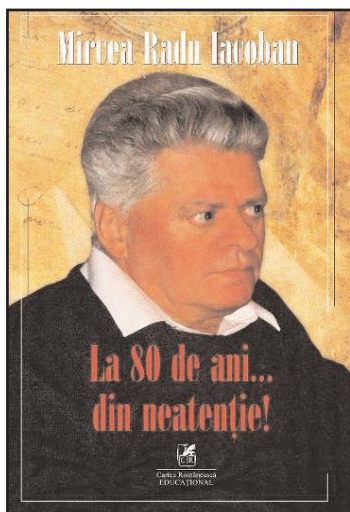
o mică grădină botanică și în fiecare dimineață discut cu florile mele (hortensii, trandafiri, crini de baltă, trandafiri japonezi, mușcate), întrebându-le de sănătate și urându-le zi cu soare.

– *Cartea sau audio-vizualul?*

– Cum toată viața mi-am trăit-o printre cărți, ale altora și ale mele, răspunsul nu poate fi de cât CARTEA.

– *Ați apărut în lumină „la răscruce de zodii” (dezavantajul oscilării: „ba-s Vărsător, ba-s Pește”), într-o zi de luni (despre nativii acestei zile aflate sub semnul Lunii se spune că nu sunt foarte frumoși [scuze, așa se spune...], în schimb sunt foarte sănătoși și norocoși), în a 19-a zi a lui Făurar (dezavantaj: „fericita naștere a lui Brâncuși... trimite indirect celelalte aniversări într-un con de umbră”). Deși știu că mă repet, nu pot să omit exercițiul de imaginație, întrebarea mea foarte dragă într-un taifas cu un scriitor: ce or fi merit uruitoarele adunate în jurul pruncuțului în acea zi de februarie 1940?*

– Mă-ntreb și eu. Cu frumușăța, mă rog, nu cred să existe ursitoare atât de acre încât să-ți menească „să fii urât!” M-am născut în vreme de mare restriște și-ntr-o societate insuficient evoluată, care, de pildă, nu accepta barem schimbările de sex. S-a progresat îmbucurător și acum e simplu: de nu-ți convine ceea ce ți-a fost merit la naștere, dintr-o femeie urâtă poți deveni când poțești un bărbat frumos (sau invers), că se modifică simțitor criteriile. Nu știu dacă la schimbarea de sex intră în scenă un nou conclave de ursitoare; probabil că da, fiindcă n-au cum să-și păstreze valabilitatea menirile dintâi... În plin crâncen război (1940-1944), frumos-urât nu mai conta, ci, întâi de toate era să rămâi în viață. Aș putea lua în seamă și faptul că în anul nașterii mele pământul s-a cutremurat (seismul de 7,4 grade din noiembrie), ceea ce poate fi luat ca semn ceresc pentru toți nativii din 1940. În ce sens, încă n-am aflat.



absolviți de cenzură – degeaba ar fi fost vânațe din urmă cuvintele „nejuste”: odată slobozite, rămâneau de ne-ntors. Dar nu fără efecte... conexe. Am transmis odată, în direct, Campionatele internaționale de atletism ale României (pe locul stadionului de atunci avea să se ridice clădirea Parlamentului) la care nemții au unit echipa RFG cu aceea a RDG, prezentându-se cu o „echipă unită a Germaniei”. Numai că (pur și simplu gafă în formă continuată, deloc vitejie) am spus la microfon vreme de aproape un ceas în loc de „echipă unită a Germaniei”, „echipă Germaniei unite”. La ieșirea din stadion mă așteptau doi tovarăși cu haine de piele... Anul trecut am primit un neașteptat telefon (nu mă mai sunase de 30 de ani) de la Ion Ghițulescu: „Mircea, aș vrea să-ți mai aud vocea.” A lui mi s-a părut aproape neschimbată, a mea știam că sună mai dogit și mai șters; elegant, n-a spus-o. Două voci rezonante altă dată s-au reîntâlnit singuratec în eter... Peste patru săptămâni, Radioul avea să-i difuzeze necrologul.

– *Norma sau uzul?*

– Normăm cu sânge și cam de pomană. Limba română n-o gospodărește, cum s-ar conveni, Academia, sau, mai bine zis, n-o face până la capăt, fiindcă nu-i destul să emiți regula și-atât. Are neapărată nevoie de susținere publică argumentată, de mici campanii de implementare (altă rimă n-am avut), dimpreună cu constantă denunțare și discreditare a erorii (ceea ce cu har și inteligență făcea într-o vreme George Pruteanu la TVR – pur și simplu emisiunea i-a fost scoasă fără explicații de pe post!). În ce privește sănătatea limbii ce-o vorbim, fiecare știutor de carte s-ar conveni să fie un avertizor de integritate, fiindcă adevărata normare n-o face Academia, ci radioul și televiziunile, unde, odată cu puirea posturilor, s-au acuiat sumedenie de juri și jure cu știință de carte aproximativă și cultură generală smântânită cu bulbuci de pe internet. De la prim-ministru în jos, toată clasa noastră politică utilizează cretinul „ca și” („eu, ca și ministru!”),



## Seniori ai culturii

– Vă propun o călătorie în timp, înapoi până prin al treilea deceniu al veacului trecut, când la Iași s-a născut primul sondaj de opinie românesc, pe care îl menționați în Jurnal. Deci, am ales trei întrebări de secol XX la care vă rog să răspundeți: 1. De ce vă e frică mai mult? 2. Ce calități preferați la bărbați/femei? 3. Ce greșeli ați ierta?

– Rezolvi ceva dacă ți-e frică? Într-un fel, da, activezi îndemnul „paza bună trece primejdia rea” și frica devine mecanism de supraviețuire. Numai că-s prea multe pricini de frică în jurul nostru și ne copleșesc (Dostoievski spunea chiar că „frica este blestemul omului”) așa că mai întâi fricile s-ar cuveni cumva ierarhizate, apoi luate una câte una și fie lepădate, fie trecute în păstrare activă, cu posibilul antidot la îndemână. N-am frici concrete și imediate de genul Putin, Covid 1355, blackout, Codruța președinte, maladiile senectuții, penuria de energie, cât mai ales din cele foarte grave, deocamdată îndepărtate și cu caracter general: sleirea surselor de energie extraterestră, suprapopularea planetei, criza apei, catastrofe cosmice cu efect asupra răbdătoarei Terra ș.a.m.d. Din fericire și egoist vorbind, toate par a se afla dincolo de orizontul generației noastre. Ce calități prefera la femei? Înainte de orice să fie... feminine, apoi, să iradieze inteligență. Bărbații așijderea: să emane virilitate și să probeze minte vioaie. Ce greșeli ați ierta? Aici interviev și factorul timp: constat că situații pe care le consideram cândva absolut inacceptabile, necesitând reacții obligatorii de ripostă, își pierd virulența, temperate de evoluțiile diverse survenite odată cu scurgerea vremii. Cu certitudine, nu-s capabil de ură – ceea ce, probabil, într-o societate ca a noastră, reprezintă un defect... de caracter. N-am fost întrebă, dar răspund: mi-e foarte greu să iert trădarea, duplicitatea, fățarnicia.

– Să mai rămânem oleacă la Jurnal, a cărui lectură face aproape imposibil efortul unui „întrebător”. Totuși, câte o nelămurire s-ar mai găsi pe ici, pe colo! De pildă: citez din volumul al doilea (2020): „Mă uimește... uimirea cu care sunt aflate abia acum realități din «epoca de aur!»” Ați fi avut ocazia de a evoca, măcar în parte, acele realități, pe de o parte, fiind Domnia Voastră destul de implicat în viața social-politică, pe de alta, vorba dlui Constantin Cubleșan, neexistând motive de „escamotare”. Cu toate acestea, Jurnalul – apărut în două volume, începe abia în 2004. De ce ați lăsat deoparte perioada de dinainte (de 1989), poate chiar mai ofertantă în dezvoltări, mai incitantă și, oricum, mai puțin cunoscută (cel puțin în dedesubturile ei)?

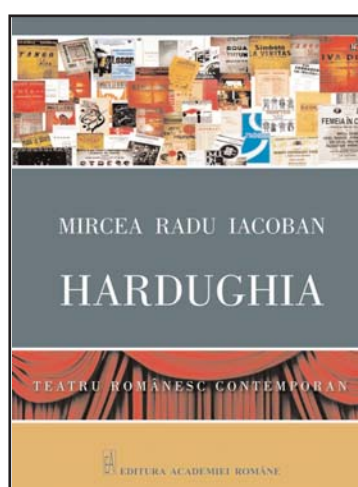
– Jurnalul meu (între timp a apărut și volumul al treilea, intitulat „Amurg”; poate va fi și un al patrulea, numai că anii...) am început să-l scriu în 2004. Fiind vorba despre însemnări cotidiene, n-are nici cum și nici de unde însera întoarceri în timp. N-am ținut un Jurnal în perioadele precedente (și regret!) decât cel basarabean (1990-2000 – Zece ani de foc, Editura „Junimea”, 2012), și el posibil doar datorită consemnărilor jurnaliere din perioada exilului basarabean. Am citit așa-zise *Jurnale* cu notații ce pot fi suspectate ori de totală post-datate, ori de ulterioară ingenioasă „coafare” – imposibil să-mi propun astfel de „post procesări”. Un Jurnal este și rămâne jurnal doar dacă-i scris la temperatura și cu vibrația dată de „clipa clipei cea repede”; dacă n-ai făcut-o atunci, îți pierde și din adevăr, și din relevanță, și din semnificații. Nu mai spun că, scris onest, ar fi devenit de la prima filă literatură de sertar. Pe de altă parte, ținerea lui presupune un anume efort continuu, care, la rândul-i, necesită investiția de timp ce mi-am putut-o îngădui abia după ce m-am mai desprins de obligațiile administrative cotidiene. Într-adevăr, perioada de înainte de 1989 ar fi, cum

de orizonturi noi, probabil moștenită (amândoi bunicii au fost pădurari, unul dintre ei a ajuns, în 1910, din satul bucovinean Comănești tocmai în USA, și-i înmormântat în Canada –, iar nepotul MRI a scris câteva cărți de călătorie prin patru continente). Cu pușca-n spate poți ajunge în cele mai neștiute cotloane ale codrului mioritic, ai prilejul să străbați drumeaguri altfel interzise orășeanului dependent de asfalt și servicii turistice, spre a întâlni nu numai România din reclame, ci și tărâmul cel adevărat, mai minunat decât s-ar putea bănuși. N-aș da niciodată o cărăuie cu colb aurii din Călimani pe-o alee asfaltată și bine măturată din Herăstrău! În tinerețe chiar am fost vânător pasionat și s-ar cuveni să-mi cer tărzie iertare viețuitoarelor ce au avut nenorocul să-mi ajungă în bătaia puștii. Bietele, nu ne-au cerut niciodată nimic altceva decât să le lăsăm să viețuiască în lumea lumilor lor... S-a produs mai apoi, nu știu cum și de ce, o adevărată ruptură: am dat toate puștile, n-aș mai fi capabil să apăs trăgaciul și, de-aș întâlni un iepure, mai că l-aș pupa în bot! Poate vârsta a adus cu sine această necesară schimbare, poate evidența că rămânem din ce în ce mai singuri într-o lume animală tot mai săracă și mai primejdă.

– Ați scris în Jurnal despre ciocârlii. Dar rândunelele – unde ne sunt rândunelele? De ani buni (buni?) n-am mai văzut vreun cuib adăpostit sub streșina casei, a blocurilor, n-am mai zărit zborul lor săgetat profetind vremea... Mă îngrozește gândul că în viitorul apropiat nici țărâitul greierilor nu ne va mai tulbura liniștea nopților, ci trupul lor firav va umple de satisfacție papilele noastre gustative...

– Doamne, așa-i! Cum de n-am văzut? Într-adevăr, unde-s rândunelele ce-și zideau și-n vremea stră-strămoșilor cuiburile de lut sub streșinile caselor românilor? (Veche zicală: „La casă, când rândunica-și face cuib e de bine!”) N-am mai zărit zborul de săgeată al rândunicii de cine știe când – uite-așa se retrage în tăcere o specie antropofilă care nu cuibărește decât prietenos, în preajma acareturilor omului, cerând înțelegere și protecție. Eminescu însoțea plecare rândunelelor la ceasul când „se scutur frunzele de nuc” și „s-așază bruma peste vii” cu întrebarea întristată „de ce nu-mi vii?” Care, ușor reformulată, poate fi translată și coborâtă într-un context mai prozaic și mai terestru, spre a o adresa cu drag și dor vestitoare primăverii: „de ce nu-mi mai vii?”

(Va urma.)



spuneți Dvs., mult mai „ofertantă în dezvoltării”. Din păcate, pur și simplu nu m-am gândit să țin un Jurnal atunci, însă el s-a dizolvat cumva și „licărește” într-un plan secund al mai multor cărți ale mele, între care *Puterea ingrată la români*, *Pompe funebre*, *I-am zărit printre cuvinte*, *Grădina lui Dumnezeu*, *Istoriile și istorie*, *Uimiri*, *Să vezi și să nu crezi!*, în câteva piese de teatru și-n trei lung-metraje cinematografice. Sunt sigur că un Jurnal ar fi fost mai complet, mai exact, mai incisiv și mai convingător. Numai că... n-a fost să fie.

– Tot în rândul nelămuririlor aș trece și următoarea chestiune: dintre pasiuni, tocmai pe cea mai pătimășă ați cam ocolit-o, de vânătoare vorbesc... Din ce pricină?

– Vânătoarea era pentru mine mai degrabă un mod de ostoire a dorului de ducă și foamea

## Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG și Germain DROOGENBROODT

**Crăciun**

Rainer Maria Rilke

Furtunile de iarnă străbat  
Lumea cu furie profundă.  
Întunericul, de brazii înmiresmat,  
În aripi de zăpadă se afundă...

În lumânări ce licăresc plutește,  
Încet, vag conturată,  
Și-n biete inimi rătăcite pălește,  
Credința pură de altădată...

Lacrimi în ochii tăi răsar,  
Plângi, copleșit de bucurie,  
Ah, ce n-ai da să vină iar,  
Frumoasa ta copilărie!

Tu plângi! Dangăt de clopote răsună –  
Splendida sărbătoare s-a schimbat  
În aripi de zăpadă se adună  
Întunericul, de brazii înmiresmat.

**Aici, chemarea**

Jürgen Theobaldy (Germania)

lui Nicolas Born

Drumurile, des bătute, se adânciră,  
digul larg, distanța, toate cele care nu-ți mai dădeau pace.  
Te-ai ales doar cu durerea, cu suflarea sugrumată,  
trupul încă bântuit de încordare, oboseala.

Vorbeai despre ani, termene finale de predare,  
îți doreai progresul, aveai o speranță: două veri rămase.  
Casa o văzuseși, două încăperi proaspăt tencuite,  
tu, acolo, în toamnă, să te apuci de scris.

În noiembrie sosiră primele zile târzii,  
ele, cele de pe urmă, dăre scurse peste geamuri.  
Ploaia picurând pe golașe drumuri de acces,  
și mașini cu săgeți-faruri străpungând desigur.

Să concepi poezii, scrisul tău, și glasul,  
tu, din nou, prin foșnet de frunziș: visul tău  
de picturi, din țesut și cărți. Oase.



**Simplitate**

Ernesto Lobo (Peru)

Ca să înțeleg cele mai simple,  
scurte și elementare lucruri,  
sorbit-am din fântâna vanității,  
escaladând muntele imposibil,  
trecând prin labirinturi și răspântii...

La capătul acelor drumuri,  
scrutând abisul nesfârșit,  
am realizat că am greșit călcând  
pe urme grandioase...

Așa că ieri am cutezat să merg desculț  
și, într-un final, cred că am izbutit  
să înțeleg cât poate fi de greu  
să te îmarci pe nava simplității.



# Un filosof al meditațiilor lirice

Maria Ana TUPAN



**M**editațiile lirice ale lui Sorin Cerin din volumele de poezii *Cimitirele viselor*, *Moarte*, *Marile tăceri* sau *Iluzia vieții*, toate apărute la Editura Paco în anul 2015, alături de volumele *A fi poet*, *Suntem o hologramă*, *Fericire*, *Zile de carton* și *O clipă de eternitate*, apărute la editura eLiteratura, tot în anul 2015, au ceva din amestecul paradoxal de disperare și energie a revoltei din eseurile filosofice ale lui Emil Cioran. Sesizarea tragismului și grotescului existenței nu conduce la paralizie psihică, ci la nihilism exorcizant și blasfemitor. Sfada cu „adulterinul Dumnezeu” – apelativ șocant, dar foarte expresiv pentru ideea de păcat original al lui... Dumnezeu care trebuie să fi zămislit lumea rea prin adulter cu Satana – capătă accente sarcastice în vignetele unei Biblii desacralizate, cu un Creator care meșterește firamentul la o masă de fierar și un Diavol în care s-au contopit toți frondii hippy-rap-punk-porto-ricani:

stelele alcoolice, ale unui Univers lacom, meschin și cinic, bătute de Dumnezeu la masa Creației, pe cerurile înlăcrimate ale Fericirii, măzgălite cu graffiti de Diavol. Întrucât volumele de față sunt toate în aceeași notă, a vorbi despre un poem sau un anumit volum dintre cele amintite mai sus este ca și cum am vorbi despre toate celelalte, fiind marcate de aceeași caracteristică filosofică existențialistă. Tocmai de aceea trebuie redat ca exemplu modul cum se structuralizează poezia lui Sorin Cerin prin câteva remarci ce devin la rândul lor arhetipale.

**D**acă poetul și-a propus în poemul *La un grătar* un exercițiu urmuzian, reușita e perfectă. Nu numai ingenioase salturi mortale pentru logica identității de pe un nivel ontologic în altul admirăm aici, ci și tropismul de o barocă inventivitate al unui Eucharist pe dos, căci într-un univers al vieții spre moarte, cel care se frânge e

spiritul, cuvântul, pentru a revela un... trup deleuzian, animalic, descris ca minuțioasă hartă anatomică a unui student medicinist. Poetul ne surprinde prin nouitatea și revelația definiției aforistice, căci, după primul moment de surpriză, acceptăm peisajul moralizat al timpului, cu un trecut mort, un viitor viu și un prezent iluzoriu, contrar sentimentului comun că viața trăită e eul nostru cert, că doar prezentul există cu adevărat și că viitorul e pură ipoteză. Cerin redefinește ființa umană ca aflându-și autenticitatea în multiplicarea mentală a realității terne și ca proiect existențialist. Toate acestea duc cărțile enumerate aici către un loc bine stabilit în istoria literaturii, alături de cele ale existențialistilor precum Kierkegaard, Sartre sau Camus.

## Note de lectură: Păcatul frumuseții

Crisula ȘTEFĂNESCU



**D**e curând, am primit în dar din partea poetului, jurnalistului și editorului Dumitru Sîrghie, romanul lui Pan. M. Vizirescu (1903-2000), *Păcătoasa*, apărut la Editura Arena Artelor, 2022, pentru care țin să-i mulțumesc în mod deosebit.

Din prefața criticului literar Nicolae Scurtu, dar și din postfața semnată de Dumitru Sîrghie, cel care a descoperit romanul și îngrijitorul ediției, aflăm mai multe detalii privind-l pe Pan. M. Vizirescu, utile pentru înțelegerea acelor împrejurări excepționale în care a fost scrisă cartea și care-i conferă o aură la fel de tainică, de misterioasă, precum cea a atmosferei romanului.

Condamnat de regimul comunist la scurtă vreme după instaurare, în procesul jurnaliștilor din 1945, conștient de ceea ce-l aștepta, Pan. M. Vizirescu ia hotărârea să se ascundă, o decizie primejdioasă, dat fiind faptul că prinderea sa ar fi echivalat cu o condamnare la moarte. Va sta ascuns peste douăzeci de ani, în așteptarea unor vremuri mai clemente, timp în care meditează asupra unor teme esențiale ca religia, politica, frumusețea, dragostea. Romanul *Păcătoasa*, scris în 1953-1954, este și el rodul acestor meditații, când, ca să mă folosesc de cuvintele lui Nicolae Scurtu, Pan. M. Vizirescu „recompune cu grijă, respectând o cronologie a faptelor lui Iisus, momente unice și irepetabile privind devenirea noastră”.

Acțiunea cărții se petrece pe parcursul a câtorva zile, la Ierusalim, în preajma sărbătorii Paștelui, când orașul are de luptat atât cu seceta și arșița, cât și cu puhoai de oameni, sărântoci, pelerini, dar și oameni de vază care se îndreaptă spre cetatea sfântă cu turme de animale și cămile încărcate cu marfă, sperând să facă o afacere bună, să încheie un gheșeft și să ia parte și la sărbătorirea Paștelui. Orașul colcăie de viață și ai impresia citind aceste prime pagini ale romanului că ești acolo, în Ierusalim sau pe drumul care duce spre cetatea sfântă, în acele momente când omenirea avea să trăiască unele din cele mai dramatice momente ale sale, zilele premergătoare venirii lui Iisus la Ierusalim, sosirea și apoi crucificarea și învierea sa.

**C**artea, scrisă la persoana a treia, este împărțită în două părți, cea de a doua fiind ceva mai mare decât prima, și fiecare dintre ele este structurată pe capitole al căror titlu rezumă conținutul, ceea ce face să se citească ușor, interesul sporind de la un capitol la altul. Personajele romanului, complexe, se definesc în relațiile dintre ele, dar mai ales prin atitudinea lor față de Iisus, pentru că în ultimă instanță rolul lor nu este altul decât acela de a dezvălui o altă fațetă a Învățătorului, a Tămăduitorului, a Omului Lumină, a Mântuitorului. În cetatea Ierusalimului s-a auzit de minunile

săvârșite de Iisus și s-a dus vestea că s-ar putea să apară, însoțit de apostolii săi, la sărbătoarea Paștelui, așa că este așteptat din varii motive. Printre cei care-i așteaptă înfrigații sosirea este și Almanasar, un asirian de vază venit tocmai din Damasc pentru a-l ruga pe Iisus să îl ajute cumva pe regele său care suferă de o boală îngrozitoare și pe care vracii n-o pot vindeca.

Drumurile sale în Ierusalim se vor intersecta cu ale Iuditei, o femeie de o tulburătoare frumusețe, rămasă fără mamă de mică și care crește astfel ca o sălbăticiune, dominată de instincte puternice. Mama vitregă, care nu intră în tiparele știute, nu vrea să se amestece în relațiile dintre fiică și tată, ci se ține deoparte, indiferentă la evoluția Iuditei, dar tatăl, fariseul Gherșom, un aspru păzitor al legii, de o inflexibilitate violentă, o supraveghează în schimb pe Iudita îndeaproape. Când descoperă temperamentul vulcanic al fiicei sale, o va căsători cu Rafain, băiatul vecinilor, pe care Iudita, deși îi apreciază bunătatea, nu-l iubește și nu-l va iubi niciodată, considerându-l prea molâu, ca pe unul care nu este în stare s-o supună și s-o stăpânească. Iudita, răscolită de „o patimă ce arde”, va ceda ca femeie tentațiilor, mai ales când Rafain pleacă în afara Ierusalimului să-și vândă marfa și dispăre fără urmă. Iudita păcătuiește din nou și din nou, dat fiind faptul că aproape că nu există bărbat care s-o vadă și să nu fie cutremurat de frumusețea ei, care să n-o dorească, să n-o vâneze, în ultimă instanță.

**D**ar există un păcat al frumuseții? Este oare frumusețea un îndemn la păcat? se întreabă autorul, încercând să răspundă la această întrebare care, pe lângă tema principală, aceea a venirii lui Iisus, mi se pare neîndoios una din cele mai tulburătoare ale cărții. Dacă frumusețea a fost identificată cu binele și urătul cu răul, poate fi totuși frumusețea, în anumite circumstanțe, un păcat? Învinuită de „preacurvie” când păcătuise de fapt cel mai puțin pentru că prin inimile lor, a ei și a asirianului Almanasar, trecuse o mare iubire și când, deși „dragostea vinovată fusese aproape gata să-și primească jertfa”, nu și-o primise, atrasă și prinsă într-o capcană, nevinovată de data aceasta, cum spuneam, Iudita este adusă la judecată în fața Mântuitorului. Și asistăm, în acel moment, la o deosebit de complicată probă la care este supus Iisus, ca să potolească furia mulțimii întăritate,

cațate, ca haita de vânat. Chemat să judece procesul Iuditei, Iisus spune clar: „N-am venit să judec lumea, ci s-o izbăvesc”. Nu are însă încotro și va trebui să judece, iar în procesul prin care se hotărăște destinul Iuditei se pune la încercare și modul de a judeca al lui Iisus, pentru că El este cel venit „nu să strice legea, ci s-o întărească”. Ori Moise poruncise prin lege ca „pe unele ca Iudita să le omoare cu pietre”; așa că, dacă o iartă, înseamnă că nesocotește legea, iar dacă o condamnă, că ia asupra sa o moarte de om. Va urma un lung moment de cumpănire în urma căruia Iisus se adresează mulțimii dezlănțuite cu acele cuvinte binecunoscute: „Cine dintre voi este fără păcat să arunce cel dintâi piatra asupra ei.”

Delirul ucigaș al mulțimii se potolește pentru moment, fiecare știindu-se mai mult sau mai puțin păcătos. Gherșom, tatăl Iuditei, în schimb, este incapabil de iertare. Nici măcar a propriei sale fiice. Atunci când aceasta, arsă de remușcări, va îngenunchea plângând în hohote lângă patul lui, implorându-i iertarea pentru a putea trăi, pentru a putea merge, izbăvită, mai departe, Gherșom i-o refuză. Pentru el, cinstea și onoarea lui, ca și legile, sunt mai presus de orice; nimeni nu avea dreptul să-i acorde iertarea, iar celui care i-o acordase, Iisus, Gherșom îi contestă autoritatea. Contestându-i-o, îi contestă și decizia.



**D**acă personajele masculine din roman sunt în mare destul de aspru conturate, mai mult din umbre și pete întunecate, cu mici excepții, într-un puternic contrast cu Iisus, mai toate personajele feminine – ceea ce mi se pare remarcabil – sunt luminoase. Autorul le pictează cu tandrețe, cu înțelegere, cu bunătate. Chiar defectele până la urmă pot deveni calități și păcatele se pot șterge. Parcă există însă un regret al lui Pan. M. Vizirescu că virtutea poate face să dispară de pe chipul femeii „lăcomia ochilor, jocul șăgalnic al privirii, zâmbetul înăbușit al răsufării voluptuoase...” Iudita din prima parte a romanului apare mult mai vie decât cea care prin iertare își recapătă virtutea. Pentru că virtutea în lipsa iubirii pare că nu valorează mare lucru. Iudita își va aștepta bărbatul, pe Rafain, dar inima ei e la drum cu Almanasar (care se întoarce la Damasc ducând cu el chipul lui Iisus imprimat pe un prosop alb de in), singurul pe care l-a iubit și căruia, fără să i se poată dăruie trupește, i s-a dăruit cu sufletul. Ce înseamnă să „preacurvești”? A fi obligată să trăiești o viață fără iubire și să-ți dăruie trupul unui bărbat numai pentru că i-ai fost dată prin lege nu e la urma urmei un păcat? Și încă unul și mai mare?

O carte valoroasă, un roman ca un lung poem, care se citește cu graba cu care viața se scurge prin fața ochilor noștri. Un imn de slavă adus Celui care a venit să ungă lumea cu milă și bunătate, luând în spatele său toate poverile și păcatele ei.



## Cărți și autori



Ana DOBRE

**A**tunci, ficțiunea și nonficțiunea concurează disputându-și întâietatea!

Ceea ce în *Ambasador în Musonia*, pare, prin sugestia din titlu, un roman, este mai mult un jurnal indirect sau unul camuflat în ficțiune, un jurnal

al experienței diplomatice a autorului Constantin Lupeanu (Editura Rawex Coms, București, 2021), transpusă în mărturisesc auctorială: „Această carte nu este un roman. Vă mărturisesc acest lucru din capul locului, iubiți cititori, pentru că așa mi se pare că este cinstit. Cartea pe care o țineți în mâini este un jurnal.” E, apoi, și intenția ludică a construcției și a valorificării materialului de viață la limita dintre fruntariile vieții și ale artei.

Nonficțiunea cu datele ei reale, circumscrise unei biografii reale, personale, este punctul originar pentru o nonficțiune ficționalizată, întrucât, povestind, prin rememorarea unor fapte de viață, cel care o face modifică datele realului potrivit logicii povestirii. Ineditul acțiunii (re)povestirii prin rememorare era obiectul meditației și pentru Gabriel Garcia Marquez în *A trăi pentru a-ți povesti viața*. Rescrierea trecutului nu este rodul unei mistificări sau automistificări; este modul în care acționează selecția evenimentelor, cum se cern amintirile, retrăirea lor și înțelegerea semnificației din perspectiva unui timp personal care înglobează trecutul în durata prezentului ce devine, actualizat astfel, un prezent al trecutului.

Mărturisirea formulei narative, ce duce narațiunea în categoria literaturii de frontieră, la limita dintre ficțiune și nonficțiune, se dovedește, pe parcurs, însă, a fi o capcană, întrucât nararea evenimentelor nu ține seama de nicio regulă a jurnalului, nici măcar a memorialului, care presupune o reconstituire a succesiunii de evenimente pe baza unor note luate la cald, în momentul producerii faptelor. Ficțiunea atacă

nonficțiunea din toate punctele, iar naratorul, cu o impresionantă vervă ludică, are plăcerea, livrescă, de a se juca sprintar cu perspectivele, cu așteptările cititorului, urmându-și, concentrat și tenace, propriile obiective.

**M**ai întâi, naratorul ludic se joacă cu perspectiva arhitecturală. Construcția pare a fi o mare grijă, oroarea de dezordine și incoerență orientându-l în a dispune o ordonare/ordine a narațiunii ca-ntr-un raport în care sunt consemnate detaliile. În acest punct, construcția narativă pare a fi un manual al diplomației, necesar unui ucenic într-ale ambasadoriei, realizat pe/în baza experienței personale. Dacă ar fi doar atât, nonficțiunea ar avea o adresabilitate minimă, vizând un public de nișă – cel interesat de rigorile acestei profesii, dar cartea este mai mult decât atât, pe măsura ambiției epice a autorului.

În intenția realizării acestui deziderat, primele două cărți, *Așa a început totul* și *Eu și Delciza*, constituie un incipit amplu în care apar bazele narației prin luminarea personajelor care, apariții problematice, vor fi implicate în conflict.

Începând cu *Cartea III*, ludicul se transferă acțiunii, realizat ca succesiune și ansamblu de date care pot alcătui o poveste. Spiritul ludic al lui Constantin Lupeanu se răsfrânge, deopotrivă, asupra formei și fondului. Narațiunea își realizează etaje arborescente care multiplică filmul evenimentelor cu alte ramuri. Naratorul principal are colaboratori care introduc alte perspective și ramifică povestea. Nararea subiectivă face loc narării obiective, realizând, prin povestea lui Raoul, o poveste/povestire de gradul al doilea, căci povestea acestuia este reconstituită, pe baza propriilor afirmații, de naratorul generic care o aduce în albia narațiunii sale.

În evenimentele vieții, un loc important îl are iubirea. Constantin Lupeanu are voluptatea narării acestor iubiri, prezentate în evantaiul larg al

freamătului dionisiac sau al contemplației apolinice. Trăit sau contemplat, sentimentul are euforia lui, în comunicare subtilă cu euforia naratorului însuși, personajele fiind doar actanți în acest spectacol al iubirii.

Erotismului i se adaugă apoi și senzaționalul unei intrigi polițiste și de spionaj, agrementat prin povestea răpirii lui Pepe, formulă pe care Constantin Lupeanu o experimentează și în *Crimă la MAE*. Dorința de clarificare susține această poveste și elimină orice ar putea să-i umbrească logica. Retrospectivele, tehnică preferată de Constantin Lupeanu, în toate cele trei romane ale trilogiei, care cuprind *Ambasador în Musonia*, *Crimă la MAE* și *Templierul din Carpați*, luminează epicul și-l condimentează cu sugestia scenariului de basm, respectiv, a confruntării dintre bine și rău, cu victoria reconfortant optimistă a forțelor binelui.

**F**undalul derulării evenimentelor este ținutul imaginar Musonia, cronotop la limita dintre real și imaginar, căci spațiul este imaginar, dar timpul are istoricitatea lui, înscris într-un real recognoscibil, ținut în care ambasadorului și colaboratorilor săi le este atribuit rolul de ajutoare ale forțelor binelui, ajutând forțele din Musonia să triumfe asupra răului.

Eros, policier, spionaj apar într-o ecuație care-și trădează formula. Inițial, anunțat ca jurnal, epicul cuprinde și include fapte care transgresează memorialul, fapte care acced, depășind nonficțiunea, în teritoriul absolut al ficțiunii. Experiența personală este absorbită în poveste, lăsând să triumfe plăcerea ineputabilă de a povesti, căci niciodată omul nu se va satura să spună și/sau să asculte povești. Iar Constantin Lupeanu este conștient de aceasta. În plus, tolba lui cu fapte și întâmplări, cu evenimente de viață, este plină, așteptând doar momentul prielnic pentru a umple spațiul altor ficțiuni.



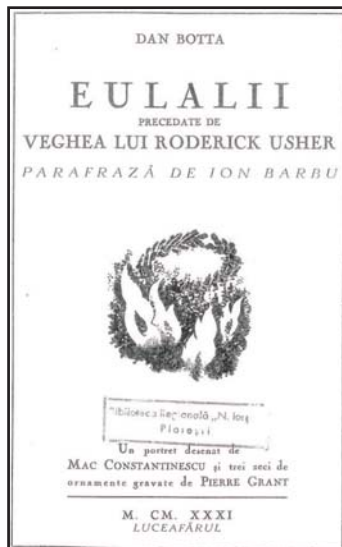
Olimpia IORGA-POPESCU

**C**u mulți ani în urmă, aproape că nu-l mai deosebeam pe Dan Botta (1907-1958), poet, eseist și filosof, de fratele său, Emil Botta (1911-1977), poet

și actor pe care, între anii 1953-1958, l-am admirat, la Teatrul Național „I.L. Caragiale”, în piesele *Bijuterii de familie*, după o năvălă de Petru Dumitriu, ca și în *Fata fără zestre* de A.N. Ostrovski. În acea perioadă, mai mult de jumătate din studenții Universității București ocupau cele șapte etaje ale clădirii de deasupra Romartei Copiilor și Librăriei „Eminescu” și deci teatrele erau aproape, iar biletele foarte ieftine (între 2 și 5 lei), așa că puteam viziona foarte ușor și chiar de mai multe ori unele spectacole. După un spectacol cu Emil Botta, mult timp ne răsuna în urechi vocea lui, pentru că el își juca foarte bine glasul, timbrul, accentul, astfel că nu mai puteai urmări alte expresii ale figurii sale. Mult mai târziu mi-au atras atenția scrierile fratelui său Dan Botta și numai când l-am pus în relație cu simbolismul poetului și matematicianului Ion Barbu-Dan Barbilian. Cum citisem mai demult volumele scrise de Dan Botta, *Cazul Blaga* și *Charmion sau despre muzică*, prefața la opera *Eulalii* a lui Dan Botta, scrisă de către profesorul nostru din perioada 1953-1958, matematicianul Dan Barbilian, cel care ne fascina și pe care îl urmăream nu numai în facultate, ci și pe bucățica de trotuar ce separă cofetăria Capșa de intrarea în facultatea de matematică, prezintă pentru mine un interes deosebit, dar este o carte greu de procurat în vremea noastră. Eram curioasă dacă această *parafrază*, cum îi zice autorul ei, Ion Barbu, este redactată în limbaj obișnuit sau tot în stil simbolist.

## Dan Botta și tentația limbajului matematic

Epopeea căutării operei *Eulalii*, publicată în 1931 de către Dan Botta (nici prof. univ. Alex. H. Popa, cel care salvează cărți din talciocul din Ploiești, le recondiționează și le oferă gratuit bibliotecilor,



nu m-a putut ajuta), s-a încheiat atunci când documentarista de la Biblioteca județeană „N. Iorga” mi-a pus în față o broșurică zdrențuită, formată din niște foi legate cu o sfoară dezlănătată de cânepă. Surpriza a fost că pe prima pagină am recunoscut scrisul

Cantacuzino, acest omagiu de simpatie dela un cetitor ca oricare altul. 31.X.931 Dan Barbilian”

**O**altă mare surpriză a fost că această broșurică este foarte bogat adnotată de către savantul Ion Cantacuzino, cel care a făcut *Bucureștii bine*, salvându-l de holeră cu vaccinul său și care și acum salvează vieți cu vaccinul variolei și alte vaccinuri. Ion Cantacuzino a participat la negocierile de pace de la Paris, din 1919, și s-a luptat pentru unitatea noastră.

Citind prefața sau *parafraza*, cum îi zice poetul Ion Barbu, mi-am dat seama că nu se dezice de proverbul *cum e turcul și pistolul*, aceasta având un conținut la fel de abscons, dificil de descifrat și numai

cu o vastă cultură poate fi pe deplin înțeleasă. Cum poeziile scrise de Dan Botta sunt puternic simbolizate, desigur și Ion Barbu a scris prefața sa în același stil. Pentru a compara stilul de scriere al *parafrazei* lui Ion Barbu cu cel al poeziilor lui Dan Botta, voi reda prima frază din prefața primului și, respectiv, cele două strofe ale unei poezii a celui

de al doilea. Iată prima frază a prefeței:

„Modul unei seri eventuale, acel parantetic zenit, vagant, la ierni, destipăritul soare, formase valeda edificiului Usher.”

Pentru a înțelege această frază trebuie desigur să fi citit *Prăbușirea Casei Usher*, scrisă de Edgar Allan Poe (1809-1849), să cunoști etimologia cuvântului *vagant* (nestatornic, mișcător), *parantetic* (între paranteze), iar cititorul, descifrând aceste simboluri, să aibă revelația intelectuală a apropierei de *esența* lumii reale.

De mulți Ion Cantacuzino,  
quest omagiu de simpatie  
dela un cetitor ca oricare altul.  
31.X.931 Dan Barbilian



**ată și cele două strofe** ale poeziei *Trepte*, din volumul *Eulalii*, cel cu prefața de mai sus (eulalii – flori albe care înfloresc toamna):

*Albe lespezi, voi  
Somn dorit în drepte  
Logodite ploi  
De orgoliu, trepte.*

*Pajuri pentru gând,  
Liniștite semne,  
Voi durați mergând  
Stările solemne.*

Atât această poezie, cât și toate celelalte din volum se înscriu în stilul denumit simbolism. Cum spuneam mai sus, valoarea acestei broșuri crește și prin aceea că are o bogată adnotație a lui Ion Cantacuzino. În dreptul celei de a doua strofe, autorul adnotărilor scrie: *Armonios*. În concluzie, putem spune că unitatea *parafrazei* cu stilul poeziilor lui Dan Botta demonstrează că pe cei doi îi unea poezia, geometria și simbolismul.

Pentru a reda un alt element al unității de stil a celor doi poeți, voi aminti în continuare tentația lui Dan Botta de a folosi limbajul matematic – cercetând opera poetului Ion Barbu, găsim suficiente dovezi prin care și el umanizează limbajul matematic. De mai multe ori, Dan Botta folosește termenul de *fatalitate matematică*, considerând că întreaga natură este stăpânită de către aceasta. Conceptul trebuie pus în relație cu faptul că noțiunile și relațiile matematice

nu sunt simple creații, născociri ale minții noastre, ci unele dintre ele sunt „cuibărite” în realitatea contingentă, iar noi doar le descoperim. Așa, spre exemplu, infinitatea, diversitatea fenomenelor naturale este guvernată de constante matematice și nu numai, cum sunt *pi*, *e*, *i*, numărul de aur, pentagrama, ca și legea gravitației universale ș.a. Deși unele dintre ele sunt cunoscute de mii de ani, chiar în ultimii ani s-au descoperit fenomene ale naturii pe care ele le guvernează. Dan Botta consideră că zeița Urania este o *geometră*. Aceeași preocupare, ca și Dan Barbilian, pentru oval o are și Dan Botta care scrie: „Geometria ciclică, corpul perfect în care s-a ferecat raportul perpetuu al pentagonului rozei, (este ovalul, elipsa, ciclul mult duios al frumuseții.” (De-a lungul vremurilor s-au făcut experimente cu numeroși participanți, care au fost puși să indice cel mai atrăgător mod de a dimensiona un tablou și cei mai mulți l-au indicat pe cel la care raportul între lungime și lățime este egal cu numărul de aur.) De asemenea, poetul consideră că toate coloanele ionice din Atena „au o dulce curbură”, că dacă le descompunem în elementele lor constitutive, raporturile lor „stau ca principiu de grație al femeii”, iar cele dorice, „împare ca un potir de numere”, redau „semnul mării noastre intelectuale. Zeii care apun în ele par incarnația Logosului: număr și cuvânt, rațiune și geometrie.”

În volumul *Charmion sau despre muzică*, un interlocutor *dornic de cunoaștere* îi spune naratorului: „Din copilărie m-am închinat

geometriei cerului”, iar mai apoi precizează că în armonia muzicii „inteligenta recunoaște un templu al matematicii” și în tonurile cosmice, proporția divină. De mai multe ori autorul precizează că legile lumii materiale, legile destinului sunt legi ale simetriei și că esențele acestei lumi „dorm cum dorm statuile în inima muntelui”, adică în granitul munților, și numai mâna sculptorilor le va realiza. Nu numai în proză Dan Botta folosește o terminologie matematică, ci apelează la limbajul matematic și în unele poezii. Astfel, în poezia *Cantilena*, o interesantă variantă a *Mioriței* (pe care n-am mai întâlnit-o, dar, desigur, lectura mea este limitată), scrie: „Drumuri mediane,/ Plaiuri și saivane,/ Lande monotone,/ Lirice oenone,/ Duceți-mi la vale/ Albele ovale.”

Am fost tentată să pun articolului meu titlul *Doi frați uitați*, căci deși amândoi frații Botta au trăit peste zece ani după instaurarea comunismului, au intrat într-un con de umbră. Am considerat totuși că Dan Botta a fost printre primii care a continuat să scrie în stil simbolist și astfel să continue ceea ce și fascinantul nostru profesor, marele matematician Dan Barbilian (Ion Barbu), a făcut în literatura română.

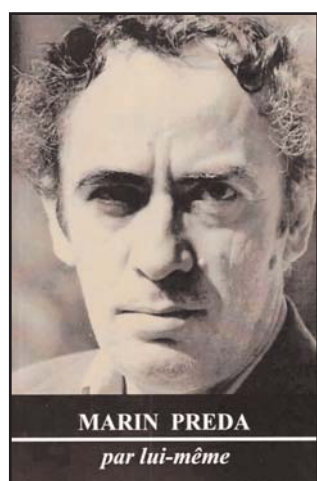
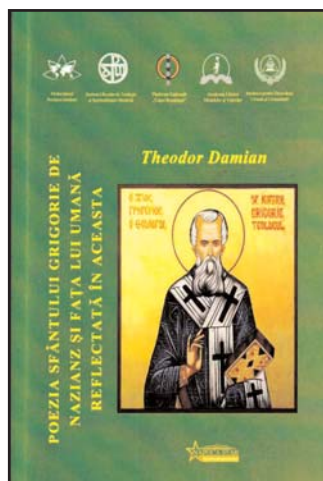
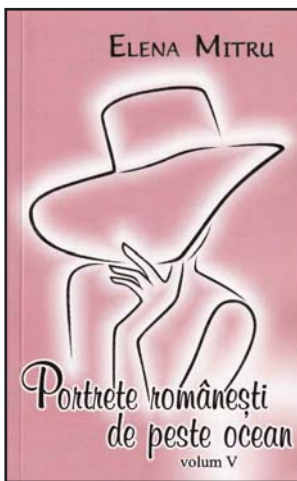
### Bibliografie

1. Dan Botta, *Eulalii*, prefață de Ion Barbu, Luceafărul, 1931.
2. Dan Botta, *Charmion sau despre muzică*, București, 1941.
3. Dan Botta, *Cazul Blaga*, București, 1941.
4. Fernando Blasco, *Secțiunea de aur și nu numai. Constantele matematice*, Ed. Litera, 2021.

## Semn(al) de carte

**Elena Mitru, Portrete românești de peste ocean, volum V, Ed. RawexComs, București, 2022**

Când m-am hotărât să mă ocup de acest gen literar (ziaristica literară), nu m-am gândit că mă voi dăruie genului respectiv cu atât convingere și mai ales că, descoperind „secretele” interviurilor și reportajelor, acestea vor deveni o altă pasiune a mea. Interviurile nu numai că scot în evidență aspecte din viața și activitatea persoanelor care, prin efort și dăruire sufletească, au avut o contribuție substanțială la dezvoltarea artei, limbii și culturii românești, dar răspândesc totodată și din experiența



obținută de-a lungul vieții, împărtășită astfel indirect de către persoanele intervievate, pentru cine știe să citească și printre rânduri. (Autoarea, în Cuvânt introductiv)

**Theodor Damian, Poezia sfântului Grigorie de Nazianz și fața lui umană reflectată în aceasta, Editura Napoca Star, Cluj-Napoca, 2022**

Theodor Damian ne face un mare serviciu prin intermediul lucrării de față, amintindu-ne ce mare poet a fost Grigorie. Poet bine cunoscut și de succes el însuși, prof. Damian este capabil să intre în inima, dar și în mentalitatea lumii lui Grigorie. Ca preot ortodox, el locuiește de asemenea în același univers liturgic care a dominat atât de mult imaginația preoțească a lui Grigorie. Este astfel dublu calificat, ca poet și teolog, să fie interpret al marelui poet-teolog care era cunoscut în vremurile străvechi pur și simplu ca „Teologul”. Cartea prof. Damian deschide cititorului o fereastră foarte binevenită către acea lume antică; una care, prin studiul acestui mare profesor, ne permite să vedem atâtea paralele instructive cu a noastră. (John A. McGuckin, în prefață)

**Marin Preda par lui-même, Reflecții, confesiuni și pilde morale. Selecția textelor, cuvânt înainte și indice tematic de Marin Iancu, Editura Bibliotheca, Târgoviște, 2022**

Rod al unui efort cărturăresc sisific, volumul de față este consacrat gândirii aforistice a lui Marin Preda, reușind să îl înscrie pe autorul trilogiei *Cel mai iubit dintre pământeni* într-o familie de spirite ce reconfirmă geniul românilor și excepția „de la regula generală de a nu gândi”, cum ar fi scris cu ironie sarcastică poetul Paul Valery. (...) Reflecțiile selectate cu spirit de sacrificiu, plăcere estetică/filosofică și voință sisifică de Marin Iancu, configurează poliedric și polisemantic semiotica unui scriitor de referință al literaturii europene, pentru care „conștiința pură, ultima esență a universului, nu e dublă și nu se scindează” nici măcar atunci când se află într-o situație limită. (Petre Isachi, pe coperta a patra)

**Maria Vaida, Gheorghe Pituț sau ochiul și noaptea. Ediția a II-a revizuită și adăugită, Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2022**

Tinzând către exhaustivitate în relevarea semnificațiilor, Maria Vaida oferă cele mai ample comentarii de până acum asupra celor două romane purtând semnătura lui Gheorghe Pituț. Dintre trăsăturile publicistului, exegeta semnaleză pregnanța intelectuală, onestitatea trăirii și originalitatea scrisului. Publicistica este văzută ca o veritabilă școală, uneori mai utilă chiar decât studiile universitare. Maria Vaida evidențiază marea diversitate a preocupărilor gazetarului și revistele în care acesta a publicat. Reconstituirea climatului epocii este binevenită pentru mai buna înțelegere a activității desfășurate de către scriitorul investigat. În ciuda entuziasmului cu care se apropie de opera scriitorului, Maria Vaida știe să își păstreze obiectivitatea, descoperind reușitele, dar și aspectele mai puțin realizate ale operei lui Gheorghe Pituț. (Gheorghe Glodeanu, pe coperta a patra)

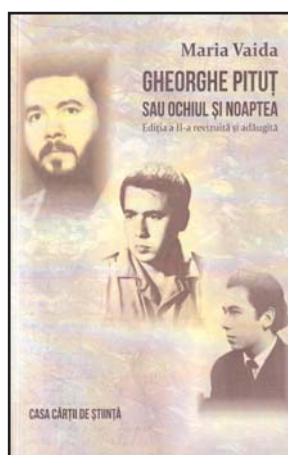
**Sorin Spineanu-Dobrotă, Despre știința evaluării în preuniversitar. Studiu de caz Economie, Educație antreprenorială, Educație economico-financiară, Editura Semne, București, 2022**

Lucrarea analizează activitatea de evaluare (curentă, de proces, dar și prin examen național), abordând în fapt un studiu de caz pe disciplinele subsumate educației economice. Este vorba de o serie de discipline ale trunchiului comun studiate de elevii de gimnaziu și liceu: educație economico-financiară, educație antreprenorială, economie. Dincolo de considerațiile teoretice privind specificul evaluării, cu accent pe procesualitatea activității și mult discutata temă de noutate în mentalul colectiv românesc – evaluarea competențelor versus evaluarea pe conținuturi, autorul analizează procesul evaluării la clasă pentru aceste discipline: evaluarea inițială, continuă și sumativă, precum și examenele/concursurile naționale de la final de liceu, olimpiadele și examenele pentru profesori.

Recomand lectura atentă a volumului de față întrucât acesta susține rolul evaluării, acela de a descoperi și dezvolta capacitățile elevului, în cadrul unei culturi școlare care recunoaște și valorifică individualitatea și diversitatea. (Prof. univ. Marin Manolescu, în Prefață)

**Gheorghe Văduva, Ancore pe rug. De la epoca de aur confiscat, la epoca drumului spre niciunde. Reflecții pe rug, Societatea Scriitorilor Militari, București, 2021**

Am lăsat de-o parte lucrurile importante și am încercat să văd cu ochii mei încă nereciclați și neresetați, nedeschși suficient și nebăgați în seamă de gând, ce am crezut eu că ar mai trebui să existe în registrele filtrate de văz și de amintiri. Sunt mult prea multe acolo, iar eu n-am cum să le văd, nici cum să le aud, de vreme ce existența lor trece dincolo de mine și de orizonturile mele. (Autorul, în introducerea la carte)





## La pas prin satul global



**Paula ROMANESCU**

**L**ucidă din fire cum sunt, mă apucă grija de a economisi din lumini și nereușind cu întrerupătoarele, scot cartela din nișa ei și o arunc undeva pe masă. Apuc să mai văd patul larg cât o punte de vapor și deodată totul se cufundă în întuneric. Na, belea! Acum ce mă fac? Încep să bâjbâi după blestemata de cartelă, ea se joacă de-a v-ați ascunselea cu mine, mă duc spre ușă, o deschid, scot capul pe teritoriul comun, body-guardul mă întreabă dacă-mi poate fi de ajutor cu ceva – *what can I do for you?* – *no, thanks*, dar mă răzgândesc și-i spun spășită că am rățâcit cartela. *No problem*, răspunde el și, întorcându-mi spatele, se îndepărtează, lăsându-mă cu problema mea. Eu nu înjur în gând, că nu-i frumos, dar fac stânga-mprejur și, în fâșia de lumină intrată în cameră zăresc cartela buclucașă. O apuc de urechi, impertinenta, (!) și o vâr în căușul destinat ei de lângă ușă, ignorat de mine din... ignoranță. Luminile și toate lucrurile adormite se însuflețesc.

N-a mai fost nevoie să cer *Fiat lux*, că lumină se făcu!

După scurt timp, aud bătaie discretă în ușă. Cine să fie? Ce să vrea de la mine? Engleza mea este în mare suferință. Pe aici franceza nu se prea vorbește; româna – doar noi, românii. Mă gândesc ca nu cumva în tușele mele digitale în căutarea cartelei, să fi atins butonul de *room-service* și să mă trezesc acum servită cu vreo șampanie și caviar sau cu vreo... trufanda caldă, cum stă bine unei comenzi de miez de noapte... Aș! Era gardistul care-mi adusese o nouă cartelă. Îi mulțumesc, el îmi face o plecăciune – înger palid, brunetel, cu vârful aripilor adunate a rugă.

Mă organizez pentru un duș promițător de destindere pentru întinderea în așternut. Nu peste mult timp, altă bătaie în ușă.

– Care paștele..., îngân creștinește și, cu voce audibilă, întreb în grai strămoșesc:

– Cine-i? Nu era decât distinsul meu compatriot, mult atentul domn Ghițulescu care-mi aducea bonurile de *break-fast* americănesc pe care uitase să mi le dea... Scuze, mulțumiri, urări.

**F**rumoasa încă neadormită din hotelul multi-înstelat își oferă un duș (era și timpul!) bine agrementat cu șampoane parfumate și biciuire de stropi fierbinți/reci/călduți, atacă apoi cremele de corp, de față, de picioare, de cap (să-mi fie de bine!). Înfășurată în halatul de baie alb ca laptele de capră, pufos și cu miros de pajște de fân proaspăt cosit, cu papucii imaculați, albi și ei, cu, pe cap, un prosop spuma mării, mă simt ca o Taj Mahal pentru care orice bărbat din lumea noastră cu împărați, sultani, regi și președinți ar fi gata să uite că mai are și-un harem...

Beau un ceai... și-adorm târziu cu mine-n gând că o să visez de tine, dragul meu rămas acasă. O fi frig la noi în casă și frig la tine-n suflet fără prezența mea fizică lângă tine. Ce-o fi făcând fetița noastră ajunsă studentă la Arte Frumoase, pe care urmează să o prezint, iată, tocmai la capătul lumii, în chiar Ziua Națională a României – Întâi Decembrie 1997!

Somnul mă fură pe nesimțite din lumea gândurilor mele scumpe și mă aruncă în vise fără sens.

(Urmare din pag. 32)

**E**vident, o analiză plastică exhaustivă a lucrărilor din album este prematură. Ceea ce surprinde în selecția ce deschide acum ciclul de ilustrații inspirate din opera lui Urmuz este diversitatea tehnicilor și a mijloacelor plastice folosite. De la portret la compoziție și de la caricatură la „eseu” plastic, avem toate genurile unui veritabil curent din grafica modernă, asta în condițiile când, de mult, caricatura nu mai este un simplu desen ilustrativ, ci mai degrabă un manifest public, o declarație politică, sau o formă de solidaritate umană. „Solidari” cu românul Urmuz, cu opera sa vizionară, sunt graficienii selecțiați în album, ce aduc mărturia inedite despre experiența lor personală în cunoașterea suprarealismului literar, prefigurată de Urmuz în

A doua zi mă trezesc în zgomot de motoare de elicopter. Alerg la fereastră, somnul îmi fuge ca un cintezo, văd (și nu cred!) cum un elicopter se așază pe o platformă a hotelului, undeva la etajul șapte. Ce să fie, Doamne?! O fi luat foc pe undeva? Sau o fi vorba de antrenamentul unora care ar vrea să zboare, dar nu au fost dotați de pronie și cu aripi? Că doar n-or fi niscaiva teroriști puși pe glume?! Văd cum un omuleț coboară calm din bondarul cu motor și dispăre pe o ușă în interiorul hotelului. Liniște. Nici focuri de armă, nici explozii, nici mascați. Aveam să aflu că așa venea, când venea, proprietarul hotelului să vadă cum îi merg afacerile, evitând în felul acesta circulația pe străzile supra-aglomerate. Toți magnații lumii evită amestecul cu vulgul. Nici limuzinele nu le mai oferă confortul dorit, ei ținându-se departe (și la înălțime) de cei pe care soarta i-a răspândit pe trepte mai joase sau pur și simplu i-a lăsat de izbeliște.

*Break-fastul* – panta-gruelic festin! Inutil să-l descriu. Ce să spun despre? Am gura plină. Mama m-a învățat în cei șapte ani de acasă (ce bogăție de timp!) că nu e frumos să vorbești cu gura plină. Cei din jurul meu se îndoapă și ei temeinic, pe tăcute. Cascadă de mâncăruri – calde, reci, dietetice, fine, sățioase (aveau și fasole cu ciolan!), cu carne de vită, de porc, de... nu ș' ce târătoare, vânat,

mistreți, privighetori, vrăbii, pește, icre – roșii, negre, albe, transparente, paradis de fructe (și toate neinterzise!), sucuri naturale, ne-naturale, prăjituri, uscături, sărături, vinuri nobile și proletare și toate neamurile de whisky, brandy, coniac, licoarea aceea binecuvântată de Pitești – „ochii lui Dobrin”, ape minerale sau chioare, înghețată, gogoși înfuriate, clăite, papanasi (da, aveau!), cafea – africană, braziliană, columbiană, internațională, lapte și-ale lui derivate și... mai adăugați și voi ce vă trece prin minte fiindcă nu veți greși deloc...

**T**ocmai eram în plină luptă cu niște rodii și un bulgăre de ananas, când iată-mă căutată de o doamnă filipineză slăbuță și neapărat zâmbitoare – Angeli Yatko, curatoarea expoziției. Îmi stă ananasul în gât. Rodia stă și ea gata să explodeze de bucurie. Convenim, Angeli și eu, să (ne) conversăm cum om putea: în engleză – ea întrebare, eu surâs și, tot astfel, dar invers, în franceză – eu întrebare, ea surâs prelung. Ne înțelegem perfect.

Mă urnesc grav de la masă (am cu două kilograme mai mult decât la intrarea în sufrageria de căpcăuni!) și, însoțită de noua mea colaboratoare, ne îndreptăm spre domeniul meu de la etajul 14. Aici etalăm pe pat și pe unde se mai poate lucrările de grafică, ea are ah-uri și oh-uri pe măsură ce privește fiecare tablou. O las în pace cu extazul

puțina sa operă publicată. În acest conclav mondial, evident, nu lipsesc românii, două dintre lucrările selectate fiind deja cunoscute publicului, devenite efigii ale operei urmuziene – este vorba de creațiile pictorilor Romulus Harda și Ioana-Teodora Duță-Schmiedgen. Din aceeași categorie, a interpretărilor emblematică, mai fac parte și compozițiile ucraineanului Oleksiy Kustovski, un monument suprarealist compus din ziduri tainice, scări, uși întredeschise, a mexicanului Omy Garcia, o compoziție onirică sugerând zborul, dar și lumina fermecată a unei lămpi magice, a irlandezului Gary McMullan, o pictură reprezentând „bomba” Urmuz atacând lumea, a egipteanului Omar Sedd, un „holomer” suprarealist, o ființă duală, la fel ca multe din personajele urmuziene, un „trio” literar perfect, reprezentându-i pe Caragiale, Urmuz și Ionesco, în

ei. O fi adevărat? Chiar îi place ce vede? Eu îmi arunc privirea pe fereastră și mi-o înec în ochiul de apă din grădina înflorită și umbroasă... În piscină se răsfrânge doar cerul. Tare m-ar tenta un înot. Să cuprind și să sfărâm cu brațele mele cerul coborât în albastrul dreptunghiular al apei, din dorul înaltului de a fi mai aproape de pământ. Afară sunt 30 de grade, în cameră – aer de toamnă pe sfârșite. Deci așa își petrec bogății lumii efemera lor trecere... Hoteluri de lux, mese îmbelșugate, stațiuni paradisiace, iubiri pasagere dar neapărat costisitoare, haine de firmă, diamante, perle, afaceri, bani, bani, bani, și teama că viața-i prea scurtă și că nu le ajunge timpul să trăiască și o iubire adevărată, curată, dintre acelea despre care au auzit și ei că pot să miște-n ceruri aștri...

Ce caut eu în acest decor? Poate sunt bogată și nici nu bănuiesc măcar. Dar chiar sunt! Mi-e inima plină de iubire pentru ai mei, mi-e sufletul plin de mândrie că sunt autoarea autoarei ale cărei lucrări se constituie într-un portret al României pentru ochii celor de pe aici care abia de știu pe unde s-o afla țara aceasta care ne este pământul sfânt, nu doar fâgăduit, ci dăruit de ceruri și plin de sensuri, sensul vorbei acasă!

**A**jung, iată, și domnul Ghițulescu împreună cu doamna lui, un cuplu arasat, de o eleganță sinonimă cu diplomația – ea, subțire ca trestioara și tot ca aceasta de grațioasă, cu siguranță *trestie gânditoare*, domnule Pascal (cu minte adică!), judecând după lumina din priviri, el, pragmatic și diamantin în modul de a tranșa orice problemă care s-ar ivi în mult complicatul (pentru mine) păienjeniș de obligații diplomatice, ceea ce presupune o foarte bună pregătire multilaterală. Felul său de a te face să crezi că nimic nu i se pare mai

important decât să se ocupe de rezolvarea lucrurilor care te privesc în mod direct, să țină oare doar de diplomație? Nu, desigur, trebuie să fie ceva cu mult mai mult: o caracteristică omenească specifică nouă, românilor! Mulțumesc, diplomatule român Emil Ghițulescu, de a mă fi făcut să mă simt în siguranță prin lumea aceea străină mie!

După ce stabilim împreună cum să fie expuse lucrările, se trece la panotarea lor propriu-zisă, pe niște panouri mobile vaste, aduse în spațiul anume rezervat la parterul hotelului Sheraton, unde, într-un salon alăturat, urmează să aibă loc și recepția pentru Ziua Națională a României.

Seara zilei de Întâi Decembrie.

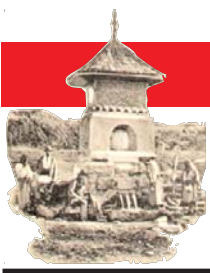
Ca niște îngeri diafani pogorâți pe pământ sunt lucrările de grafică expuse. Eu – înger frânt de oboseală, le veghez, mai îndreptând un titlu, mai aranjând o floare (de parcă n-ar fi totul perfect!), mai răsfrînd pe o masă niște cataloage cât să fie la îndemâna vizitatorilor. Doar Adina surâde senin din poza ei de pe afiș, indiferentă la tot și la toate. Parcă ar spune că de acum este rândul artei sale să se prezinte. Fiecare lucrare este în felul ei o lume. O lume tălmăcită de altfel în creația a doi mari poeți români – Eminescu și Blaga, o lume ilustrată în limbaj de linii ușor de înțeles pentru vorbitorii de orice grai, cu condiția ca ei să știe a vedea și cu ochii sufletului. (Va urma.)

succesiune, al egipteanului Hika Elshihh, o „instalație „secretă”, de alchimist uitat de vreme, imaginată de cubanezul Reinaldo de la Cridad Aguiar Maso, sau un chip vesel, destins și ludic, inedit în ansamblul interpretărilor, datorat indonezianului Edi Dharma, iar exemplele ar putea continua.

**C**u câteva luni în urmă, la inaugurarea statuii lui Urmuz din Curtea de Argeș, a sculptorului Radu Adrian, anticipam că e posibil ca interpretările plastice urmuziene să nu se oprească acolo, să apară noi și noi forme de integrare culturală care să depășească simplul figurativ. Albumul lui Nicolae Ioniță este o confirmare. Este modul original al comunității caricaturistilor de a ne anunța că l-au adoptat și l-au integrat pe Urmuz în marea familie a spiritelor cutezătoare ale lumii.



Guaico Grisales - Columbia



# Urmuz văzut de graficienii lumii



**Marian NENCESCU**

Inginer la bază, autodidact prin vocație, debutant la 18 ani în presa culturală cu caricatură, gen artistic mai degrabă marginalizat ani de-a rândul, considerat probabil de critica „subțire” minor și superficial, poate și prin prisma forței sociale cu care semnala, în chip ironic și sentimental, neajunsurile vremii, titular, timp de aproape un deceniu, al unei rubrici de profil în cea mai importantă revistă culturală a vremii, *România literară*, Nicolae Ioniță (n. 1951 - fotografia alăturată) este la ora actuală unul dintre puținii artiști români intrați cu drepturi depline în Cartea Recordurilor (asta după publicarea, în 2005,

a albumului *Caragiale, cea mai portretizată personalitate a culturii mondiale*, reunind peste 1500 de portrete, aparținând unor caricaturiști din 123 de țări). Autor al peste 3000 de desene satirice originale, prezent

cu lucrări în peste 250 de expoziții din țară, dar mai ales din străinătate, asta într-o vreme când artiștii români nici nu îndrăzneau să viseze să călătorească, existând doar posibilitatea să-și trimită, prin UAP, lucrările lor la marile concursuri de gen, deținător al peste 30 de premii obținute la cele mai importante competiții de caricatură din lume, Nicolae Ioniță și-a continuat și după 1990 parcursul glorios, fiind distins, în 2015, cu titlul de „Cel mai bun caricaturist de presă al anului”, oferit de Organizația Internațională a Caricaturiștilor, al cărui director pentru Europa de Est a fost timp de aproape un deceniu.

Principala sa realizare profesională, încă în lucru, rămâne Proiectul *România – un omagiu planetar*, ce cuprinde peste 10.000 de portrete și caricaturi ale celor mai importante personalități ale neamului, scriitori, artiști, lideri și eroi naționali, la care au participat peste 1500 de artiști plastici, din 142 de țări. Este, de departe, cea mai completă și cea mai variată arhivă culturală a neamului, din păcate, valorificată publicistic doar parțial, Nicolae Ioniță reușind până acum să publice, cu mari eforturi, *O istorie a literaturii române desenată de mari graficienii ai lumii* și albumele *Eminescu – Luceafărul* (pentru care a primit distincția „Meritul Cultural”, oferită de Academia de Științe a Republicii Moldova), apoi, *Eminescu – ziaristul* (publicat cu sprijinul și sub egida UZPR), dar și alte albume de autor, dedicate lui Emil Cioran, Nichita Stănescu, Caragiale (deja amintit) și, mai nou, Urmuz, un proiect susținut de Asociația Culturală „Curtea de Argeș” și de revista *Curtea de la Argeș*.

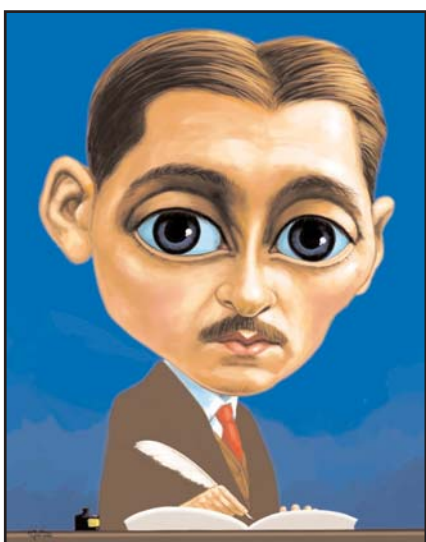
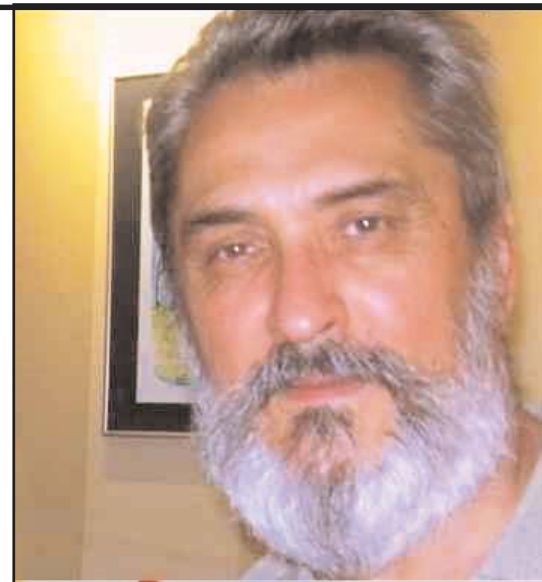
Cu totul, Nicolae Ioniță a desăvârșit, prin intermediul desenului satiric, o artă considerată mai degrabă efemeră și conjuncturală, ceea ce niciun critic nu ar fi bănuțit acum 3 decenii, când a început acest proiect, că va

duce la bun sfârșit: anume „să le dea de lucru” caricaturiștilor din întreaga lume și, prin intermediul artei lor, să schimbe impresia despre România despre eroii, scriitorii și oamenii săi de geniu, nu doar a comunității profesionale din care și el face parte (jurnalista Tudor Octavian profetea chiar că „nimeni n-ar îndrăzni să publice o lucrare de acest gen”), dar și să ofere publicului, deprins mai degrabă să „citească printre rânduri” opera unor mari scriitori, decât să adâncească, în biblioteci și arhive, înțeleșurile tainice, posibilitatea să vadă în desenul satiric nu un simplu portret plastic,

cât un univers inefabil, o stare de spirit, o emoție, într-un cuvânt „dimensiunea colectivă” a unei creații, ce scapă adesea „sacerdoșilor” culturali, mai mult sau mai puțin oficioși.

În acest context, Proiectul „Scriitori români văzuți de mari graficienii ai lumii. Urmuz”, în curs de realizare, reprezintă un experiment artistic fără precedent la noi, o încercare de internaționalizare a unui scriitor relativ puțin cunoscut chiar și în mediile culturale locale, dar care, prin imensa publicitate asigurată de difuzarea simultană a nu mai puțin de 150 de interpretări plastice diferite, oferă o imagine de ansamblu a literaturii noastre moderne, a „dimensiunii” Urmuz, cu toate implicațiile și consecințele ei estetice și literare. Asta și pentru că argeșeanul (prin naștere) Demetru Demetrescu-Buzău (1883-1923), cunoscut azi sub numele de Urmuz, este totodată și cel mai „enigmatic” autor român, nu doar opera sa fiind cu totul redusă, dar și mărturiile fizice, minimale. În esență, la îndemnul lui Nicolae Ioniță, caricaturiștii contactați au avut la dispoziție un singur portret, din 1915, și fragmente (puține) din opera sa, tradusă aleatoriu.

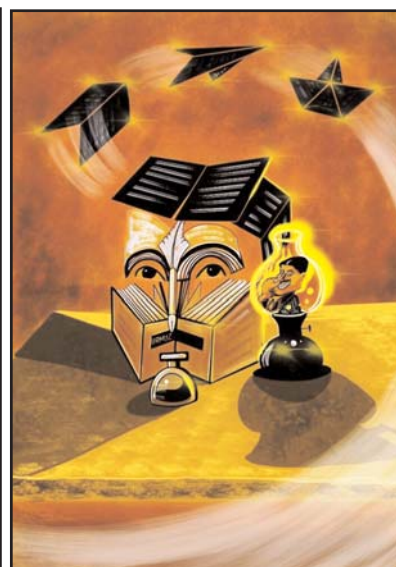
Surpriza a intervenit când, după ce au început să sosească lucrările, mulți participanți au mărturisit că i-au căutat opera și i-au îndrăgit astfel pe românul Urmuz. Iar acest lucru s-a văzut în majoritatea lucrărilor trimise: nu identitatea fizică a contat, în principal, cât „spiritul” urmuzian, încărcătura lingvistică și filosofică superioară a creației sale. (Continuare la pag. 31)



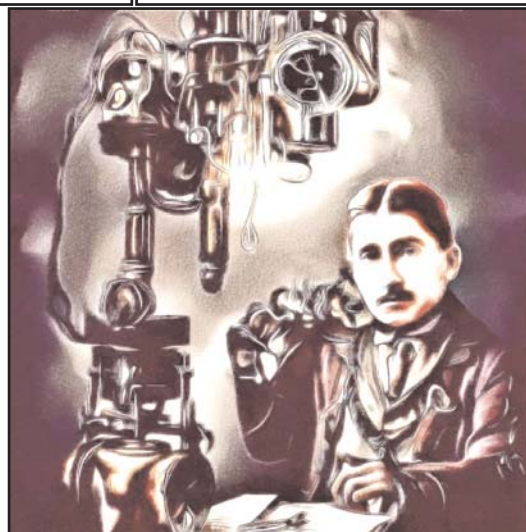
Hu Min - China



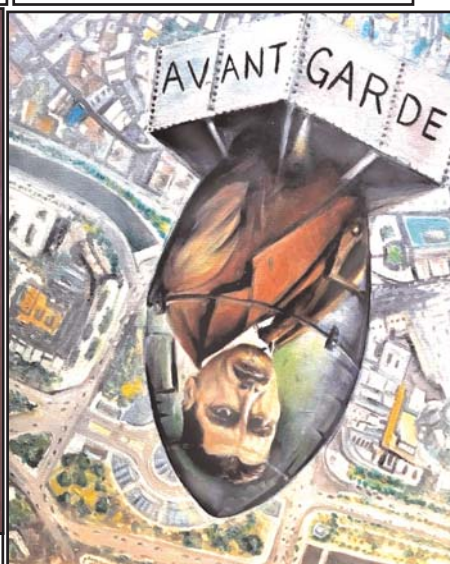
Edi Dharma - Indonezia



Omy Garcia - Mexic



Reinaldo de la Caridad Aguiar - Cuba



Gary McMullan - Irlanda

Număr ilustrat cu portrete ale lui Urmuz din expoziția/albumul în pregătire. Pentru fiecare este indicat autorul și țara de origine.

## Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Paul DIACONESCU – scriitor, Suedia
- Afrodita IORGULESCU – prof. univ., București
- Acad. Cătălin ZAMFIR – București
- Miron SCOROBETE – scriitor, Cluj-Napoca
- Dan ANGHELESCU – scriitor, București
- Theodor CODREANU – scriitor, Huși
- Mihai SPORIȘ – scriitor, Râmnicu Vâlcea
- Victor RAVINI – scriitor, Franța
- Mihaela MALEA STROE – scriitor, Brașov
- Dan D. FARCAȘ – scriitor, București
- Eugenia TOFAN – publicist, Chișinău
- PS Timotei PRAHOVEANUL – București
- Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București
- Marin IANCU – scriitor, București
- Nicolae CONSTANTINESCU – prof. univ., București
- Rodica LĂZĂRESCU – scriitor, București
- Maria Ana TUPAN – prof. univ., București
- Crisula ȘTEFĂNESCU – scriitor, Germania
- Ana DOBRE – scriitor, București
- Olimpia IORGA-POPESCU – profesor, Ploiești
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Marian NENCESCU – jurnalist cultural, București